

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1	W	—	12.18
2	D	0.34	12.57
3	V	1.18	13.35
4	Z	1.59	14.16
5	Z	2.45	15.00
6	M	3.31	15.46
7	D	4.09	16.40
8	W	5.17	17.41
9	D	6.20	18.48
10	V	7.30	19.58
11	Z	8.32	20.55
12	Z	9.32	21.45
13	M	10.07	22.27
14	D	10.47	23.06
15	W	11.23	23.42
16	D	12.00	—
17	V	0.19	12.37
18	Z	1.00	13.21
19	Z	1.45	14.03
20	M	2.34	14.54
21	D	3.27	15.48
22	W	4.25	16.48
23	D	5.27	17.51
24	V	6.34	19.16
25	Z	7.39	20.15
26	Z	8.44	21.14
27	M	9.45	22.11
28	D	10.38	23.02
29	W	11.24	23.45
30	D	—	12.06
31	V	0.27	12.48

Berekend volgens
het officiële uur
van Greenwich.

Redactie en Beheer Nieuwpoortsteenweg, 44
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: Binnenland: 1 jaar: 100 fr
Nederland: 12 gulden.
TEL. Nr. 725.23

Onze visserij naar de AFGROND

De gevolgen van een betreurenswaardige politiek

Op het ogenblik dat we deze gedachten neerpennen, hebben velen onder ons sedert lang beseft, dat de periode van geld verdienen achter de rug is en dat integendeel het een kunst is geworden de twee eindjes aan mekaar te knopen. Dat dit evenzeer het geval is voor de grote als voor de middenslag- en kleine reders, is nu weer gebleken, toen niet minder dan 10 à 15 treilers het bijtje er hoefden bij neer te leggen omdat bij de geringe aanvoeren van thans, de prijzen en opbrengsten zelf niet renderend kunnen genoemd worden.

Niet alleen is de visserij een ongeordende massa gebleven met wie weinig te praten valt, maar ook van overheidswege kan niet gezegd worden dat, na het lock-out, er iets werd gedaan om orde in dat huishouden te brengen.

Dat het opheffen van een reglementering in 1946 zijn onmiddellijke voordelen had, valt te begrijpen. Dat het zo niet zou blijven duren van zodra ge noeg producten vlees en ander voedsel voorhanden was, wist elkeen die niet blind was voor de gebreken aan die moole vrijheid verbonden, waar velen de illusie hadden, dat ze in een paradijs zouden blijven leven.

Weinigden hielden rekening met de door andere landen gevolgde economische politiek en velen, ja, in de eerste plaats, de bevoegde ministers en hunne ambtenaren, dachten er zelfs niet aan van die betrekkelijke weelde gebruik te moeten maken om een ordelijke schikking in het bedrijf te brengen, het visverbruik bij gebrek aan vlees intensiever te maken en naar een middel te zoeken om vis zo goedkoop mogelijk op de dis te brengen.

Ondertussen groeide onze vloot op een te ondoordachte en snelle wijze aan, de ons omringende landen beschermde hun bedrijf met al de middelen welke ze konden gebruiken, en we werden langzaam op eigen verbruik aangewezen.

Niettegenstaande dit alles, vond men nog het middel om bvb. met Denemarken kontracten af te sluiten voor de invoer van ongeveer 15 miljoen kgr vis, zonder te spreken van de Noren en de miljoenen dozen sardijnen welke ook uit Portugal zouden toevloeien om onze eigen nijverheid er langzaam onder te krijgen. De nationale federatie zelf, kwam in die periode aan haar ware taak te kort. In de vergaderingen werd er veel gepraat over koetjes en kalfjes, mekaar pleziertjes gedaan of wel eens onaangenaamheden naar het hoofd geslingerd, maar daarbij bleef het.

Van ordening van het bedrijf zelf, door het bevoegd departement, kwam ook niets in huis met als gevolg de toestand welke we thans kennen.

WIJ ZIJN LAAG GEZONKEN

En dit is nog niet genoeg! Want op het ogenblik dat zij die in het bedrijf van klein tot groot, pogen voor hun medemensen te redden wat er te redden is, gebeuren dingen welke aan het ongelooftelijke grenzen, onze uitvoer op Engeland na, tot bijna nul herleid is.

Op een ogenblik waar zelfs onze Benelux confrater ons steeds maar uit Den Haag tracht zelf aan onze baard te smeren, maar lijkigoreus een eigen politiek volgt zonder zich om ons en onze visserij te bekommeren, vindt onze regering nog het middel om de schandelijkste waddaden te laten gebeuren welke ooit een land op economisch gebied kan beleven en dat is nml : wat onlangs en vorige week nog met onze export naar Duitsland is geschied.

Waar een Nederlandse afvaardiging middel heeft gevonden 94 dollars te bekomen voor de uitvoer van 1000 kgr ijle haring want dat zal het ook zijn,

heeft onze regering zich de moeite niet getroost te beletten, dat onze handelaars ten nadele van de visserij prijzen zouden gaan aanbieden, welke op zeker ogenblik de 70 dollars per kgr. franco grens niet zouden overschrijden.

Dit heeft als gevolg dat die vrije aanbiedingen van concurrerende handelsfirma's, de ene al even afgunstig van de andere, catastrophale gevolgen heeft voor onze kleine en middenslagvisserij, die minstens van één frank per kgr meer kon genieten hebben, waardoor hun bedrijf deze winter niet op de ellende zou aangewezen zijn, zoals het thans het geval zal zijn.

En dit alles is nog niet voldoende! De regering verleent aan die mensen uitvoervergunningen zonder ze te verplichten een minimumprijs te waarborgen van 1,75 fr voor de eerste 300 duizend dollar en minimum 1,50 fr voor de nieuwe uit te voeren kwantum.

Schandelijker kan het niet genoemd op de rug van hen, die geld en materiaal zijn verloren gaan of verslijten zonder ooit dergelijk verlies goed te kunnen maken.

Mooier voorbeeld van een wanordelijke vrije handelspolitiek, kon er niet aangehaald worden.

Ondertussen kan er 8 miljoen kgr haring naar Duitsland worden uitgevoerd en zullen alleen enkele mensen er van profiteren daar hun winstmarge verzekerd is.

Deze nemen het ons niet ten kwade als we dit neerpennen omdat van hun standpunt gezien : «zaken, zaken zijn».

Mochten onze regering en de verantwoordelijke departementen het wel ooit zover laten komen?

En wat zal men zeggen als de rederijen eensgezind zelf hun producten zouden exporteren?

Zou men het hen ten euvel kunnen duiden, na wat thans voorgevallen is?

Wij menen van niet!

Het verwondert ons daarom grotelijks dat ze nog de koppen niet hebben bijeen gestoken, niet om te praten zoals ze het sedert acht maanden hebben gedaan, maar om handelend op te treden.

In dat geval zou hen geen verwijt treffen en zou alleen van hen kunnen gezegd worden dat ze ditmaal begrepen hebben waar de ziekte schuilt en hoe zij te genezen is.

VIDI.

Fraude bij de UITVOER

In ons vorig nummer maakten wij gewag van fraude bij de uitvoer naar Engeland.

Het administratief onderzoek heeft uitgewezen dat men niet alleen tot de ontdekking van die fraude is gekomen in het buitenland, maar dat de ene de andere aangeklaagd heeft. Elgenaardig is het dat sommige firma's welke anderen aanklaagden zelf betrappt werden, zodat nieuwe sancties zijn gevallen met als slot : drie firmas worden voor de duur van drie maanden uitgesloten van alle uitvoer. Wij vrezen dat deze tweede sanctie niet zal volstaan en dat thans naar andere vernuftige middelen zal uitgezien worden om dat gouden visje «over there» te doen belanden.

Deze gevallen hebben ons toegelaten eens te meer de bekrompen geestgesteldheid doen leren kennen van sommige vishandelsmiddelen en bewijst dat een vrije regeling van vraagstukken door vishandelaars zoals ten andere voor de reders, onmogelijk is.

Aan onze abonneenten

Het postbestuur laat thans de kwijtschriften voor de hernieuwing van de abonnementen aanbieden. Onze abonneenten worden vriendelijk verzocht de nodige maatregelen te treffen, opdat het kwijtschrift bij de eerste en enige aanbieding zou voldaan worden. Anders zouden wij van 1 Januari af tot onze spijt het blad niet meer kunnen toesturen.

De lezers die het blad niet regelmatig bij een dagbladverkoopster kunnen kopen, doen best zich nu te laten abonneren.

ZIJ ONTVANGEN HET BLAD GRATIS TOT EINDE 1948.

Men kan zich abonneren in alle postkantoren; of door een kaartje aan ons adres; of door een storting op P.C.R. 4189.87, S. Bollinne, H. Hartplein, 11, Oostende.

Voor Holland worden de stortingen gedaan op postgiro 410.60 van Hondius en Zoon, Middelburg.

ABONNEMENTSPRIJZEN

1 jaar	100 fr	10 gulden
6 maand	50 fr	5 gulden
3 maand	25 fr.	3 gulden

De nieuwe Belgisch-Nederlandse VISSERIJ-ALMANAK 1949

verschijnt op 18 December — Prijs : 120 fr.
EEN WERK VAN 623 BLADZIJDEN

HEDEN is de 2e Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak verschenen, waarvan we de inhoud in huidige nummer laten volgen. Dit lijvig boekdeel dat 2 nieuwe en prachtige zeekaarten bevat van de hand van de heer Lauwers, hydrograaf bij het Zeewezen is op elke tafel ONMISBAAR en kost slechts 120 fr.

VOOR BELGIE

De prijs is vastgesteld op 120 fr VOORAF te storten op p.c.r. nr41.8987 van S. Bollinne, H. Hartplein, 11, Oost- Dit werk is ook verkrijgbaar bij : ende.

1. Hulp in Nood, Vindictivelaan, 20 Oostende;
2. Hand in Hand, Vindictivelaan, 20, Oostende;
3. Verenigde Vissersreders, Vismijn, Oostende;
4. Internationale Boekhandel, Opep, Oostende;

5. Bureel Hand in Hand, Zeebrugge;
6. Boekhandel Dobbelaere, Nieuwpoort;
7. Maria Torreele, Prins Boudewijnlaan, 1 Oostduinkerke;
8. G. Deseck, Potterstr, 15, Nieuwpoort;
9. Drukkerij van «Het Nieuw Visscherijblad», Oostende.

IN NEDERLAND

Mag gestort worden de som van 7,50 gulden op p.c.r. nr 410.60 van Hondius en Zoon te Middelburg;

Verder is het werk te koop gesteld bij :

1. IJmuider Stores, IJmuiden;
2. Van Toors, Handelsmaatschappij, Vlaardingen;
3. Agentuur en Handelsmaatschappij, IJmuiden.

Wilt U vlug gediend zijn, stort nog heden op postcheck de verschuldigde som.

(voor korte inhoud, zie blz. 2.)

Een nuttig geschenk van OSTEND-STORES

De grote en belangrijke nettenfabriek en touwslagerij heeft zo pas besloten aan al haar klanten kosteloos een Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak te geven.

Dit merkwaardig werk van de hand van de heer Vandenbergh Prosper, bevat immers talrijke nuttige inlichtingen en is op alle vissersvaartuigen onmisbare gids geworden.

Dit gebaar van Ostend Stores zal veel van zijn klanten groot genoegen doen.

Kalender der Hoogwatergetijden

Schaft U het onmisbaar zakkalender 1949 met Hoogwatergetijden in diverse havens, aan!

TE BEKOMEN BIJ :

Hulp in Nood, Oostende
Het Nieuw Visscherijblad, Oostende

Internationale Boekhandel, Oostende
Oostende

Hand in Hand, Oostende
Hand in Hand, Zeebrugge
F. Timmerman, Kaai, 22 Nieuwpoort

EEN ONMISBARE GIDS
PRIJS : SLECHTS 2,50 Fr.
HANDIG FORMAAT

GULHARTIG gebaar

ZOALS vorig jaar zullen ook dit jaar al de leden van Hand in Hand, Zeebrugge een Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak van hun redersvereniging krijgen.

Al de leden welke hun lidkaart voor het jaar 1949 betalen, krijgen gratis een Visserij Almanak voor het jaar 1949.

Benelux en de uitvoer van ijle haring naar Duitsland

HET is tevergeefs dat we deze week in het Nederlands vakblad «Visserijwereld» gezocht hebben naar de mededeling van de mogelijke uitvoer naar Duitsland van Hollandse ijle haring. Het heeft bij ons de indruk verwekt, dat onze Noorderburen inzake hun handelsbetrekkingen met het buitenland streng censurerend optreden.

Dit en het bezoek van een Nederlandse handelsafvaardiging vorige week hier ter plaatse, heeft bij ons nog meer verwondering en laat het ons maar zeggen, achterdocht verwekt omtrent de wijze waarop onze Benelux-partner, naar de verwezenlijking van de voor beide landen zo ideale samenwerking streeft, in acht nemend de korte tijdspanne welke ons van 1 Januari 1950 scheidt.

Wij menen dat het daarom van nu af meer dan ooit voor onze ambtenaars geboden is, zich niet te gemakkelijk te laten bedotten, door een partner aan wie we op visserijgebied nog niets hebben en voor wie we ingedeeld al zeer tegemoetkomend zijn opgetreden.

Mooier staaltje van een praktische mogelijkheid tot samenwerking is er nooit geweest, toen beide landen naar de bizone zijn getogen om te trachten van de koek welke daar uitgedeeld werd, een deel te bekomen.

Waarom werd vooraf geen overleg gepleegd omtrent prijs en kwantum?

Kerst- en Nieuwjaarsfeest bij onze oude zeelieden op Godtschalck

WIE HELPT ONS ?

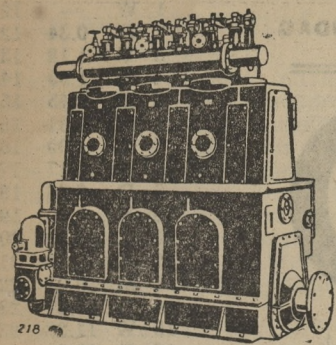
ZOALS elk jaar zullen we ook dit jaar, niettegenstaande de crisis in de visserij onze oude vissers van Godtschalck en hun vrouw niet vergeten.

Er zal gezorgd worden voor het aangename en het nuttige en daarom doen we een warme oproep tot alle mensen van goede wil en met het hart op de rechte plaats ons te helpen in dit liefdadig werk, welke alleen onze oude zeelieden ten goede moet komen, op ogenblikken, dat ze er het best kunnen van genieten.

Alle giften in geld kunnen gestort worden op postcheck 4189.87 van S. Bollinne, H. Hartplein 11, Oostende. Giften in geld of natura mogen ook afgegeven worden aan de heer Vandenbergh Prosper, Vindictivelaan, 20 Oostende of op de redactie van ons blad, steenweg op Nieuwpoort, 44 Oostende.

EEN EERSTE REEKS STORTINGEN

F. Tabary, Oostende	100,—
Velter en Devos, Oostende	500,—
Wynant Laurent, Luik	500,—
Vyaene M., Koksijde	100,—
Zonneke, Oostende	100,—
Vanhoecke H., Oostende	50,—
Restaurant St Georges, Oost'de	50,—
De Jonckheere G., Breedene	200,—
Ponjaert Valere, Blankenb.	50,—
Leon Derycker, Blankenb.	100,—
Alf. Verstege, Blankenb.	50,—
Reyndout Jos., Blankenb.	20,—
Deconinck Fl., Blankenb.	100,—
Harteel J. en D. De Panne	500,—
Bank Crédit Ostendais	250,—
H. Boydens Oostende	200,—
Froid Industriel, Oostende	500,—
J. Poll, voorzitter Onderzoeks.	200,—
Ad. Van Elslande,	200,—
Valcke gebrs.	500,—
Fr. Cloet	100,—
J. Boehme,	100,—
Ja. Dedeurwaarder : 2 flessen oude klare.	



CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP:

R. Bauwens & CoREDERIJKAAL, 35
OOSTENDE (215)

Inhoud van de Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak

Vorige week publiceerden wij uit de inhoud van de Belgisch-Nederlandse visserij almanak 1949, het eerste deel.

Scheepvaart:

Benaderde koersen en afstanden; Enkele te volgen routes door vissersvaartuigen; Lijst van Vuren- en Lichtschepen in de Noordzee, het Engels Kanaal, de Franse Noordelijke kust, Spanje, Portugal, Marokko, Ierland, Faroer en IJsland.

Nuttige wenken over instrumenten: De kompasroos; Kwadrantale verdeling in streken en graden; Azimutale verdeling; Het kompas en zijn miswijzing; Het lood; De afstand door middel van sextant;

De seinen:

Welke dagseinen hijsen; Iets over uitwijkseinen; Mistseinen; Manoeuvreren bij mistig weder.

Het bekkeningsstelsel:

Bescherming van boeien en bakens; Stelsel van betonnen voor de Nederlandse zeegeten en vaarwaters; Belgisch betonnenstelsel; Nederlands stelsel; Het oude Engelse stelsel; Het nieuwe Engelse stelsel; Het Franse stelsel.

Stormseinen:

a) op de Belgische kust; b) op de Nederlandse kust; Wind- en stormwaarschuwingdienst; Aandoen van Nederlandse zeegeten en havens; c) Op de Engelse kust; d) Op de Franse kust; e) Haven gesloten in Engeland.

Een en ander over het seinboek en het seinen:

Inhoud van het seinboek; Het seinen van een standplaats door een bestek of een peiling; Het seinen met vlaggen; Het spellen; Enige belangrijke seinen; Loodseinen; Noodseinen; Quarantaine-seinen; Hoe een sleepboot vragen; Het alfabet in morseseinen; Bijzondere seinen, die gegeven worden met de fluit of de sirene; Bijzondere seinen voor vissersschepen vissende met «Seinenetten»; Seinen van schepen die een snelheidsproef doen; Seinen van schepen die onderzeeboten verzegelen; Seinen van mijngevers; Watervliegtuigen aan anker; Luchtvaartuigen in nood; Het wisselen van seinen tussen schepen

en luchtvaartuigen; Vlaggen van het internationaal seinboek; Seinen eigen aan de visserijwachtscapen en vissersvaartuigen in de Noordzee;

België, radio, telefonie:

Het kuststation; De scheepsposten; Radio elektrische ontvangposten; Internationale luisterdienst voor de veiligheid op zee; Noodoproepen; Gebezigde golfengten; Beteugeling; Kosteloze Radio-geneeskundige raadplegingen; Gebruikelijke inlichtingen te verstrekken aan de krijsarts; Nog iets voor de radiotelefonist; Borgsom; Telegrammen; Oproepberichten; Luchtterdienst;

Weerberichten:

Telefonie; Telegrafie; Weerberichten voor de scheepvaart nabij de Nederlandse kust; Weerbericht voor de scheepvaart op de Noordzee; Stormwaarschuwingen en Nederlandse berichten aan Zeevarenden (N.B.A.Z.'s); Radiotelefoonverkeer met schepen op zee; Verdeling der golfengtebanden tussen belanghebbende landen; Belgische Radio N.I.R.; Nederlandse Radio; Bijzonderste radiobakens welke door vissersvaartuigen kunnen gebruikt worden; Lettertakens van de West-Europese vissersvaartuigen; Lettertakens voor Nederlandse vissersvaartuigen.

(zie vervolg toek. week.)

Havenbeweging

ZEEBRUGGE - BRUGGE
STATISTIEK DER BINNEN-
SCHEEPPAART NOVEMBER 1948

(1) : aantal - (2) : Metr. tonnemaat -
(3) : lading.

Aangekomen:

	(1)	(2)	(3)
Brugge	10	2882	1528
Zeekanaal	71	25799	19083
Zeebrugge	14	119	484
Vertrokken:			
Zeebrugge	14	1199	484
Brugge	10	2882	583
Zeekanaal	72	26372	3508
Zeebrugge	14	2357	50

De nieuwe posttarieven

AARD VAN DE VERZENDINGEN

INTERNATIONALE DIENST

	Binnen-land	Gr. Hert. Luxemb.	Belgisch Kongo	Neder-land	Overige landen (1)
Brieven:	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr	1,75	1,75	—	—	—
Tot 20 gram	—	—	3,00	1,75	4,00
Per 20 gr. of gedeelte van 20 gr meer	—	—	1,25	1,75	2,50
Enkele postkaarten	0,90	0,90	1,20	0,90	2,50
Prentkaarten, Kerstmis- en Nieuwjaarskaarten:					
Onbeschreven	0,20	0,20	0,60	0,80	0,80
Ten hoogste vijf woorden	0,65	0,65	0,60	0,80	0,80
Met gelijk welke geschreven meldingen: bloot	0,90	0,90	1,20	0,90	2,50
Onder open omslag of onder band	1,75	1,75	3,00	1,75	4,00
Naamkaartjes:					
Zonder mededeling	0,20	0,20	0,60	0,80	0,80
Ten hoogste vijf woorden	0,65	0,65	0,60	0,80	0,80
Met allerlei geschreven mededelingen	1,20	1,20	3,00	1,75	4,00
Drukwerken (2):					
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr	0,20	0,20	0,60	0,80	0,80
Nieuwsbladen en tijdschriften: onder gefrankeerde band die ten minste eens per kwartaal verschijnen:					
a) door de uitgever versien en afgegeven aan het winkelt van het postkantoor, tot 75 gram	0,05	—	—	—	—
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr meer	0,05	—	(3)	(3)	(3)
b) verzonden door andere personen dan de uitgever, tot 75 gram	0,10	—	—	—	—
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr meer	0,10	—	—	—	—
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr	—	0,10	0,25(3)	0,40(3)	0,40
Monsters:					
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr	0,20	0,20	0,60	0,80	0,80
Minimum port	1,20	1,20	1,20	1,60	1,60
Zaakpapieren:					
Per 50 gr of gedeelte van 50 gr	0,20	0,20	0,60	0,80	0,80
Minimum port	1,75	1,75	3,00	1,75	4,00
Facturen, rekeningopgaven, debet of creditnota's, verzendingsborderselen of -berichten, nota's van honoraria: tot 20 gram	1,20	1,20	—	—	—
Aantekenrecht	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
Spoedbestelling	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00
Kennisgeving van ontvangst	1,75	1,75	3,00	1,75	4,00
Startingsformulier postcheckrekening	1,75	—	—	—	—

(1) : Binnen de grensstreek van 30 kilometer (Frankrijk) genieten de hierna vermelde verzendingen de volgende verlaagde tarieven: Brieven: fr. 1,75 per 20 gram of gedeelte van 20 gram; Enkele postkaarten: 90 centiem. Postkaart met betaald antwoord: fr. 1,60.

(2) : Het tarief toepasselijk op verzonden boeken, brochures, muziekstukken en landkaarten die geen andere publiciteit of reclame bevatten dan die welke voorkomt op het omslag of schuifblad der boekdelen, is vermin-

derd tot 40 centiem per 50 gr of gedeelte van 50 gram in de internationale betrekkingen en tot 25 centiem per 50 gram in de betrekkingen met Belgisch Kongo.

(3) : Om van dit tarief in internationaal verkeer te kunnen genieten, moeten de nieuwsbladen en tijdschriften aan de voorwaarden beantwoorden die door de binnenlandse reglementering vereist worden om tegen het tarief voor nieuwsbladen te kunnen worden aangenomen.

Arbeidsongeval of niet?

Een interessant vonnis

HET gebeurde gedurende de oorlog in volle zee aan boord van een Belgisch vaartuig dat met het uitbreken van de oorlog naar Engeland was uitgeweken.

Rond vier uur in de morgen ging matroos X, die van zijn wachtbeurt af was, schipper Y gaan wekken die hem moest aflossen. Tot zijn ontsteltenis vond hij de kooi leeg.

De bemanning samengeroepen deed de nodige opsporings. Tevergeefs. In de meest onbekende en geheimzinnige omstandigheden was de schipper spoorloos verdwenen.

Op juridisch gebied werd de vraag gesteld of de weduwe al dan niet in zulke omstandigheden recht heeft op een pensioen.

In deze belangrijke zaak velde de rechtbank van Brugge onlangs een juist gemotiveerd vonnis. Hetwelk wij hier verder aanhalen.

Het was advocaat Van Middeltem uit Oostende die de belangen behartigde van de weduwe en advocaat Six uit Oostende die optrad voor verweerster.

HET ARREST

Daar het gevalde arrest zeer interessant is, menen we het in zijn geheel te moeten weergeven. Het luidt:

Overwegende dat V.F., echtgenoot van eiseres, op 22-8-42 in volle zee verdween aan boord van het vissersvaartuig H.XX, aanlegplaats Heist;

Dat aanlegster beweert dat het hier een arbeidsongeval betreft en krachtens de B.W. van 23-10-46 de wettelijke vergoeding vordert voor haarzelf en haar kinderen;

Overwegende dat verweerster pretendeert dat de vordering van eiseres ongegrond is bij gebrek aan bewijs vanwege eiseres dat de dood van haar echtgenoot het gevolg is geweest van een ongeval, t.t.z. een «plotse abnormale erge en uitwendige oorzaak»;

Overwegende dat het ons interessant toeschijnt voldoende gegevens aan te stippen, voorkomende in het origineel zeeverslag dd. 25-8-1942:

Ter hoogte gekomen van Kinsale waren wij genoodzaakt door het slechte weder te gaan schuilen...;

«Daar verbleven door het aanhoudend stormachtig weer...»

«...Alles verliep normaal tot op Maandagmorgen 17 Aug. om 5 uur A.M. toen plotseling matroos V. die van wacht was bemerkte dat er brand ontstond was in het logist...»

«...Wij hebben onmiddellijk koers gezet naar Kinsale... teneinde geneeskundige zorgen te kunnen laten geven aan de motorist...»

«Daar het voortdurend stormachtig weder was, waren wij genoodzaakt daar te blijven...»

«...Op Donderdag 20 Aug. terug op de visserij gekomen zijnde... bemerkten wij dat de schipper F.V. niet spraakzaam meer was en dat hij geen lust tot eten noch slapen had, hij zag er helemaal teneergeslagen uit...»

«De bemanning verklaart verder de

visserij normaal bedreven te hebben en dat de orders door de schipper gegeven alsook zijn werking normaal waren».

«...De visserij bedreven tot op Vrijdagmiddag 21 Augustus. Daar het slecht weder was en wij in de onmogelijkheid verkeerden verder voort te vissen...»

«...Op zaterdagmorgen om 2,45 uur A.M. heerste er een sterke bries van het Z-W met regen, het vaartuig slingerde regelmatig werkelijk van links naar rechts.

Dat uit hetzelfde verslag tenslotte blijkt dat V.F. die niet van dienst was, tijdens zijn rustpauze was opgestaan en rechtstond «op de bank voor een kast die toegang geeft tot het achterruim, vanwaar ook toegang verleend wordt om aan dek te gaan» terwijl hogergenoemde matroos V., «niets slechts vermoedend» zich weer oprapen die gevallen was en er koffie uit drinken», waarop niets meer van V.F. werd vernomen.

Overwegende dat krachtens art. I der wet van 30-12-1929 «het ongeval overkomen aan boord... tot tegenbewijs toe, wordt geacht een arbeidsongeval te zijn...»

Dat «La présomption de l'article I ne dispense aucunement la nécessité de la preuve que la mort est due à une cause extérieure et anormale soudaine et violente» (C. Biseau de Hauteville «Les Accidents de Travail» nr 15 blz. 52) zodat bvb. «la congestion cérébrale, qui a déterminé une syncope et la mort aux cours du travail, ne constitue pas en elle-même un accident de travail au sens de la loi (J.P. Brux. 4e cant. C. Biseau de Hauteville, id. als hoger).

Dat een arrest van cassatie dd. 21-10-21 (Pas. 1922 1/28) echter bepaalt dat «si le patron veut se libérer, il devra administrer la preuve de sa libération ou de son exception. Il devra, par exemple prouver que l'accident est du à une cause fortuite ou volontaire, n'ayant aucun rapport avec l'exécution du travail (C. de Biseau de Hauteville, id. als hoger).

Dat, «le droit à l'indemnité n'est exclu que lorsque l'accident a été intentionnellement provoqué par la victime» (Waleffe «Répertoire decennal 1926 à 1935» accident de travail nr 87) Dat «lorsqu'un ouvrier travaillant sur un échafaudage dressé contre le quai de l'Escalot, disparaît inopinément et que son corps est trouvé après peu de jours, dans le fleuve, à environ 400 M. du lieu du travail, il échut d'admettre par présomption qu'il y a eu un accident de travail. Des déclarations imprécises de témoins tendant à faire croire au suicide ou à une chute conséquence d'une maladie, ne peuvent élever cette présomption d'accident de travail (Waleffe id. als hoger nr 145) en «Lorsqu'un ouvrier travaillant à une vole ferrée à proximité de la Meuse est retrouvé dans les eaux du fleuve ne donnant plus signe de vie, et décédé par noyade, on

doit admettre qu'il y a un accident et non suicide à défaut de renseignement qui ait rendu vraisemblable un geste de désespoir... Dans ces conditions la présomption de la loi s'applique à défaut de preuve contraire.» (Waleffe id. als hoger nr 148).

Dat «lorsque la victime naviguant en qualité de premier cuisinier à bord d'un paquebot, se rendant des Etats-Unis à Anvers, disparaît en plein océan au cours d'une tempête survenue la nuit, a été vue pour la dernière fois vers minuit par un marin dans la cambuse et a disparu dans des circonstances absolument inexplicables il y a lieu de rechercher s'il y a un accident tombant sous l'application de la loi du 30-12-29 relative au gens de mer...»

Il y a lieu d'attribuer celle-ci (les indemnités forfaitaires aux ayants-droits si aucune circonstance ne permet d'autre part de supposer que la victime aurait volontairement cherché la mort, l'hypothèse d'un suicide se présentant dans des conditions vraiment inacceptables» (Waleffe als hoger nr 173).

Dat «quand l'accident s'est produit au cours de l'exécution du travail, il existe en faveur de l'ouvrier une présomption qu'il s'est produit par le fait de cette exécution... «L'employeur doit être admis à la preuve contraire.

Dat daaruit volgt:

A) in rechte: dat de verdwijning in volle zee van een zeeman een vermoeden juridisch tantum uitmaakt dat hij het slachtoffer werd van het arbeidsongeval zonder rekening te houden van het feit of hij al dan niet van dienst of van wacht was en of hij sedert geruime tijd door zijn metgezellen werd gezien of niet;

Dat de werkgever die dit vermoeden betwist de bewijslast dient te dragen van zijn exceptie door alle middelen van recht (vergel. in strafrecht «actori in mobili probatione reus in expiendi fit actor»);

Dat de omstandigheden door verweerster ingeroepen en waaruit de waarschijnlijkheid van een zelfmoord van het slachtoffer zou moeten blijken een feitelijke kwestie uitmaken waarover de rechter heeft te oordelen;

B. In feit: dat het feit dat F.V. neerslachtig was en weinig al noch sprak, verschillende dagen voor zijn verdwijning geen voldoende reden uitmaakt om tot de thesis der zelfmoord te besluiten, evenmin trouwens, als het feit dat hij een paar uur voor de vaststelling van zijn verdwijning was opgestaan;

Dat de tegenslagen van de reis zoals stormweer, slechte vangst, brand aan boord en daarop ongesteldheid van de motorist, heeft zijn redelijke verklaring van slecht humeur of van neerslachtigheid kunnen geven;

Dat, hoe eigenaardig ook de vorm zij der verklaringen van de bemanning zoals zij in het zeeverslag werden opgenomen, geen enkel lid het woord zelfmoord heeft uitgesproken of DE WAARSCHIJNLIJKHEID daarvan heeft gedrukt, waar zij veeleer vage toespelingen schenen te willen maken op een louter MOGELIJKHEID.

Dat rekening dient gehouden met de slechte weersgesteldheid op de dag van de verdwijning, regen, wind, slingeren van het schip, evenals met de duisternis vermits de feiten zich voordeden tijdens de oorlog zodat er wellicht weinig of helemaal geen verlichting aan boord zal geweest zijn;

Dat aldus de door verweerster opgeworpen exceptie dient afgewezen en er uit de omstandigheden moet worden afgeleid dat V.F. slachtoffer werd van een arbeidsongeval met dodelijke afloop;

Overwegende dat, subsidiair, eiseres en verweerster akkoord gaan nopens de aan aanlegster en haar kinderen verschuldigde vergoeding nml. op een basis jaarloon van 60.000 fr.

a) aan eiseres: jaarlijkse rent van 30.960

b) aan 2 minderj. kind, tot aan hun 18de jaar, een jaarlijkse rente van 6.000 fr 't zij samen 12.000

...dat de schuld van verweerster aan eiseres in totaal beloopt vanaf 22-8-42 tot 22-10-1948:

a) (30.960 x 6) + (30.960 x 2) : 12 = 190.920

De O.226 brak zijn schroef

Een lezer schrijft ons:

De O.226 «Henri Irène», toebehorende aan Roger Ghys, bevond zich Zaterdag op ongeveer 500 mijl van Oostende toen een schroef brak. Zich in een moeilijke toestand bevindend vroeg hij aan zijn verzekering wat hem te doen stond.

Het antwoord luidde:

«Loop zo mogelijk slow naar Aberdeen. We zullen van uit Oostende trachten Maandag of Dinsdag een reserve schroef mee te geven met een ander vaartuig en dan kunt ge daar op de slip gaan tegen einde der week. Zo'n opsleping is in de polis niet voorzien en we kunnen het niet op ons nemen.»

Mijnheer de Bestuurder, is zulks waar en wat staat er een rede in dit geval te doen?

ANTWOORD: In het geval van de O.226 moet men inderdaad TRACHTEN de dichtstbij gelegen goede haven aan te doen en zich daarheen te laten slepen liefst door iemand die zijn reis beëindigd heeft. Kan het niet dan dient de hulp ingeroepen van iemand welke zijn visserij onderbreekt. Het is zeer onvoorzichtig, in verband met zwaardere breuken welke hieruit kunnen ontstaan, een schip te verplichten zelf te trachten een haven aan te doen.

Het is de rede van de O.226 ook toegelaten zich ook naar Oostende te laten slepen in strijd met wat hem gemeld werd, maar dan dient hij het verschil van afstand tussen de dichtstbij gelegen haven en Oostende, zelf bij te betalen, zo het bewezen is dat diezelfde reparaties in de haven van Aberdeen kunnen gedaan worden.

Uit het slepen naar Oostende spruiten voor hem niet te versnaden voordelen voort daar de reparaties minder duur kosten en de tijdspanne korter is van repareren, tenware men vlug een schroef kan opzetten.

Anderzijds is het breken van een schroef te vergoeden en ook de gevolgen welke er uit voortspruiten, dus de opsleping.

Dat men de voorkeur dient te geven aan een vaartuig van diezelfde verzekering spruit voort uit het feit, dat het een onderlinge is. Dit geldt voor zover er vaartuigen van dezelfde verzekering in de omtrek vissen.

Een overeenkomst met vreemden mag afgesloten, maar dan moet de verzekering hier in dit geval slechts voor drie vierden tussen komen, met als minimum de maximumvergoeding door het tarief van uw polis voorzien.

Wat het feit betreft dat de verzekering aan de rede van de O.226 meldde dat ze iemand met een schroef tot aan Aberdeen zouden zenden, is dit niet goed te praten. Inderdaad, eens de rede in de dichtstbij gelegen haven is terecht gekomen, moet hij zelf voor de rest zorgen. Naar het schijnt heeft men tienduizend frank beloofd aan wie een schroef naar Aberdeen zou willen brengen.

Dat de rede dit doet, is zijn zaak, maar een verzekeringsmaatschappij heeft zich daarin niet te mengen. De polisvoorwaarden zijn in dat opzicht zeer duidelijk.

In verband hiermede stelt een andere rede ons een andere vraag, waarop wij in een onzer volgende nummers zullen terugkomen.

Deze artikels zullen aldus kunnen bijdragen om de reders in te lichten omtrent hun rechten en plichten.

Ons blad is steeds bereid nuttige inlichtingen te geven.

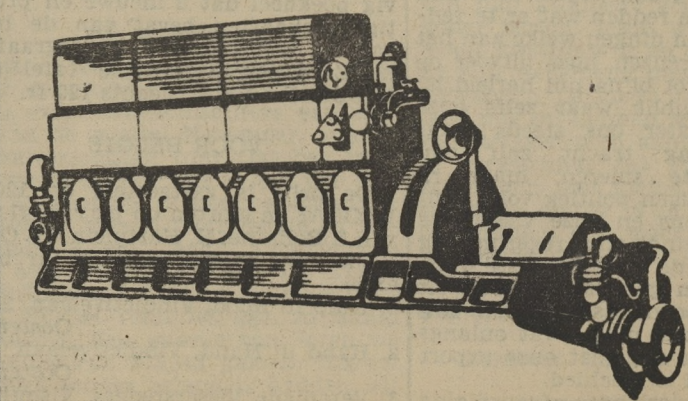
Scheepsmotoren

RUSTON

ZUINIG

BEDRIJFS-
ZEKERDUUR-
ZAAM

(220)



VALCKE Gebr. Oostende

b) 12.000 x 6 + (12.000 x 2) : 12 =
74.000
Samen : 264.920
af te trekken vroegere stor-
tingen, verantwoord door
kennisgeving van debet van
de postcheck : 84.000

180.920
dat er geen voldoende gronden be-
staan, gezien het gebrek aan enige
sommatie tot betaling aan verweer-
ster gedaan, deze te veroordelen tot
het uitkeren van verwijl interesten aan
aanlegster;

VONISSENDE OP TEGENSpraak
Om alle hogervermelde en hierbij
uitdrukkelijk bevestigde motieven al-
le verdere besluiten verwerpend als
overbodig of ongegrond, verklaren de
vordering van eiseres ontvankelijk en
gegrond;

Zeggen voor recht dat V.F. dd. 21-8-
1942 slachtoffer werd van een dodelijk
arbeidsongeval;

Zeggen dat zijn basisjaarloon wordt
vastgesteld op 60.000 fr en er uit dien
hoofde aan eiseres een jaarlijkse
rente van 30.960 voor haarzelf en van
6.000 fr voor ieder harer kinderen tot
aan hun 18e jaar;

Veroordelen verweerster tot betaling
aan eiseres ten titel van achterstallige
renten tot op 22-10-1948 van een
som van 180.920 fr. voor haarzelf en
haar kinderen zoals hoger in détail
berekend, en te vermeerderen met de
rechterlijke interesten;

Verwerpen het overige van de vor-
dering als ongegrond;

Veroordelen verweerster tot de kos-
ten van het geding, op heden begroot
de som van 300 fr.

Verklaren onderhavig vonnis uit-
voerbaar bij voorraad, niettegenstaande
de verzet of beroep en zonder borg-
stelling;

Aldus gewezen en uitgesproken ter
openbare zitting der Rechtbank van
Vrede van het 3e kanton, op 3 Dec.
1948 door ons, A. Debock (vrede-
chter) bijgestaan door Leon Verhé (grif-
fier.

Een nieuwe directeur

IN DE STEDELIJKE VISSERSCHOOL
TE OOSTENDE

DAT het waarnemen van een di-
recteurschap aan een visserij-
school een speciale en uitgebrei-
de kennis vergt, heeft geen betoog
voor wie met alle takken van de vis-
serij vertrouwd is. Het mag dan ook
een gelukkig feit heten dat de ge-
meenteraad in haar zitting van Maan-
dag 11, de heer Boels F. heeft benoemd
tot Directeur der Stedelijke Visserij-
school ter vervanging van de hr Cal-
lant die deze functie nu waarneemt
in de Staatsvisserijschool te Heist.

Als leraar aan dezelfde inrichting
maakte de heer Boels zich zeer ver-
dienstelijk en verrichtte er samen met
de vroegere directeur de heer Callant
waar pionierswerk, zowel in de afde-
ling «Dek» als in de afdeling «Machi-
ne». Veel schippers en motoristen
hebben het slagen in hun examen aan
hen te danken. Dat weten de school-
gaande vissers te waarderen zodat hij
dan ook hun volle vertrouwen geniet.

De De ganse visserij ziet in de heer
Boels «the right man on the right
place» en wenst hem een eervolle loop-
baan toe tot verder succes van de
school.

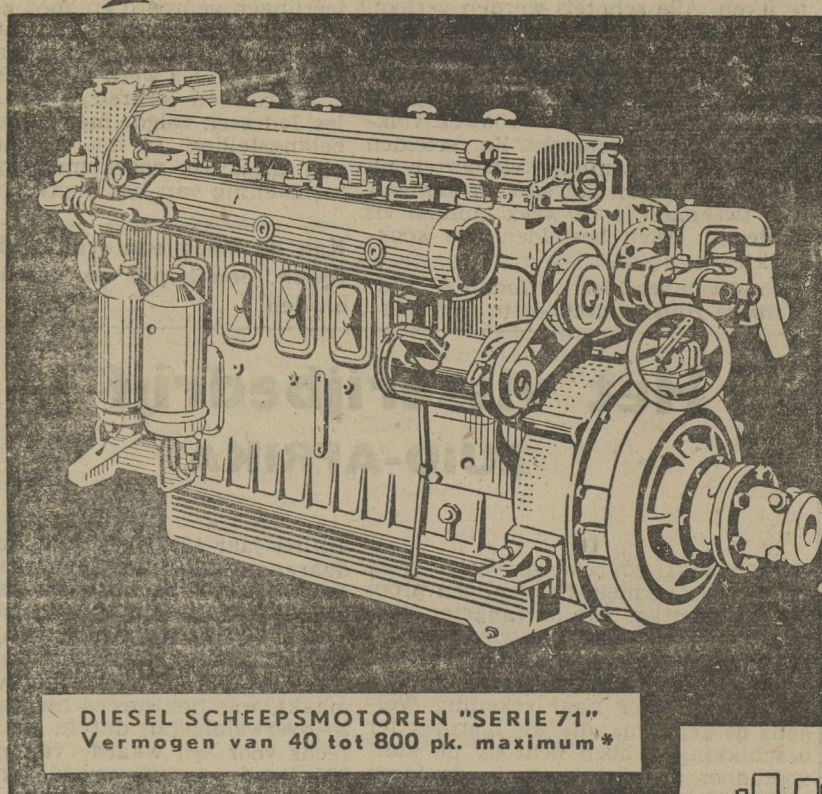
Als leraar zal hij vervangen worden
door de heer Etienne Lingier en
Lusyne.

Dhr Lingier is een jonge kracht kom-
mende van de Rijksnormaalschool te
Blankenberge, die er reeds drie jaar
les geeft.

De hh. Lingier en Lusyne werden
beide aangesteld als lesgever in mo-
toren.

De stedelijke visserijschool heeft al-
dus in zijn lesgevers prima leerkrach-
ten gevonden, welke in de huidige om-
standigheden van het grootste belang
is voor de vorming der jonge vissers.

de keerkoppeling van de



GENERAL MOTORS SCHEEPS DIESEL

wordt
hydraulisch
bediend

en vormt met

de motor één geheel.

Met deze hydraulisch bediende keerkop-
peling is het schakelen nu kinderwerk; zij neemt
tevens minder ruimte in en is lichter in gewicht:

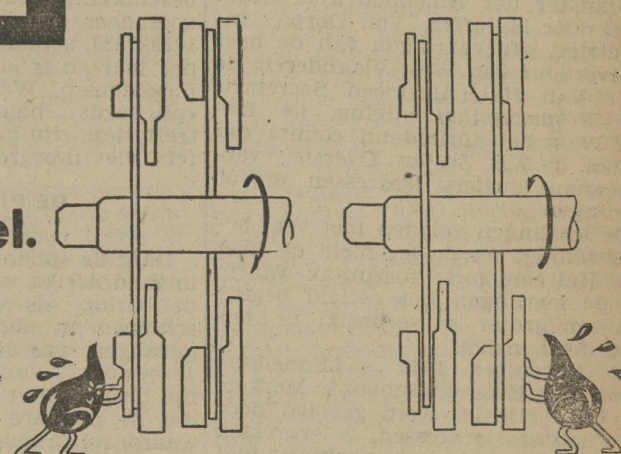
De koppelingplaten worden door oliedruk
in beweging gebracht. Daardoor wordt het mo-
gelijk de keerkoppeling vanuit het stuurhuis, ge-
ruisloos en zonder enige moeite te bedienen.

Het is de koppeling waaraan iedereen, die
een nieuw schip laat bouwen, of zijn oude motor
wil vervangen, de voorkeur zal geven.

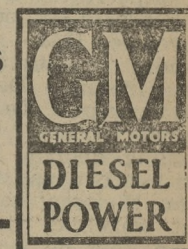
* 800 pk. met speciale injectors.

GENERAL MOTORS
CONTINENTAL S.A.

August Michielsstraat, Antwerpen.



In de GM. keerkoppeling
wordt het werk door olie verricht!



Ongevallen in de Visserij

— O.102 «Mathilde Simonne» op 4
December 1948 : VANHOVE Raf., ma-
troos, struikelde en viel over een ben-
ne, waarbij een rugspier gescheurd
werd. Hij zal 14 dagen het werk moe-
ten staken.

— O.159 «F.D. Roosevelt» op 22 No-
vember 1948 : VYNCK Gustaaf, ma-
troos, kreeg een slag van een terug-
zwaaiende visplank die door de winch
opgehaald werd. Zware kneuzing van
buikspieren en een drietal ribben.
Werkonbekwaamheid van een drietal
weken.

— O.156 «Diane Lucie» op 5 De-
cember 1948 : MAKELBERGHE Ro-
bert, matroos, gekwetst aan linker
hand door stek van staaldraad.

— O.159 «F.D. Roosevelt» op 9 De-
cember 1948 : DEMAN Jan, lichtma-
troos, ontworpen van rechterpols
bij het opvangen van een volle benne
vis

— O.165 «Irma Alice» op 1 December
1948 : KOSTERS Jerome, matroos, ge-
kwetst aan linker hand bij het gut-
ten van vis.

— O.228 «Massabielle» op 1 Decem-
ber 1948 : DECROP Louis, schipper, ge-
kwetst aan rechter voorarm toen hij
aan de levier werkte voor het ver-
zetten van de motor.

— O.282 «Adronie Camiel» op 7 De-
cember 1948 : VYNCK Philip, matroos
kreeg een slag van de wire op 't rech-
ter bovenkaakbeen, dat erg gekneusd
werd.

— O.301 «James Ensor» op 23 No-
vember 1948 : TORRELE Hubert,
lichtmatroos, brandwonden van 2e
graad, opgelopen door het omver
stoten van een emmer kokend water
op linker voet.

— O.303 «Artan» op 7 December
1948 : VANBESSEN Guillaume, ma-
troos, is met rechter hand terecht ge-
komen tussen verschansing en vis-
plank, gelukkig zonder erge gevolgen.

— O.332 «Flandria» op 6 December
1948 : HUBRECHSEN Charles, ma-
troos, heeft een slag gekregen van
stuurwiel. Een viertal ribben werden
geknusd. Het slachtoffer klaagde
over inwendige pijnen en zal geduren-
de een volle maand werkonbekwaam
blijven.

— Z.209 «Toni» op 6 December 1948 :
VANHOVE Octaaf, lichtmatroos, was
het slachtoffer van een arbeidsonge-
val in de volgende omstandigheden.
Toen Vanhove het voorluik wilde slui-
ten sloeg dit plotseling toe, waarbij de
vingers van de rechter hand gekneld
zaten tussen dit luik en wand.

De top van rechter pink werd af-
gerukt en de ringvinger erg gekwetst.
De afzetting van een gedeelte van de
pink zal voor het slachtoffer een be-
standige gedeeltelijke arbeidsonek-
waamheid voor gevolg hebben.

— Z.446 «Smarapaan» op 2 December
1948 : DEGRAUWE Albert, matroos,
viel bij het lossen van vis op linker
knie. Braak van linker knieschijf
wordt gevreesd. Het slachtoffer zal

gedurende een drietal weken werkon-
bekwaam blijven.

— Z.454 «Carpe Diem» op 21 Novem-
ber 1948 : DESMIDT Leon, matroos,
is bij het ophalen der korre gevallen
en met de linker elleboog op kop van
winch gestoten. Erge kneuzing van
het gewricht en aantasting van de ze-
nuw. Hij zal gedurende een maand
aan wal moeten blijven.

— Z.519 «Victor Erna» op 5 Decem-
ber 1948 : VANTORRE Leon, moto-
rist, op de borst gevallen bij het win-
den der korre, waarbij een kabel brak.
Het slachtoffer kloor over inwendige
pijnen. De dokter stelde breuk van
een drietal ribben vast.

— N.820 «Wilhelmina» op 10 De-
cember 1948 : VERPLANCKE Robert,
kneuzing van linker knie, toen het
slachtoffer uitgleed en tussen de ver-
schansing van het vaartuig en de
N.805 terecht kwam.

Uit het Jaarverslag der Nederlandse Redersvereniging voor Haringvisserij

WIJ ontvingen zoeven het Jaar-
verslag over 1947 uitgegeven
door de Redersvereniging voor
de Nederlandse Haringvisserij.

Alhoewel dit jaarverslag zeer laat
voorkomt, want het einde van 1948
naderd met rasse schreden, toch dient
gezegd dat dit keurig werkje welke
ongeveer 24 blz. omvat, niet van be-
lang ontbreekt is voor onze lezers, die
er zeker zullen van overtuigd zijn, dat
ook hier de gevolgen van de oorlog
zich fel hebben doen voelen.

We menen het in alle opzichten nut-
tig is de tekst er van voor onze Bel-
gische reders in ons blad weer te geven.

Het verslag is leerzaam en geeft
met 't oog op de komende samenwer-
king, nuttige gegevens.

ENKELE ALGEMEENHEDEN

Het jaar 1947 was voor de Nederland-
se haringreders een jaar vol onzeker-
heden. Uiteraard ligt het niet in de
bedoeling daarmede te zeggen, dat al-
le andere jaren behalve 1947 tot de
jaren behoorden die voor de leden
van de Redersvereniging voor de
Nederlandse Haringvisserij de
visserij tot een rustig en kalm bedrijf
maakten. Integendeel, niemand zal
ontkennen dat de visserij tot een van
de meest wisselvallige takken van be-
drijf van het Nederlandse economisch
leven behoort. Alles immers is voor de
reder onzeker. Zelfs voor het behoud
van het productie-apparaat, bestaan-
de uit schepen en vistuig is hij on-
middellijk afhankelijk van natuurfac-
toren, die, indien zij te zijn ongun-
stige werken, volledig verlies van vaar-
tuig en netten tengevolge kunnen heb-
ben. Dat het verliesrisico niet klein is
kan blijken uit het feit, dat van één
rederij binnen een maand t'ids zelfs
twee schepen strandden. Ook het net-
tenverlies is niet gering geweest, al
was het gelukkig niet zo groot als van
de Engelse haringdrifters.

Onzekerheden vertoont voorts de
omvang van de vangst. Elk schip heeft
tijdens een seizoen afgezien van de
meer of mindere capaciteit van schip-
per en bemanning, de kans veel of
weinig te vangen; daarenboven varie-
ren de totale aanvoeren van haring
van jaar tot jaar aanzienlijk. Al de ge-
noemde risico's bij elkaar zijn het
evenwel niet geweest, die dit jaar tot
een onzeker jaar gemaakt hebben.

want zij zijn aan het bedrijf inhaerent
De grootste spanning van het afge-
lopen jaar heeft gelegen in de afzet.
Reeds van het begin van 1946 af, heeft
één van de leden onzer Vereniging
in elke algemene vergadering als zijn
mening uitgesproken, dat 1947 in de
reeks der eerstkomende jaren het
moeilijkste jaar zou worden. Practi-
sch allen zijn het met hem eens ge-
weest. Het was de politieke situatie
in Europa, die tot het gematigd pes-
simisme van velen aanleiding gaf en
die velen, toen in het drukst van het
seizoen de haringvoorraad steeds toe-
nam, zich wel eens heeft doen afvra-
gen, waar dat heen zou gaan. Maar
dan werd altijd wederom gedacht aan
de precare voedselsituatie in de we-
reld, waardoor, ondanks monetaire
moeilijkheden, de kans op afzet groot
genoemd mocht worden. Temidden
van alle wisselingen, dikwijls over-
slaand van pessimisme naar optimis-
me en andersom, heeft de Redersve-
rening voor de Nederlandse Haring
visserij gepoogd de maatregelen te
nemen, welke voor het bedrijf nodig
waren. Meestal hadden die werkzaam-
heden betrekking op beïnvloeding van de
marktsituatie, doch ook in andere
gevallen werden de belangen van de
bedrijfsgenoten zo goed mogelijk be-
handeld. In het hierna volgende over-
zicht, waarin wij bij enkele belang-
rijke momenten in het afgelopen jaar
wat langer zullen stilstaan, zal eerst
de economische sector van de werk-
zaamheden der Vereniging worden
besproken, daarna de sociale en ten
slotte de organisatorische sector.

DE ECONOMISCHE SECTOR

HARINGVISSERIJ

Het herstel van de loggervloot vond
in 1947 minder snel plaats dan in '46
De minst beschadigde vissersschepen
waren langzamerhand uit Duitsland
teruggekeerd. De zwaar beschadigde
gevallen kwamen in 1947 aan de beurt
om naar het vaderland te worden te-
ruggevoerd. Dank zij de medewerking
van Britse marineautoriteiten in de
Duitse bezettingszone, met name van
de commanders Matahan en Green,
gelukte het de afdeling Visserijen
met haar sleepdienst ook de laatste
schepen naar IJmuiden te brengen.
Bij een bezoek van de beide Britse

officiëren aan ons land heeft de Re-
dersvereniging voor de Nederland-
sche Haringvisserij haar gevoels
van dank voor de door hen verleende
medewerking tot uitdrukking gebracht
door elk hunner een zilveren sigaret-
tendoos, voorzien van inscriptie, ten
geschenke te geven.

In de loop van 1947 bleek meer en
meer, dat de redenen, die zo geluk-
tig waren geweest hun schepen, zi
het ook in geheel verbouwde toestand
terug te ontvangen, nog lang niet al-
tijd reden tot juichen hadden.

De staat der Nederlanden beschouw-
de de schepen als geallieerde oorlogs-
buit en gaf, in afwachting van nade-
re beslissingen van de geallieerden,
de vaartuigen aan de voormalige ei-
genaars in het beheer.

Aangezien de voedselvoorziening een
spoedig herstel van de vissersvloot
eiste, werden de schepen in allerij
voor het bedrijf gereed gemaakt. De
reders konden zich, gezien de toezeg-
gingen van de Afdeling Visserijen van
het Ministerie van Landbouw, Visserij
en Voedselvoorziening en de Afdeling
Vaartuigen van het Ministerie van
het Ministerie van Volkshuisvesting
en Wederopbouw, dat de ombouwkos-
ten de rijksbijdrage slechts in enkele
gevallen zouden overtreffen, hiermede
ten volle verenigen, temeer, daar het
Ministerie van Landbouw, Visserij en
Voedselvoorziening de verschilbedragen
tussen ombouwrekening en rijks-
bijdrage voorlopig voorschoot.

In 1947 bleek evenwel, dat door de
prijsstijging van grond- en hulpstof-
fen en niet minder door de wijze van
berekening van opslagen op loon- en
materiaalposten door de scheepswer-
ven, in vele gevallen de rekening van
de ombouwkosten in een ongunstige
verhouding stond tot de rijksbijdrage
het was zelfs zo, dat in het meren-
deel van de gevallen de rijksbijdrage
in belangrijke mate door het bedrag
van de ombouwkosten werd overschre-
den. Het Ministerie van Landbouw, Vis-
serij en Voedselvoorziening wees er,
bij monde van de Voorzitter van het
Bedrijfschap voor Visserijproducten,
tijdens een voordracht in een alge-
meen ledenvergadering van onze Ve-
reening op, dat het t'ld werd, dat de
voorschotten van het Ministerie zou-
den worden terugbetaald. Van reders-
zijde heeft men toen naar voren ge-
bracht, dat de financiële afwikkeling
van de reparatieregeling zeer onbil-

lijk was, speciaal wat betreft de zwa-
re gedeputeerde rederijen, nog afge-
zien van de onbillijkheid van de rege-
ling van de materiële oorlogsschade
in het algemeen

Tegen het eind van het verslagjaar
is door de Redersvereniging voor de
Nederlandse Haringvisserij aan het
Ministerie van Financien een voor-
lopige betalingsregeling voorgesteld,
waarmede men zich op de betreffen-
de overheidsdiensten in principe kon
verenigen, doch waarop op 31 Decem-
ber 1947 nog geen ministeriële goedkeu-
ring was verkregen. Inmiddels werden,
om de onbillijke wijze, waarop het Be-
sluit Materiële Oorlogsschade in de
praktijk werkt, te bewijzen en dit in
cijfers uit te drukken, de Verenigde
Accountantskantoren ingeschakeld om
hierover een rapport uit te brengen.

Gedurende de verslagperiode wer-
den door de herstelwerkzaamheden
een 38-tal schepen aan de vloot der
haringloggers toegevoegd, zodat in
1947 aan de visserij konden deelne-
men :

Rederijpl.	Aant. leden	S.S.	Mot.
Vlaardingen	12	25	11
Scheveningen	20	1	98
Katwijk a. z.	22	5	50
IJmuiden	1	--	2
Totaal	55	31	161

Uit deze tabel volgt, dat door de oor-
log de haringdrijfnvloot met onge-
veer 1/3 gedeelte is verminderd.

Daartegenover moet als gunstige
factor worden opgemerkt, dat veelal
de schepen van zwaardere motoren
zijn voorzien, zodat zij meer dan voor
de oorlog ook voor de trawlvissers-
schik zijn.

De uitrusting van de schepen liep
vlotter dan in voorgaande jaren, spe-
ciaal ten aanzien van die goederen,
welke in ons land konden worden ge-
fabriceerd. De voorziening van de re-
derijen met netten, hoewel nog niet
voldoende was ruimer, zij het ook
dat de prijzen van netten stegen; de
vatenpositie voldeed aan redelijke ei-
sen, terwijl op dit gebied de prijzen
zelfs een lichte daling vertoonden.
Alleen de zoutvoorziening liet op de
drukste momenten van het seizoen te
wensen over. Het schijnt nog altijd
zeer moeilijk te zijn de zoutimporter-
zo te regelen, dat een seizoenbedrijf
als de haringvisserij normaal door-
gang kan vinden. Door de Redersve-
reening is er bij de overheid voort-
durend op aangedrongen, dat zo mo-
gelijk Duits mijnzout wordt ingevoerd
en dat ook Boekolo-zout voor het con-
serveren van haring zou mogen wor-
den gebruikt.

(t' vervolg.)

Heropbouw van de Vismijn

UITSLAG OPENBARE AANBESTEDING VAN 9-12-1948

- 1) N.V. «Setra», Koninklijke str 342, Brussel, 53.330.316 20
 - 2) Entr. Cerfontaine en Sotrah, Brussel 59.913.530 53
 - 3) Van Laere, Kruikebe, 60.548.387 96
 - 4) Denul, Aalst, 60.762.719 26
- Het hoogste aanbod ging uit van de
firma Jos Rayé en Zonen, ten belo-
pe van 78.500.334 fr.

Propaganda voor visverbruik

verslag over de activiteit in de maand November 1948

De demonstratieles werd in volgende scholen en vrouwengilden gegeven:

4 November 1948 - Provinciale landelijke middelbare huishoudschool te Durne. De les werd gevolgd door Meijuffe de Directrice, de leraren in huishoudelijke vakken en de 30 meisjes der hoogste klas. De les oogstte veel belangstelling. Nu zouden de leerlingen de visbereidingen in de school meer kunnen afwisselen; want wekelijks wordt er voor de leerlingen vis besteld aan de kust. De school had nog kookboekjes in voorraad.

5 November 1948 - Hogere landbouw school te Berlaar. De les werd gevolgd door drie zusters leraressen en 22 leerlingen van de normaalfaculteit. Veel belangstelling. Na het proeven van de bereidingen stelden de leerlingen vast dat vis alleen maar op het achterplan wordt gesteld omdat de bereiding dikwijls verkeerd is of niet verzorgd wordt.

9 November 1948 - Vrouwengilde te Kalmthout. De les werd gevolgd door 25 huisvrouwen. Sedert enkele tijd is er in deze kleine gemeente gemakkelijk verse vis te krijgen. Vele vrouwen vertelden me dat ze tot hier toe alleen de vis gekookt en gebakken klaar maakten. Nu zouden ze meer kunnen afwisselen. Alle bereidingen werden geproefd.

10 November 1948 - Leerwerksschool, Oude Zak, te Brugge. De les werd gevolgd door de Z.E. heer Directeur der School, door Mevrouw De Rijcke, voorzitter der Huishoudelijke Afdeling, door Meijuffe Van Dorpe, inspectrice, afgevaardigde van de heer Gouverneur van West-Vlaanderen, de heer Van Hal, Algemeen Secretaris der Propagandavereniging, de Dames van het inrichtend comité der school, de Z.E. Zuster Overste, verscheidene zusters leraressen en 50 leerlingen.

De leerlingen volgden met veel belangstelling. Na de les hield de heer Van Hal een korte toespraak waarin hij de leerlingen het sociaal belang van een groter visverbruik in ons land deed inzien.

12 November 1948 - Middelbare Landelijke Huishoudschool te Merkem (W-Vl.). De les werd gevolgd door twee zusters leraressen, 2 leraressen en 35 meisjes. In deze, nochtans niet ver van de kust afgelegen gemeente kenden de meisjes bitter weinig over vis. De meeste bereidingen waren nieuw en de leerlingen waren dan ook tevreden dat ze op korte tijd zoveel nieuws bijleerden. De bereidingen werden geproefd en goed gevonden.

16 November 1948 - Hoger Landbouwkundig Instituut te Laken, Vlaamse afdeling. De les werd bijgewoond door prof. Dr. A.J.J. Van de Velde, ondervoorzitter der Propagandavereniging, door de Juffrouwen leraressen van het instituut en door 30 leerlingen. Niettegenstaande er in het instituut wekelijks vispakketten toekomen en door de leerlingen bereid worden, waren de meisjes heel tevreden nieuwe vissoorten (zonnevis en steert) te leren kennen en bereiden. Na de les hield professor Van de Velde een korte toespraak tot de leerlingen.

17 November 1948 - Instituut Pro Juventute, Oostduinkerke. De les werd gegeven aan het keukenpersoneel. In deze inrichting werden bereidingen aangeleerd die speciaal geschikt zijn voor grote inrichtingen. Doel: de kinderen graag vis leren eten. Volgende bereidingen werden klaargemaakt: Koude schotel vissalade; warme vis met macaroni en kaassaus; gekookte kabeljauw met citroensaus; gebraden vismoten in de oven; tomatenvissoufflé; vis in friet met tomatensaus.

De directie van het instituut zou nu trachten 2 visdagen per week in te voeren.

18 November 1948 - Landelijke Middelbare Huishoudschool te Wemmelbeek. De les werd bijgewoond door Z.E.H. Pastoor, 10 Zusters van de omliggende scholen en 30 leerlingen. De les oogstte volle aandacht. Na de les dankte de heer Pastoor die de nadruk legde op het volgende: ons volk eet te veel vlees om gezond te zijn; onze boerenvrouwen kennen geen vis en daarom kopen ze er geen.

18 November ('s avonds) - Vrouwen-gilde te Merksem. De les werd gevolgd door 40 volkswomen die er op uit waren, wat nieuws bij te leren. De vis in friet had groot succes. Alle bereidingen werden verloot.

19 November 1948 - Landelijke Middelbare Huishoudschool te Moorslede. In deze school werd de les gevolgd door Zuster Overste, verscheidene zusters van de omliggende scholen en 45 leerlingen. In de kostschool werd vóór de les weinig vis gegeten, de meisjes lusten geen vis, zeide de zuster. Na de les was het algemeen gedacht veranderd. Zo was het die eeuwige

slecht gekookte vis niet meer.

24 November (namiddag) - Vrouwen-gilde te Hoeven. De les werd gevolgd door 25 huisvrouwen. Onder haar waren er werkelijk visliefhebbers die blij waren een en ander bij te leren. Alle schotels werden verloot.

24 November (avond) - Vrouwen-gilde te Wilrijk. De les werd gegeven in de huishoudschool der Zusters Ursulinen. 3 Zusters en 45 huisvrouwen woonden de les bij. De vrouwen volgden met grote aandacht. Ze vertelden na de les dat sommige vissoorten nu goedkoop zijn en dat ze voor afwisseling tweemaal in de week kunnen vis opdien. Allen bestelden een kookboekje.

25 November 1948 - Landelijke Middelbare Huishoudschool te Oedelem.

De les werd gevolgd door de Zuster Directrice, 2 Zusters en 50 meisjes. De bereidingen hadden veel bijval. In de school werden weinig visbereidingen aangeleerd om reden dat de meisjes geen vis lustten. Alles werd door de leerlingen geproefd en goed gevonden.

30 November 1948 - Institut Normal Supérieur d'Economie ménagère te Laken. De les werd bijgewoond door 2 juffrouwen leraressen en 45 meisjes. Iedereen volgde met buitengewone belangstelling. In het vervolg zou er nog meer vis voorkomen in de samenstelling van het menu.

Kan de maag een stukje vlees niet lijden, een hapje vis zal haar verblijden.

Het visserijbedrijf in ZUID-AFRIKA

II.

DEWEL, zoals we de vorige maal reeds vermeld hebben, een groot percentage van de vangsten door de stoom- en motortrawlers wordt aangevoerd, neemt de kustvisserij vloot eveneens een belangrijk gedeelte van de aanvoer voor haar rekening. Volgens de gegevens, die wij hierover ter beschikking hebben bedroeg de aanvoer door de kustvisserij in de jaren 1932-1939, gemiddeld 40.000.000 pounds per jaar en is later nog aanmerkelijk toegenomen. Wat de aanvoeren van «pilchards», haaien en kreeften betreft, deze zijn bij bovengenoemde cijfers niet inbegrepen.

DE PILCHARDS

Daar de «pilchard» (Sardina sagax) in Zuid-Afrika voor het uitbreken van de oorlog, als waardeloos werd beschouwd en alleen voor «aas» werd gevangen, was de visserij op deze waterbewoners van zeer weinig betekenis. Toen echter in latere jaren bleek dat de pilchard niet alleen een zeer waardevol product voor de conservenindustrie was, doch tevens voor de olie- en vismeelfabrieken, werd de visserij op dit visje intensief ter hand genomen, met gevolg, dat de vangst thans pl.m. 70.000.000 pounds per jaar bedraagt en zich bovendien nog steeds belangrijk aan het uitbreiden is.

Voor het verwerken van de Sardines tot olie- en vismeel, zijn er in de loop van de laatste 4 jaren, 10 naar de eisen des tijds ingerichte fabrieken gebouwd waarvan er 8 zijn gelegen in het z.g.n. «St. Helena-gebied» en 2 aan de «Walvisbaai». Deze fabrieken zijn zodanig ingericht, dat wanneer ze op volle capaciteit werken, er gemiddeld 100.000 ton pilchards, enz., per jaar verwerkt kunnen worden.

Verder zijn er nog meerdere visconservenfabrieken, waar pl.m. 5.000.000 lbs. pilchards per jaar in blik worden geconserveerd.

DE HAAIENVISSERIJ

In de wateren van Zuid-Afrika komen verschillende soorten haaien voor die hoofdzakelijk gevangen worden voor de levers, die vitamine-rijke olie bevatten. Van de pl.m. 5.000.000 lbs vlees, welke deze visserij per jaar opbrengt, wordt slechts een klein gedeelte tot zgn. «haaienbiltong» (gedroogd vlees) verwerkt; het grootste percentage wordt daarentegen echter weggegooid, aangezien men in Zuid-Afrika, evenals dat in de meeste overige landen eveneens het geval is, nu eenmaal afkerig van haaienvlees is.

DE VISSERIJ OP KREEFTEN

De visserij op deze smakelijke schaaldieren, is voor de «Unie» eveneens van zeer groot belang.

Bestond de vangst in het eerste jaar van deze eeuw uit pl.m. 202.000 pounds, in 1905 werden er reeds 511.000 lbs. van deze schaaldieren gevangen en in 1932 bestond de vangst uit totaal 15.000.000 pounds. Momenteel bedraagt de aanvoer ongeveer pl.m. 25.000.000 lbs per jaar.

Met het conserveren van kreeften in blik werd in Zuid-Afrika, in het jaar 1874 voor het eerst in de omstreken van Kaapstad een aanvang gemaakt. Het bedrijf was echter vele jaren van kleine omvang en maakte aanvankelijk veel moeilijkheden door, doch in latere jaren kwam hierin geleidelijk verbetering, terwijl de export van dit zeer smakelijk product eveneens in omvang begon toe te nemen. In het jaar 1920 werden er reeds 3.591.329 lbs kreeft, vertegenwoordigend een waarde van 357.317 Pond uitgevoerd

In het jaar 1947 bestond de export daarentegen echter uit niet minder dan 5.156.000 pounds geconserveerde kreeft en bevroren kreeftenstaarten.

Hoewel met het exporteren van bevroren «kreeftenstaarten» voor het eerst in 1931 een aanvang werd gemaakt, was het succes hiervan echter zo overweldigend, dat in het jaar '33 reeds voor een waarde van pl.m. 100.000 Pond van dit product naar het buitenland werd verzonden.

DE VISGRONDEN

De visgronden, welke door de vissersvloot van Zuid-Afrika bevestigd worden, bestaan volgens de berekening van Mr. von Bonde, een oppervlakte van pl.m. 150.000 vierkante mijlen. Meer dan 4/5 van de visserij-industrie is gevestigd langs de westkust van de Walvisbaai in het Noorden, tot Kaapstad in het Zuiden. In de z.g.n. «koude wateren» langs de westkust, waar zich tevens de «kreeftenbedden» bevinden, worden de waardevolle vissoorten, zoals o.a. de «pilchard», «Stokvis», «snoek», «maasbanker», «harder» en andere soorten aangetroffen. Ook zijn er zeer visrijke trawlgronden langs dit gedeelte van de kust, die zich op een diepte van 13 tot 300 vadem bevinden, doch tot op heden nog niet in exploitatie zijn genomen.

Hoewel de trawlgronden, welke aan de zuidkust zijn gelegen, waartoe o.a. de «Agulhas Bank» behoort, die zich van Kaap Agulhas tot port Elizabeth uitstrekt, over het algemeen nogal rotsachtig zijn en bovendien met koraal zijn bedekt, zijn zij eveneens zeer rijk aan vis, in het bijzonder wat de waardevolle «tong» (Austroglossus pectoralis) aangaat.

Ook zijn er kleine trawlgronden bij East London, doch niet in de z.g.n. «Natale wateren» met uitzondering van de nog niet in exploitatie zijnde «diepzee-kreeftenbedden» die zich op een diepte van pl.m. 250 vadem, nabij Durban bevinden.

D. KRUIJFF.

DIESELMOTOREN

AWA

BRUSSEL

DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ

Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij:

L. A. ASPESLAGH

Poststraat, 12 - Oostende

Tel.: 71.498. (67)

De Guano-eilanden Zuid-Afrika

Guano wordt neergelegd door malaga, pinguïns en duikers in het tweede gedeelte van het jaar op deze eilanden, die deel uitmaken van de Unie van Zuid-Afrika. Het verzamelen van deze guano door de mensen wordt ondernomen binst de zes daaropvolgende maanden. De buitengewone rijkdom aan vis in en om deze Guano eilanden wordt nog het best bewezen door het feit dat 20 miljoen vogels op het ene eiland Ichabo, (eiland van deze groep) leven en dagelijks een pond vis van doen hebben om zich in 't leven te houden. Van de buitengewone hoeveelheid guano op 'n zekere uitgestrektheid opgestapeld kan men zich best een beeld vormen, als men weet, dat een ander eiland slechts 4.000 vierkante meter groot, ieder jaar van 30 à 80 ton guano oplevert. Guano wordt onder gepulveriseerde vorm verkocht en wordt hoofdzakelijk gebruikt als meststof in het verbouwen van groenten en graangewassen. Zijn belangrijkste chemische bestanddelen zijn, potas, nitrogeen, fosfor en kalk. Het spreekt vanzelf dat de opbrengst van ieder eiland een weinig in samenstelling verschilt, het produkt wordt nochtans gemengd zodat een uniforme waar bekomen wordt.

Sociale Kroniek

Vergoeding voor verlies van zeegoed

D.M.L. De Panne — Met aandacht volg ik Uw artikels voor «Vergoeding voor Verlies van zeegoed en loon» in uw blad.

Mijn man is verongelukt op zee door mijnontploffing op 22 December 1944. Het vaartuig is met man en muis vergaan. Ik heb nooit enige vergoeding voor verlies van zeegoed en loon ontvangen. Daar ik alleen stond wist ik van dit alles niets af. Heb ik daar nu nog recht op? Wat staat er mij te doen?

Mijn man was matroos aan boord. ANTWOORD: In ons nummer van 3 December jl. gaven wij de lijst der bedragen waarvoor de reder aan zijn bemanningsleden (of erigenamen) verschuldigd is bij het vergaan van het vaartuig. Deze bedragen werden door de beroepsraad forfaitair vastgesteld.

U hebt dus recht op:

1) voor verlies van zeegoed:

2) voor verlies van loon: 200,00 fr.

Indien U nog geen vergoeding ontvangen hebt, moet U zich tot de heer Waterschout richten, waar het vaartuig, waarop Uw man verongelukt is, ingeschreven was.

Zo er dan geen minnelijke regeling met de reder bekomen wordt, moet U Uw geval ter kennis brengen van de Werkrechterraad van het gebied waartoe het vaartuig behoort.

Dit is het geval voor zover er geen verjaring is ingetreden. De verjaring treedt in na zes maanden, zodat U van deze voordelen niet meer kunt genieten.

De wederuitrustingsbons

VOOR GEWEZEN SLACHTOFFERS VAN ARBEIDSONGEVALLEN

Een extra-toelage wordt door de wet toegekend, in vervanging van huishoudelijke wederuitrustingsbons, aan sommige categorieën van personen die toelagen genieten welke aan gebrekkigen en verminkten, aan gewezen slachtoffers van arbeidsongevallen en aan de door beroepsziekten getroffen verleden worden.

WIE WERD REEDS UITBETAALD?

Wij vernemen thans dat deze extra-

toelage in vervanging van de wederuitrustingsbons werd uitbetaald aan de slachtoffers van beroepsziekten ten laste van het Voorzorgsfonds.

Voor wat de begunstigten met een tegemoetkoming als gebrekkige of verminkte of gewezen slachtoffers van arbeidsongevallen betreft, werden speciale maatregelen getroffen gezien het groot aantal rechthebbenden. Binnen zeer korte tijd zullen ook zij voldoening krijgen.

KINDERBIJSLAGEN

Wij geven hieronder de barema's der wettelijke vergoedingen zowel voor de loontrekkenden als voor de vrije beroepen; zodoende kunnen onze lezers nagaan wat ze te ontvangen hebben en ook een vergelijking maken tussen beide categorieën.

KINDERBIJSLAG

Barema der wettelijke vergoedingen voor loontrekkenden

(23 dagen en meer per maand gew.)

(1) : Per maand — (2) : Per trimester.

	(1)	(2)
1 kind	200,--	600,--
2 kinderen	400,--	1.200,--
3 »	670,--	2.010,--
4 »	1.020,--	3.060,--
5 »	1.520,--	4.560,--
6 »	2.020,--	6.060,--
7 »	2.520,--	7.560,--
8 »	3.020,--	9.060,--
9 »	3.520,--	10.560,--
10 »	4.020,--	12.060,--

Voor elk kind meer boven het 10e: 500 frank.

(Voor wezen 940 fr en half wezen 700 fr per maand en per kind).

Barema voor niet loontrekkenden Vrije beroepen, handelaars, landbouwers, enz.

	(1) : per maand	(2) : per half jaar
1 kind	75,--	450,--
2 kinderen	150,--	900,--
3 »	250,--	1.500,--
4 »	390,--	2.430,--
5 »	580,--	3.480,--
6 »	770,--	4.620,--
7 »	960,--	5.760,--
8 »	1.150,--	6.900,--
9 »	1.340,--	8.040,--
10 »	1.530,--	9.180,--
11 »	1.720,--	10.320,--
12 »	1.910,--	11.460,--

Die vergoedingen worden per half jaar uitbetaald, terwijl die der loontrekkenden driemaandelijks worden uitbetaald. Men ziet dat die vergoeding merklijk minder zijn dan die der loontrekkenden, voor wie 6 r.h. op de lonen (tot 4000 fr p.m.) in de bijdrage aan de RMZ wordt gestort.

Steunt de

NATIONALE NIJVERHEID

Geeft de voorkeur aan onze BELGISCHE VISCONSERVEN

- 1) Zij zijn van onberispelijke versheid en kwaliteit!
- 2) De vis wordt door specialisten bereid!
- 3) Deze bereiding is zoals ze zijn moet!
- 4) De conserven zijn altijd gereed voor 't verbruik!
- 5) De conserven zijn altijd in het bereik!
- 6) Zij zijn altijd aan billijke prijzen!
- 7) Er bestaan tientallen variëteiten!

Voor ieders smaak!... Voor ieders beurs!

Steunt de Nationale nijverheid!
Verbeter onze handelsbalans!
Eet Belgische visconserven

De Amerikaanse oesterindustrie

De oesternijverheid van de V.S.A. is een crisis nabij. Er is een grote schaarste aan marktbaar oesters over het algemeen, is de kwaliteit daarbij niet zo goed als vroeger. De oesters worden inderdaad zo schaars dat ze niet talrijk genoeg meer zijn om een bestaan te verzekeren aan de lieden die er vroeger van leefden.

Nergens in de wereld waren de «oyster bars» zo verspreid. Het was inderdaad niets buitengewoons langs een drukbezochte baan een oyster bar te vinden. De attractie bestaat in de «chucker» d.i. de man die de oesters opent, die zijn bezigheid uitoefent in een plaats naast het restaurant. Over al over de States verspreid, waren talrijke bars te vinden.

Thans bezit de Staat Georgia er sluitelijk besteden aan de zaadgronden. Daartoe zijn de volgende maatregelen genomen:

Bescherming en uitbreiding van de publieke oesterzaadgronden, waar de private kwekers hun zaadoesters zouden komen halen.

Het toepassen van een zeker financieel reglement, waardoor de publieke fondsen die voor het uitbaten gebruikt werden, gerecupereerd kunnen worden door een zekere taks toepasselijk op de planters die er hun zaad komen halen.

Verder wordt er aan toegevoegd, dat met een volledige controle over de gronden uit te oefenen, en het uitbesteden van gronden slechts langzaam te doen gebeuren, de Staat zal zichzelf als de privaats uitbating zal helpen.

BRUNET & C

OOSTENDE

Tel. 71.319 -- Telegr. «Compas»

(217)

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING

OOSTENDE

OOKTERSDIENST

Op Zondag 19 December Dr. Stevens Christinastraat, 130. Tel. 72.227.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag alsook in de week van 18 tot 25 December gans de nacht open : Apoth. Degraeve, Kaaistraat, 14

OVERLIJDEN

Men meldt ons het overlijden van de Heer Lucien Glorieux, bestuurslid van de oudstrijdersbond. Zijn heengaan is voor zijn familie en vereniging een groot verlies.

Aan Mevrouw Glorieux onze innige deelneming.

NASPEL VAN VliegRAMP TE OOSTENDE IN 1937

Op 24 December 1937 begaf de gans familie van Hesse zich per vliegtuig van Frankfurt naar Londen waar ze het Kerstfeest zou vieren. Ondanks de dichte mist wilde het vliegtuig te Oostende een tussenlanding maken, met het fatale gevolg dat het tegen een hoge schoorsteen aanvloog en te pletter stortte. De bloedverwanten van de groot-herzogelijke familie eiste schadevergoeding - 50 miljoen frank - en nu zal dezer dagen voor de Burgerlijke rechtbank te Brussel, deze zaak voorkomen... met enkele jaren vertraging.

Tijdens de vliegtuigramp te Oostende, waarbij zeven leden van de familie van Hesse, die door bloedverwantschap aan de Engelse koninklijke familie verbonden is, om het leven kwamen, gingen de kroonjuwelen verloren. Ze werden echter naderhand teruggevonden. Gedurende de oorlog werd de kapitein van het vliegveld Steene-Oostende voor de boetstraaffelijke rechtbank van Brugge gedaagd om zich te verantwoorden over het feit dat hij, ondanks de dichte mist, toelating had gegeven tot dalen. Hij werd tot acht dagen gevangenis veroordeeld en de Belgische Staat verantwoordelijk gesteld.

Op het ogenblik van de ramp beviel de prinses van Hesse. Het kind leefde slechts enkele ogenblikken. Hiervoor eveneens vraagt de familie schadevergoeding.

Door het optreden van een advocaat van de Brusselse Balie was het mogelijk gedurende gans de oorlog het burgerlijk proces hangende te houden. Maar nu heeft de Dienst van het Sequester de zaak in handen gehouden, gezien deze dienst zich bezig houdt met de belangen en goederen van de vijand.

Indien de Belgische Staat nu veroordeeld zou worden om de schadeloosstelling te betalen, dan recupereert het Sequester onmiddellijk de verschuldigde som uit het vijandelijk fortuin onder zijn toezicht.

BERICHT AAN DE HOUDERS VAN STIEREN

Het stadsbestuur maakt hierbij aan de stierhouders bekend dat er op Woensdag 29 December 1948 te 10 uur een bijgevoegde stierenkeuring plaats heeft te Zevecoete.

De kwekers die een aanvraag zouden ingediend hebben om een stier te vertonen op een bijgevoegde keuring, moeten daarvoor een speciaal bulletin aanvragen aan het secretariaat der beroepsvereniging der Stierenhouders, Zuidstraat 52 te Roeselare.

Deze bulletijns moeten behoorlijk ingevuld teruggezonden worden aan hetzelfde secretariaat ten minste 10 dagen vóór de keuring.

BURGERLIJKE STAND

GEBORNTEN

3 December 1948 : Roger Masyn v. Jerome en Celina Cool (Breedene); Annie Dobbelaere v. Honoré en Hilda Elisabeth Goethals, Toekomststr 14; 4. — Rita Depoorter v. Maurice en De Pestel (Breedene); Nicole Vandekerckhove v. Gerard en Yvonne Lingier, Gr. de Smet de Naeyerlaan 44; Brigitte Dehamers v. Georges en Nelly Roose, Torhoutstswg 175; 5. — Robert Ureel v. André en Madeleine Delrue, Steenbakkerstr 50; Michel Nicholson v. James en Simonne Deleye (Marchwood, Engeland); Danielle Vanthournout v. Raymond en Cecilia Van Belle, Fr. Orbanstr 49; 6. — Ronny Cuffez v. Roger en Maria Demaerel, Gelijckheidstr 37; Josiane Vanbavinckhove v. Roger en Yvonne Dewilde (Leke); Andries Gryffroy v. Jozef en Simonne Mathys, Romestr 20; 7. — Sonja Schmitt v. Aimé en Joseph Dancels, Viissersplein 4; Rosetta Note v. Jan en Germaine Soetaert (Middekerke); 8. — Myriam Degraeve v. Georges en Olga De Gryse, Kaaistraat 14a; Marie-Jeanne Vermeulen v. Nestor en Florina Hugue, Fr. Orbanstr 421; Redgy Degraeuwe v. Eugene en Delphine Coopman, Pr. Boudewijnstr 2; 10. — Nadine Polens v. Fernand en Georgine Peeren, Bl. Kasteelstr 24; Ramon Degrande v. Cyriel en Mariette Ramoudt (St Joris a-IJzer); Luc Seghers v. Carolus en Lilly Mistler, Torhoutstswg 40; Gilbert Maertens v. Omer en Alice Noppe (Oostduinkerke); 11. — Chantal Devos v. Albert en Margareta Dejonghe (Gent).

STERFGEVALLEN

5. — Roland Simons 1 mnd, Leffingestr 213; 7. — Pelagie Beernaert, 71 jr, echtg. Eduard Verplancke (Gistel); Maria Maes 75 jr, echtg. Frederic Carrez, Kaaistraat 11; 8. — François Eyland, 8 mnd, Nieuwpoortstswg 139; Bertha Deweert, 64 jr

EEN LAATSTE ST. NIKLAASFEEST

De werking van het comitee voor Hulp en Inlichtingen van Oostendse Geëvacueerden te Gent neemt Zondag a.s. een einde met hun Klaasfeest. Het feestje gaat door op Zondag 19 December om 15 uur in de zaal «Oud Oostende». De muzikale clown «Johnny» verleent zijn medewerking.

HERRIE IN DE OOSTENDSE GEMEENTERAAD

Vrijdag kwam de Oostendse Gemeenteraad bijeen. Alhoewel talrijke punten op het programma stonden wist iedereen reeds voor aanvang dat slechts één punt van belang was : de voorgestelde wijziging aan het bouwreglement waardoor het stadsbestuur zich de macht toeëigent aan een bepaalde stadssector een bepaalde bestemming te geven. Inderdaad, sedert geruime tijd lag een voorstel ter studie waardoor aan de zeedijk en aanpalende huizenblokken een streng toeristisch karakter zou worden gewaarborgd, door bij wijziging van het bouwreglement, te verhinderen dat ziekenhuizen en dergelijke in deze sector zouden worden opgetrokken. Tien maanden ligt dit voorstel dus ter studie en intussen deed zich voor de Christelijke Mutualiteit een schitterende gelegenheid voor om het Hotel du Phare aan de zeedijk te kopen... Rechts beweert dat de sector van het Hotel du Phare en aanpalende straten destijds nooit vernoemd werd als zullende deel uitmaken van de sector in kwestie. Links beweert dat de CVP afbreuk doet aan de door haar zelf vroeger gestelde eisen en kost wat kost het Hotel du Phare (toekomstige kliniek der Christ. Mutualiteit) wil redden. Aan het beruchte punt zetten de heren zich schrap, en na lang heen en weer gepraat zonder een punt van overeenkomst te vinden, verlaten de rechte leden de zaal.

Dhr. Burgemeester ziet zich verplicht de zitting te schorsen daar de raad niet meer over het nodige ledenaantal beschikt. Pas terug thuis ontvingen wij reeds bericht dat de Raad maandagnamiddag opnieuw zou bijeenkomen.

REKENMACHINE
Schrijfmachine
REPARATIE

RHEINMETALL

POPPE-DESCHPEPPER

Officiële agenten

Tel. 317.23

BLOKSTRAAT, 30, BRUGGE

Een telefoontje...

Wij komen.

POLITIEK GEVANGENE
GEREPATRIEERD

Donderdag kwam te Oostende het stoffelijk overschot toe van de in Duitsland overleden politiek gevangene Louis Bourgoin, tijdelijk bediende aan het stadshuis te Oostende. In 1943 overleed hij in het concentratiekamp van Celle. Het stoffelijk overschot werd opgeborgen in het lokaal van het Rode Kruis alwaar tal van vooraanstaande personen het kwamen groeten. Zaterdagmiddag werd het naar de begraafplaats overgebracht. Deze plechtigheid werd opgeluisterd door de aanwezigheid van een afdeling van de Zeemacht, alsmede afgevaardigden der voornaamste verzetsbewegingen, oudstrijders en weesjes van het Kon. Werk IBIS.

HEROPBOUW VAN HET
CONCERTGEBOUW

Uit een mededeling van dhr. Burgemeester Serruys blijkt dat de heropbouw van het Oostends Concertgebouw (alias Kursaal) steeds vastere vormen aanneemt. Men beschikt thans over voldoende prioriteit om deze werken onverwijld aan te vangen. Met de bekomen kredieten zal men in de vroege Lente reeds met de heropbouw beginnen.

VERDIENDE ONDERSCHIEDING

Bij Besluit van de Regent werd aan dhr. Florent Vanbaelenberghe, kantonier bij de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Water bedeling, ten postuumen titel, de burgerlijke medaille 1ste klasse 1940-45 toegekend uit Nationale Erkentelijkheid. Hij heeft niet gearzeld tijdens de periode dat de Duitse Bezetter zijn werken deed in de lucht springen, zich in het gevaar te begeven omdat hij vreesde voor de hoofdleding van de watertoevoer voor de stad. Deze bezorgdheid kostte hem het leven; hij werd gedood bij de ontploffing van de duikbootbasis.

POLITIE-AGENT ONDERSCHIEDEN

Aan dhr. Willem Maurice, politieagent, werd bij besluit van de Regent een ereteken toegekend, wegens een daad van moed en zelfopoffering. Agent Willem aarzelde niet zijn eigen leven in gevaar te stellen om dat van een medemens te redden. Het ereteken en diploma werden hem door dhr. Burgemeester overhandigd.

REKENING VAN DE STEDELIJKE
HARMONIE

De rekening 1947 van de Stedelijke Harmonie is als volgt : ontvangsten 465.584,20 fr en uitgaven 405.958,70 fr, zij een overschot van 59.625,50 fr.

ONZEDIGE KEREL OPGELEID

De politie is overgegaan tot de aanhouding van de 24-jarige V.A., wonende Ed. Cavellstraat. Hij zou zich plichtig gemaakt hebben aan zedenschennis in bijzijn van minderjarigen.

JAARLIJKE WIJKKERMISSEN
VASTGESTELD

Het Schepencollege heeft besloten in 1949 de jaarlijkse wijkkermissen te laten doorgaan op volgende data : Hazegras : 16 April tot 2 Mei; Hazegras : 16 April tot 2 Mei; Blauw Kasteel : 7 tot 16 Mei; Hospitaal : 21 tot 30 Mei; Viissersplein : 4 tot 13 Juni; Mac Leodplein : 18 tot 27 Juni; Kwartier Opex : 18 tot 27 Juni; Butterpit : 2 tot 11 Juli; Melboom : 16 tot 25 Juli; Mariakerke 20 tot 29 Augustus; Westerkwartier (Gerechtsplein) : 17 tot 26 September; Wapenplein : Groentenmarkt en Mijnplein : 1 tot 17 Oktober.

De openbare aanbestedingen zouden plaats hebben op 10 Maart en 28 April 1949.

AUTOBOTSINGEN

Aan de hoek van Lange- en Vlaanderenstraat tussen de auto's bestuurd door Vandenryse Aimé uit Dudzele en door Atagata Manuel (Argentijn) verblijvende aan boord van het schip Antarctica te Oostende. Stoffelijke schade.

Aan de hoek van de Witte Nonnenstraat en Kapellestraat tussen de auto's van de hh. Cromheke Roger en Kesteloot André. Stoffelijke schade.

Aan de hoek van de Ad. Buylstraat en Wapenplaats tussen de auto's van Sanders Emile uit Oostende en Verstraete Albin, Zandvoordestraat, Steene. Stoffelijke schade.

OPGELEID

De politie leidde V.H., wonende te Oostende op, toen hij in de Kapellestraat zich ongevoegelijk had gedragen. Hij verkeerde in staat van dronkenschap en werd in de amiglo kosteloos logies verstrekt.

AFBREKEN BUNKERS

Op Vrijdag 24 December 1948 te 11 uur, zal in het Cabinet van dhr. Burgemeester overgegaan worden tot de aanbesteding betreffende het afbreken van twee bunkers met een aanpalende garage staande Post- en Witte Nonnenstraat.

De aantekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 22 December.

Waarheen deze week ?

OOSTENDE

CINEMA'S
PALACE : «La chartreuse de Parme» met Gerard Philippe, Maria Casarès en Renée Faure.

NOVA : «De citadel der stilte» met Pierre Renoir en Annabella.

Kind. toegelaten

FORUM : «L'Aveu» met George Sanders, Linda Darnell en Anna Lee.

RIALTO : «Capitaine de Castille» met Tyrone Power, Jean Peters en César Romero.

Kind. toegelaten.

CORSO : «Les Passagers de la nuit» met Humphrey Bogart en Laureen Bacall.

CAMEO : «Son dernier crime» met Robert Young, Susan Hayward en Jane Greer.

RIO : «Joe Palooka, champion» met Joe Kirkwood en Elyse Knox.

Kind. toegelaten.

ROXY : «Le pays du Dauphin vert» met Lana Turner, Van Heflin en Donna Reed.

Kind. toegelaten

VOETBAL

Zondag 19 December

om 9.30 u. A.S.O. - St Moeskroen

(Juniors)

om 11 u. : ASO - St Moeskroen

(Scholieren)

om 9.30 u. : V.G.O. - Heist (ter Opex)

(Scholieren A)

om 11 u. : V.G.O. - Lissewege (t. Opex)

om 15 u. ASO - DENDERMONDE

VERENIGINGSLEVEN

Zondag 19 December om 15 u. in «Oud Oostende» laatste klaasfeest met de muzikale clown «Johnny».

BAL

Zaterdag 18 December om 21 uur in het Gemeentel. Casino : Bal der Oud-leerlingen en vrienden van het Atheneum van Oostende.

MIDDELKERKE

CINEMA

RHETORICA : «BESTEMMING TO KIO» met Gary Grant en John Garfield.

VERENIGINGSLEVEN

Zondag 19 December te 19 u. : dansfeest in het «Hotel du Casino» ingericht door de veloclub «De jonge Vluchters».

AANVULLENDE KREDIETEN VOOR
HET MUZIEKCONSERVATORIUM

Door de gemeenteraad werden voor 200.000 fr bijkomende kredieten goedgekeurd op de begroting van het Muziekconservatorium met het oog op de inrichting van de Eeuwfeesten. Deze begroting zou er als volgt uitzien :

Ontvangsten : inkomsten eeuwfeest 250.000 fr; Uitgaven : inrichting eeuwfeesten 750.000 fr; onderhoud gebouwen 350.000 fr; kredietvermindering 300.000 fr; voorgesteld krediet 50.000 fr.

We willen bescheiden in het midden brengen dat men bezig is de inkomsten gevoelig te overschatten.

MEISJE OVERVALLEN

De 24-jarige H.M. legde klacht neer tegen twee onbekende mannen die haar in de Wagenstraat in de vroege morgen hebben overvallen en geweldadigheden op haar hebben gepleegd.

BOUWTOELATINGEN

Cloet Germain, Kongolaan 73, herbouwen huis, Victivictelaan 33; Declercq Honoré, Nijverheidstr 101, bouwen huis, Stuiverstraat; Debruyne René, Prof. Vercoulliestr 15, bouwen huis, Mariakerkeaan; Desmet Jozef, St Jorisstr 10, verbouwingwerken, St Sebastiaanstr; NV Bâtiments et Terrains, Leopoldplaats 10, Antwerpen, bouwen garage en appartementen, Van Iseghemlaan; F. Callens, Aimé Liebaertstr 39, bouwen huis, Aimé Liebaertstr; O. Verbeke, Victivictelaan, veranderingwerken Euphr. Beernaertstr; Henri Cloet, Oosterbankstr 24, optrekken duivenhok; Lannoo Clément, Wagenstr 16, bouwen huis, Passchijnstr; Vanlaere Constant, Verenigingstr 131, vergroten washuis, Verenigingstr 131; Thiebaut Fernand, Korenstr 10, bouwen werkplaats, Korenstr 10; Beeckaert Marcel, Torhoutstswg 264, bouwen huis, Voorhavenlaan; Catrysse, Pr. Elisabethlaan 52, Breedene, bouwen werkplaats, Victoralaan; SA Béllard en Crighton, Zwaaidok, bouwen werkhuis, Zwaaidok; Société Immobilière Ostendaise, Brussel, afbreken hotel, Van Iseghemlaan en Leopoldlaan; Herremans G. Passchijnstr 16, bouwen autobergplaats, Zwitserlandstr; Pilaes Robert, Vaartstr 15, heropbouwen huis, Fregatstr 12; Velter Albert, Leopoldlaan 25, bouwen badkamers, Leopoldlaan 25; Vollemaere Georges, Gerststr 107, bouwen huis, Fr. Orbanstr; Leniere Raymond, Hoppestr 8, bouwen huis, Fr. Orbanstr, hoek Verlaetstr; Barbe Petrus, Gr. de Smet de Naeyerlaan 96, optrekken gebouw, St Antoniusstr; Tanghe Edmond, Prof. Vercoulliestr 32, bouwen woonhuis, Leffingestr 97.

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «LES MAUDITS» met Dallo en Paul Bernard ; Maandag en Dinsdag :

«DE STRIJD DER GACCHO'S» met Eulrique Minio.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag :

«DE HARTSTOCHTELIJKE BLONDE» met Betty Hutton, Arturo de Cordova en Barry Fitzgerald.

Maandag en Dinsdag : «ZIELEN-SMART» met Tyrone Power, Joan Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Fontaine en Thomas Mitchell.

Het onfeilbaar geneesmiddel
VOOR STEK- SNIJ- en BRAND
WONDEN alsook VOOR SPEEN
EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —
(325)

OUD VROUWTJE ONDER AUTO

In de Witte Nonnenstraat werd de 65-jarige Maria Verkempinck, wonende St Petersburgstraat 23 door een auto bestuurd door dhr Vandamme Achille uit Koksijde, gevat toen zij onoplettend over de straat liep. Het vrouwtje bloedde uit de neus en mond en werd in de apotheek Dobbelaere de eerste zorgen toegevend. De bijgevoerde dokter beval de overbrenging naar het ziekenhuis.

BAL DER OUD LEERLINGEN VAN HET KONINKLIJK ATHENEUM

Op Zaterdag 18 December te 21 uur wordt in het Gemeentelijk Casino het jaarlijks Bal georganiseerd door de Vereniging der Oud-Leerlingen en vrienden van het Koninklijk Atheneum van Oostende.

Dit bal zal opgeleust worden door de Hot Club van België (Afdeling Kortrijk) het puike dansorkest, eerste prijs Brussel.

Daarenboven zal de trekking van de tombola plaats hebben, met meer dan 80 prijzen (fiets, radio, vuurkachel, schilderijen, luxe-uitgaven van boeken, enz. enz.)

Plaatsen kunnen besproken worden in het Gemeentelijk Casino (ingang Vlaanderenstraat) of bij dhr A. Bousse, Velodroomstraat, 52, postrekening nr 437207. Toegangspreis 25 frank.

EEN KERSTFEEST

Op Zondag 19 December om 14.30 uur wordt door de Lustige Zigomars een kerstfeest ingericht in het lokaal «Café Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat. Het feest is aangeboden aan de wezen en arme kinderen van de stad. Het omhelst een heel programma : cinemavoortelling, feestmaal voor weesjes en arme kinderen, intrede van Vader Christmas die geschenken en speelgoed aan deze kinderen zal uitdelen.

De weesjes en arme kindertjes zullen een namiddag meemaken waarover ze nog lang zullen napraten. De Lustige Zigomars mogen een bloempje op hun hoofd steken : ze zullen die dag vele gelukkigen gemaakt hebben.

UITSLAG AANBESTEDING

Afbreken van bunkers en schuilplaatsen van het Palace Hotel :
De laagste aanbiedingen luiden :
1) Soetsaert gebrs, Goedheidstr 59, Oostende 228.263 16
2) Vermeulen G. Staden 235.491 42
3) Senesaele C., Ettelgem, 236.897 42

KAPITEIN-COMMANDANT IN DE KNEL

In verband met het ontvreemden van levensmiddelen in een magazijn van voedingswaren, werd een gerechtelijk onderzoek ingesteld tegen kapitein-commandant D.V. die reeds wegens medewerking met de vijand door de krijgsraad veroordeeld werd.

Uit het onderzoek zou blijken, dat D.V. zich eveneens in de omstreken van Oostende aan verduistering zou schuldig gemaakt hebben.

Verscheidene personen werden reeds onderhoord.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72113
132

ORGELCONCERTEN IN HET N.I.R.

Op 25 December a.s. dus Kerstdag speciaal orgelconcert door onze stadsgenoot Mijneer Jozef Berden, van 14.15 tot 15 uur.

1) Marsch der Trompetten (Verdi);
2) Met de Ster rond de Wereld heen, oude Nederlandse, Franse en Engelse Kerstliederen (bewerking Joz. Berden)
3) Samson en Dalila - Intermezzo (C. Sain-Saens)
4) Polonaise in A (Chopin);
5) Noël X en XII (Claude Debussy);
6) Minuit Chrétiens (Ad. Adam).

Verder gaan orgelconcerten door op 1, 8 en 22 Januari 1949.

Alle radioliefhebbers zullen niet verzuimen op die data deze immer prachtige orgelconcerten te beluisteren.

ST. NIKLAAS OP BEZOEK

Op Zondag 12 December 1948 hebben de Lustige Zigomars, vergezeld van St Nikolaas en zijn knecht een bezoek gebracht aan het Wezengeesticht Vincentius a Paulo, Langestraat en de vrije school, St Jozef, Vrijhavenstraat, om de wezen en arme kinderen een St Nikolaasgeschenk te overhandigen. Men kan wel denken hoe verheugd de kinderen waren. Hiermede bewijzen de Lustige Zigomars een liefdadig hart te bezitten.

Middelkerke

HEVIGE BRAND

In het Kindertehuis «Châlet Brabant» - Entre Mer et Dunes gelegen Koninklijke Baan ontstond Donderdagmorgen te 4 uur een felle brand. De opvoedsters en huisbewaarder, dank zij hun moed en koelbloedigheid slaagden er in de 45 kinderen te redden. Het vuur had een grote uitbreiding genomen, en na één uur slaagde de plaatselijke brandweer door een afdeling uit Oostende geholpen, erin het vuur te overmeesteren. Alhoewel de stoffelijke schade zeer groot is mag het een geluk genoemd worden dat geen slachtoffers te betreuren vallen.

PRACHTIG DANSFEEST

Een gezellig dansfeest grijpt Zondag plaats in de feestzaal van het Hotel du Casino, en ingericht door de plaatselijke Veloclub «De Jonge Vluchtters». Het bal zal afgewisseld worden met een grote tombola met als hoofdprijs een prachtige fiets. Op vertoon van hun lidkaart genieten de leden vrije ingang. Aanvang te 19 uur. «Non-Stop Orkest».

BIJ DE HOVENIERS

Maandag 11. was het de «dag» der hoveniers. Immers de plaatselijke bond was in feest ter gelegenheid van het jaarlijks eemaal dat plaats greep in het Hotel du Casino. Meer dan honderd leden hielden er de nodige stemming op na. Terloops dient gezegd dat het dansfeest van de Hoveniersbond doorgaat op 27 Februari.

BIJ DE KARABIJNSCHUTTERS

Uitslag der wekelijkse oefeningen :
Germontpré Ch. en Vandewalle H. 55;
Stevellinck G. en Vandewalle A., Delamelleure St 52; Vanhoutte V. 51; Bod dez R. 49; Delacourt G. 48; Proot M. 47; Lanssens M 46; Verstraete A. 41; Mortier A. 40 en Michiels R. 39.

BIJ DE VERENIGDE KAARTERS

De tweede Winterprijskamp die Zondag in het lokaal bij Roméo Coene doorging, gaf volgende uitslag :
1. Houvenaeghel Jules en Gustaaf; 2. Proot Leon en Note Ch.; 3. Simoen Ed. en Boydens Jos.; 4. Verstraete Ch. en Deblauwe Osc.; 5. Henderiks H. en Vanhercke A.; 6. Vandaele Alb. en Simoen Em.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Hallet John, schoenmaker met Belpaeme Madeleine;
Overlijdens : Van Vooren Emiel, 2 maand; Meyskens Jeanne 79 jaar.
Geboorten : Houvenaeghel Denise, v. Jules en Delys Flavie; Proot Marguerite v. Jozef en Lagrou Lydia; Van Geerdighem Magda v. Wilfried en Hogle Emma; Cools Hilda v. Jan en Debal Maria.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 19 December : Apoth. Stokkelinck, Markt Open van 9 tot 12 en van 1 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Mommerency Frida v. Georges en Dalle Lucienne; Piesen Rita van René en Hillebrandt Jeanne; Vyaene Rita van Georges en Waerniers Madeleine.

Overlijdens : Ghewy Lazaire, echtg van Vanhove Pieter, 72 j.; Goderis Karol, weduwn. van Dannel Leonie, 81 j.; Lammerant Leon, weduwn. van Fynaart Octavie, 83 j.

Huwelijksafk. : Vandepitte Marcel, rijkswachter, te Herseuw en Vanhove Lucienne.

Huwelijk Veranneman Valère, weduwn. van Calcoen Alma, en Maenhout Angèle, wed. van Vantomme André.

AANBESTEDING

Op Vrijdag 24 December wordt de aanbesteding van de werken tot het weren van de aanwas op de kielbank van de linkerover der vaargeul te Nieuwpoort, gedurende een termijn van 1 jaar, te beginnen op 1 Maart 1949 en eindigend op 28 Februari 1950.

SCHAAKCLUB

De schaakclub «De Tempeliers» hield Zondag jl. vergadering in het «Hotel Belle Vue». Besloten werd geen bal in te richten. Een toelage zal aan de Stad aangevraagd worden; het lidgeld voor 1949 werd bepaald op 10 fr. In de loop der maand Januari, zal een wedstrijd ingericht worden tegen de schaakclub van Veurne. Schaakliefhebbers kunnen zich steeds laten inschrijven in het «Hotel Belle Vue» of bij de voorzitter G. Bultinck, O.L. Vrouwstraat.

GOED GEVONDEN

Verleden week gaven we hier uiting van het ongenoegen der bevolking met betrek tot het verplichtend beëindigen te 2 uur van alle private feesten. De plaatselijke hondenclub heeft Zaterdag jl. op vindingrijke manier onze zienswijze kracht bijgezet. Hun feest dat in «t Vissertje» plaats had werd door het bevel van burgemeester Gheeraert dus te 2 uur stop gezet. De lustige hondenliefhebbers trokken dan met hun muzikanten naar de herberg «De Stuiver» die hoewel nabij Nieuwpoort toch op het grondgebied van Oostduinkerke gelegen is en vierden er hun goede grap tot in de late uurtjes.

WEGENISWERKEN

In het raam van de algehele herstelling van de straten der stad, werd een gedeelte der Markt met nieuwe kasseien belegd. In de Goedhuilswijk bij de Nationale Werf wordt eveneens druk gewerkt voor het leggen van een betonbaan.

OPENBARE VERLICHTING

Axiale lampen zullen nu eveneens geplaatst worden aan het kruispunt van de De Roolaan en de Duinkerkestraat en aan vier kruispunten van de Langestraat waar dergelijke lampen nog niet aangebracht waren. Het ware te hopen dat overal doorzichtbare lampenkappen aangebracht worden daar deze meer voldoening geven.

ROOD KRUIS

De plaatselijke afdeling van het Rood Kruis van België richt ook dit jaar cursussen voor het diploma van ambulanciers-sters in. Deze leergangen zullen elke Dinsdag plaats hebben in het Vrederecht. De inschrijving geschiedt bij de heer A. Wielemans, politiecommissaris.

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : De Coninck Josée van Roger en Ansell Mildred; Rynermans Gerrit van Robrecht en Verlinde Yvonne; Van Bouwel Annie van Hubert en Yvonne Boute; Claessens Ignace, van Andries en Maertens Bertha; Crombez Alex van Alfred en Arts Maria; Marmenout Anne van Frans en Vankersschaever Martha; Vanhemelryck Marc van Emiel en Wieleckx Rosa.

Huwelijksafk. : Marcel Messiaen en Jeanne Bultiauw, beiden alhier.

APOTHEEKDIENST

Zodag 19 December wordt de apotheekdienst verzekerd door de heer Vleminck Casinoplein 1.

Zaterdag 25 December Kerstdag zal de heer Pamelaar, Kerkstraat, 39, de ganse dag open zijn.

Fonteiniersdienst

In de week van 18 tot 25 December wordt de dienst van het drinkwater verzekerd door hulpfonteinier Vandenbussche Charles.

DE KONINKLIJKE HARMONIE

«NEPTUNUS KINDEREN» IN FEEST
Zondag 19 December richt de Koninklijke Harmonie «Neptunus kinderen» die voor enkele weken de 120e verjaardag van zijn stichting heeft gevierd, als tweede feestelijkheid ter deze gelegenheid een huldiging van enkele verdienstelijke muzikanten.
Bestuur en leden zullen door het gemeentebestuur ontvangen worden, wijl de heer burgemeester Devriendt de eretekens zal uitreiken aan de jubilarissen : Hoenaert Louis, 61 spelend lid; Van Hecke Charles en Van Hecke Camille, 52 jaar spelend lid; De Coninck Michel, 50 jaar; Poppe Alfons, 49 jaar en Sandelt August, 42 jaar. Daarna optocht door de stad.
's Avonds te 20 uur in de feestzaal «Ons Huis», jaarlijks concert aangeboden aan de ereleden, oud-muzikanten en vrienden van de Harmonie. Dit concert staat onder de leiding van de heer Armand Debree.
Tijdens de pauze toespraak door de heer d.d. voorzitter Frans Pauwels, gevolgd van een huldiging der jubilarissen. Tot slot een gezellige danspartij.

DE KOMENDE KERST- EN NIEUWJAARPERIODE

Sedert de bevrijding mocht onze stad ter gelegenheid van Kerstmis en Nieuwjaar zich steeds op een grote opkomst van bezoekers verheugen. Het gemeentebestuur, de directie van het Casino alsmede de uitbaters van de voornaamste hotels zijn dan ook reeds druk in de weer om deze feesten nog groter luister bij te zetten. Om het verblijf van de trouwe bezoekers zo aangenaam mogelijk te maken worden door het stedelijk Casino en verscheidene grote hotels Kerst- en Nieuwjaarsrecepties ingericht, begiftigd met mooie en nuttige prijzen waaronder een prachtige auto. Alle handelaars zullen tijdens deze periode hun uitstalramen in de geest van «Vrede en Gezelligheid» versieren.

Op de verschillende openbare beplantingen zullen grote verlichte Kerst- en dennebomen worden aangebracht.

Benevens de verschillende feestelijkheden gaat op Dinsdag 28 December in de grote schouwburgzaal van het stedelijk Casino een toneelavond door, ingericht door de bond der Toneelvrienden. De gekende actrice Mevrouw Anne-Marie Ferrière zal de hoofdrol vertolken in «La Belle Aventure» van R. De Flers, A. de Caillevet en Etienne Rey.

GEMEENTERAAD

Onder voorzitterschap van burgemeester Devriendt kwam de gemeenteraad in ambtelijke zitting bijeen. Vooraf werd door de heer Burgemeester hulde gebracht aan vier stadsgenoten, die om daden van moed en zelfopoffering vereerd werden met eretekens : Demees Albert, gepensionneerd politietinspecteur en Danneels Maurice, aannemer, Burgerlijk Kruis 1ste klasse; heer Devaux Emiel, burgerlijk oorlogsinvalid; het kruis 3e klasse en Reingoudt Valeer, redder bij de stedelijke reddingsdienst; diploma van eervolle vermelding.

Na een korte bespreking werd het verslag der vorige zitting goedgekeurd.

Op het stedelijk Kerkhof werd een dertigjarige vergunning en een twintigjarige verlenging toegestaan. De begroting voor het dienstjaar '49 voor de stedelijke Vakschool werd goedgekeurd, evenals de openbare verkoping van twee percelen bouwgrond gelegen langs de Koning Albert I laan.

De raad hecht verder zijn goedkeuring aan de overdracht der vergunning tot uitbaten van badkarren op het strand van Horseele Richard aan zijn zoon Horseele Oscar. Het lastenboek tot openbare verpachting van de stadsgebouwen Cinema Colisée worden na een korte bespreking goedgekeurd, waarna bij hoogdringendheid de pachtverlenging aan de huidige uitbater heer Tavernier Lucien wordt toe gewezen, mits de betaling van 12 t.h. op de opgaven der belastingen.

Tot slot wordt de stadsrekening voor het dienstjaar 1947 goedgekeurd met 7 stemmen tegen 4 onthoudingen.

IN HET CASINO

Verleden week Zaterdag werd hier «Ce bon monsieur Ravonnet» opgevoerd. Dit stuk was eigenlijk een opvolging van taferelen die schijnbaar met elkaar geen uitstaan hebben, en dan ook weinig vreugde aan de toeschouwers bezorgden. Geheel anders werd het echter van zodra Michel Simon voor het voetlicht verscheen. Dan kreeg het spel leven. Michel Simon is werkelijk een groot acteur. Zijn enige en zo persoonlijke manier van acteren hield iedereen onder de indruk, dan pas werd er hartelijk gelachen.

Heist

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Cockuyt Fernand, visser (Brugge) met Wisse Blanche.

Geboorten : Crombez Alex, Onderwijsstraat, 3; De Duytsche André, Mouffestraat 18.

Overlijdens : Vanhoutte Charles, ongh. 41, jr. Tuinwijk; Delacourt Henri, 48 jr, echtg. Byl Alice, Pannesag 68; Vanhalewijn Roger, 2 mand, Pannest 159; Savels Maria, wwe Haerincx Louis en Minne François, Pannest 7, 83 jaar.

BIJ DE ZEEMEERMIN

De leden van de spaarkas worden uitgenodigd naar het lokaal café «Scheuleg» bij Rob. Gheselle op Vrijdag 24 December a.s. Een prachtige tombola zal plaats hebben om 20 uur.

De «Zeemeermin» heeft als supportersclub van FC Heist besloten voortaan ieder Zondag aan de spelers een aanmoedigingspremie te geven.

VERDRINKING

Zekere Delacourt Henri, 48 jaar, wonende in de Panneslag alhier was reeds gedurende 24 uur vermist toen men zijn lijk ontdekte in de «Lac Belle Vue».

BEVOORRADING

Tengevolge van de herstellingswerken aan het stadhuys is het bureau van de bevoorradingsdienst momenteel ondergebracht in de Raadszaal.

Notariële Aankondigingen

Studie van den Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
xxx

Op DINSdag 21 DECEMBER 1948 te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende

TOESLAG van EEN EIGENDOM MET POORT EN PAKHUIZEN

te Oostende OUDE MIJNPLATS, 5, met uitgang in de Cirkelstraat.

Oppervlakte 131.26 m².

Verhuurd zonder pacht mits 850 fr. per maand.

BEZOEK : Dinsdag en Vrijdag van 15 tot 17 uur.

INGESTELD 202.000 FR.

Voor alle nadere inlichtingen en plan, zich bevragen ter studie

(1.018)

Studie van Notaris
Notaris J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
Tel. 715.88
xxx

INSTEL met 1/2 % PREMIE

Op WOENSDAG 22 DECEMBER '48 te 15 u., ter herberg Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende, van

WELGELEGEN WOONHUIS

geschikt als HANDELSHUIS te Oostende, GOUWELOOSSTRAAT, 11bis, en hoek BEEKSTRAAT, groot 90 m², begrijpende kelder, gelijkvloers met koer en uitgang naar Beekstraat, verdieping en zolder.

Voorzien van electriciteit, stads- en regenwater.

Ingenotreding met betaling van koopsom en kosten. Verhuurd zonder geschrift.

Zichtbaar : Dinsdag-en Vrijdagen van 14 tot 16 uur.

(1.012)

De ganse voortbrengst van de zee, mag worden geproefd, in dorp en steê.

Rechtbanken

BOETSTRAFFELIJKE RECHTBANK VAN BRUGGE

— Brutyn Achiel, Brutyn Marcel, Brutyn Michel en Brutyn Cyriel, groot handelaars te Steene, wegens wederspanningheid, slagen aan de politie en smaad : ieder 2 maanden en 4200 fr. (voorw. voor de gevangenisstraf).

— Sanders Valeer, Sanders Omer en Sanders Albert, handelaars te Oostende, wegens slagen aan de politie en smaad : ieder 1 maand en 2800 fr. (voorw. voor gevangenisstraf).

— Goemaere Henri, werkmans te Oostende, Desmet Maurits, loodgieter te Oostende en Dewilde Roger, bakker te Oostende, wegens poging tot diefstal en diefstal van oud ijs, ieder 2 maanden en 700 fr. (voorw.).

— Bentein Honoré, metser te Oostende, wederspanningheid : 1000 fr. (voorw.).

— Hubrechtsen Peter, zeeman te Oostende, smaad : 500 fr.

— Struyve Jozef, bediende te Oostende, dracht en bezit van verboden wapen : 2000 fr (voorw.).

— Beyaert Edmond, werkmans te Oostende, diefstal van een pick-up : 3 maanden en 350 fr (voorw.).

— Lenaers Gilbert, metser te Oostende, diefstal van kolen : 1 maand (voorw.).

— A.D., schipperswerkmans te Oostende, diefstal van auto : 1 jaar en 700 fr., onmiddellijke aanhouding. E.D. medeplichtige : 1 maand en 700 fr. voorwaardelijk. Gezamenlijk 3.000 fr. aan de eigenaar van het voertuig.

— Kesteloot M. bediende te Steene, diefstal : 15 dagen en 260 fr.

— Laforce F. en Libin H., vissers te Oostende, gebruik van valse facturen 1 maand en 1400 fr. voorwaardelijk 3 jaar.

— Lemaire R. huishoudster te Oostende, vervalsing van een postcheck 3 maanden en 700 fr.

— Bourgon M. te Blankenberge, verduistering van 13.269 fr ten nadele van de Trammaatschappij : 6 maand en 700 fr. met onmiddellijke aanhouding.

— Jonckheere Jules, bakkersgast te Steene, wegens slagen : 1 maand en 70 fr. (voorw.).

— Schoonbaert Gilbert, werkmans te Heist, wegens slagen : 350 fr.

— Rouzee Jaak, visser te Oostende, wegens diefstal van een som geld : 2 maanden en 700 fr.

— De Bruyne Frans, visser te Oostende, wegens heling : 700 fr (voorw.).

— Claeys Jacob, visser te Heist, wegens diefstal : 1 maand en 700 fr.

— Sabbe Charles-Louis, werkmans te Heist, wegens diefstal : 15 dagen en 350 fr (voorw.).

— De Groote Arthur, werkmans te Oostende, wegens huisdiefstal : 1 maand (voorw.).

— Van Wynsberghe Lydie, huishoudster te Oostende, wegens heling van een gevonden handtas : 700 fr (vrv.).

— Blomme Octave, werkmans te Oostende, wegens diefstal van een geldsom : 700 frank.

— Van Durme Pierre, ingenieur te Oostende, wegens aanranding der eerbaarheid : 15 dagen en 350 fr (vw.).

Notariële Aankondigingen

Studie van de Notaris
A. LACOURT
Oostende
xxxx

Op WOENSDAG 29 DECEMBER '48 om 3 uur namiddag in het café Prins Boudewijn, Sint Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

STAD OOSTENDE

INSTEL met 1/2 % premie van KOOP I EEN WOONHUIS met erf en aanhoorigheden gelegen te Oostende, Vredestraat, nr. 43, gekadastréer Sectie A, nummer 157 h/2 groot in oppervlakte 116 m².

Verhuurd zonder schrift mits 260 fr. per maand.

Onmiddellijk genot.

KOOP II EEN WOONHUIS met erf en aanhoorigheden gelegen te Oostende, Leeuwriekenstraat, 28, gekadastréer Sectie C nummer 43, L/3 groot 124 m².

Vrij van gebruik 3 maanden na de toeslag.

GEMEENTE STEENE

DE PUINEN VAN EEN WOONHUIS en toebehoorten gelegen te Steene, 3 Koerspleinstraat, gekadastréer Sectie B, nummer 486 1/2 groot 100 m².

Rechten op oorlogsschade voorbehouden. - Vrij gebruik. - Verminderd van rechten voor le aankoop.

De te koop gestelde eigendommen zijn te bezoeken alle Maandagenn van 2 tot 4 uur.

Alle inlichtingen ter studie Kars Janssenslaan, 31, te Oostende (telef. 723.29).

(1.027)

Studie van Notaris
Maurice QUAGHEBEUR
Leopoldlaan 10 te Oostende
xxx

Op DINSdag 21 DECEMBER 1948 te 15 uur, in het lokaal Prins Boudewijn, Sint Sebastiaanstraat, 22 te Oostende

TOESLAG

Na een gelijkopgaande kamp werd Odon te Kortrijk overwinnaar uitgeroepen tegen Joris. Aldus zal onze Oostendse crack met Kerstdag de finale der lichtgewichtcompetitie be-
twisten tegen Korber.

SPORTNIEUWS

Zaterdag zal het Sportpaleis te klein zijn voor de halve finale van de pluimgewichtcompetitie. We herinneren eraan dat de poorten zullen open gaan om 18.30 uur. Prijzen als naar gewoonte.

De koek werd gedeeld...

Twee factoren hebben hun stempel gedrukt op deze tot de laatste minuut spannende en spijtig alles aantrekkelijke wedstrijd: de onzekerheid van de roodgelen verdediging in de eerste speeltijd, het defensief spel van de bezoekers na de rust. Inderdaad onmiddellijk kwam Knokke gevaarlijk uit de schelp. Het jeugdige F.C. team hield er zowat een blitzkrieg-methode opna. Gevaarlijk kwamen ze naar de kooi van Van Brussel afzakken en van de eerste minuten af bleek dat niemand zich zou moeten verwonderen moesten de bezoekers voorsprong nemen. Deze aanvallen waren immers geen sporadische ontsnapningen doch steunden op gave, technisch flink opgebouwde offensieve manoeuvres waarvan we meermaals konden snoepen. Voeg daarbij het hoog tempo dat de gasten erin hielden en het weinig kordaat optreden van de lokale verdediging die zich het aandringen der tegenstrevers blikbaar niet erg scheen aan te trekken, en we hebben meteen de nodige uitleg voor die 3-0 voorsprong welke we de gasten aan de rust als verdiend toekenden.

Was er aan deze doelpunten iets te verhelpen? Konden ze verhinderd worden? We willen hier geen zwarte schapen aanwijzen en noch Van Brussel of Dujardin of wie ook vermelden. Gans de verdediging heeft aan deze doelpunten schuld.

Vergelijk maar even haar manier van acteren na en voor de rust... Na de koffie, geen aarzeling meer, geen onzeker tussenkomen. Er werd zoals het past bij een terrein dat in dergelijke staat ligt, kordaat ontzet, zonder kommer voor onderling gepas. Een tikje overmoed was er in de eerste speeltijd ook wel mee gemoeid doch tot wat dit alles kan leiden heeft deze 3-0 achterstand ons wel duchtig geleerd.

Van uit het Knokke kamp bekeken zal het na afloop van het eerste kwart uur na de rust duidelijk gebleken zijn dat het verdedigend optreden van het team een volstrekt verkeerde zet was geweest. Enerzijds liet dit het moreel verslagen V.G.O. toe zich te herpakken en anderzijds legde het de offensieve kracht van de eigen jeugdige

voorhoede volledig lam. Het spoedige succes der gastheren bracht een omkeer. Het heilig vuur laaide op, terwijl bij Knokke dit vuur tamelijk aan flapperen ging. Knokke's team werd van langs om langer onkenkelijk door het feit dat roodgeel werkelijk overrompend tewerk ging. Het offensief der roodgelen ging in verdubbelde hevigheid voort. De gelijkmaker werd geboren maar tijdens die laatste minuten kon Knokke zich gelukkig herpakken, weer wat aanvallen en met een deel van de koek gaan lopen.

Objectief beschouwd kwam de zege toe aan de thuispelers om het averend meesterschap dat ze tijdens de tweede speeltijd aan de dag hadden gelegd en om de manier waarop ze Knokke de wapens uit de handen sloegen en Van Parys maar steeds het vuur aan de schenen gingen leggen. Maar of V.G.O. bewezen heeft werkelijk de beste te zijn? Neen, we kunnen er, net als bij de aanvang van de competitie, niet van af dat Knokke beschikt over schitterende individualiteiten. Het zijn allemaal kerels die iets van voetballen afweten en door hun jeugd de kustploeg der toekomst helpen opbouwen.

Het opstellen van Coopman in de voorhoede bleek niet gelukkig, omdat daardoor de verdediging haar ruggegraat verloor. Na de rust ging het veel beter met E. Pieters op de vleugel en Swinberge inside. Maar toch was het bizonderste feit, de hervorming van de middenlijn. Berden-Coopman-Vandenbergh. Dit drietal stuwde zodanig Melis, die bergen verzet had in de eerste time, thans wat rustiger kon acteren, hetgeen dan ook zijn vruchten heeft gedragen.

Met dit alles staat de selectie nog steeds voor vraagtekens. Het blijkt vast te staan dat het publiek zich meer en meer afvraagt waarom langer gearzeld wordt om Dasseville in lijn te brengen. We zullen het bij deze vaststelling laten maar zijn ervan overtuigd dat langer aarzelen het V.G.O. soms noodlottig kan worden want met die helft van die koek mogen we ons niet tevreden stellen. Die andere helft die Knokke heeft verorberd ligt ten andere te zwaar op «onze» maag.

Internationale pluimgewichtcompetitie

Zware opgave voor de Oostendse kloppers

Het kan niet ontkent dat deze pluimgewichtcompetitie tot op heden van de eerste tot de laatste kamp spanning heeft gebracht, en te Oostende, en aan kust, en ook wel in het binnenland. We staan thans aan de vooravond van de halve finales en eens te meer heerst onzekerheid, hoop, gespannen verwachting over de aanstaande kampen. Ook nu vraagt men zich af wat er van Mombert en Coucke zal worden, doch ook in het verre Luik hoopt men dat Schumesch de zeer betwiste nederlaag van zijn stalmaat Woussen zal weten te wreken, terwijl verder gans Blankenberge op springen staat voor Zaterdagavond waarop de uitmuntende en veel belovende Servais de andere kustbellofte Coucke zal moeten bekampen.

Schumesch-Mombert plaatst ons twee flinke techniekers tegenover elkaar. Techniek, snelheid, berekende slag, tempo tot het einde; beide te genstrevers bezitten in ruime maten deze kwaliteiten.

Uiteindelijk geven we een lichte voorkeur aan Schumesch, omdat hij zo moeilijk te naderen is en zelf zo klassiek en zeker van op afstand zijn slagen kan plaatsen. Maar verrassingen zijn nooit uitgesloten. We vragen ons onmiddellijk af welke Mombert we aan 't werk zullen zien. Indien het waar is dat de Oostendse crack in deze competitie nog niet volledig uit zijn schelp is gekomen, mag men er zich aan verwachten dat hij Zaterdag wel degelijk alles in de weeg schaal zal werpen om zijn kwalificering voor de finale te bewerkten.

In de tweede kamp staat Coucke voor een nog zwaardere opgave. Servais, met zijn 18 ongeslagen kampen, van zijn troon halen is waarachtig geen klein bier. Als we dan nog verder in aanmerking nemen de felle en harde kamp van de Blankenbergenaar tegen Woussen staan we hier blijkbaar voor een voldongen feit: Coucke heeft slechts een kleine kans. Dat is ook zo, de kansen van Coucke zijn klein. Maar we mogen toch niet vergeten dat de Oostendenaar ook nog een zekere Theo achter zich heeft, die uit de eerste kampen van Servais wel veel zal geleerd hebben en Coucke wel op enkele zeer belangrijke punten zal kunnen wijzen die de Blankenbergse kampioenen kunnen fataal worden.

Overdreven zelfzekerheid bij het aan wijzen van een overwinnaar is hier dus ook ongewenst. Pas Zaterdag na de meeting zullen we zekerheid hebben... tenzij, de heren Scheidsrechters er weer anders zouden voor zorgen...

Niet minder belangrijk is de kamp Woussen-Molinaro. Dit treffen is een der beide voorgaande zeker waard. Toch geven we de voorkeur aan Woussen, niet omdat we hem nu, na zijn kamp tegen Servais, letterlijk tot alles in staat achten en hem door dik en dun tot favoriet willen maken, doch omdat de Italiaan niet bij machte zal zijn om de garde van de Waal te doorbreken. Hij is weliswaar vinnig en snel in zijn uitvallen doch zijn dekking is niet verzorgd genoeg om aan een terugkerende en aanhoudende tegenstrever te weerstaan. Het tem

po zal hier ten slotte ook nog een woordje komen meepreten en zij die hebben gezien hoe voor Woussen eerste of laatste ronde zowat gelijk zijn zullen toegeven dat de Luikenaar tegen Molinaro geen gevaar zal lopen.

Vier liefhebberskampen Oostende - Blankenberge omlijsten dan dit programma, dat we hier tot slot laten volgen:

HALVE-FINALES 8 x 3 min.
Schumesch (Luik) tegen Mombert (Oostende);
Servais (Blankenberge) tegen Coucke (Oostende);
BEROEFSKAMP 8 x 3 min.
Woussen (Luik) tegen Molinaro (Italiën)

LIEFHEBBERSKAMPEN
Verburgh (67 kg Oost.) tegen Vandendriessche (67 kg. Blankenb.);
Verkempen (68 kg. Oost.) tegen J. Francois (68 kg. Blankenb.);
Renty (57 kg Oost.) tegen Laurent (57 kg Blankenb.);
Vince (54 kg. Oost.) tegen Vangampelaere (54 kg. Blankenb.)

Tot slot nog een mededeling van het Oostends Bokconsortium:
De inrichting heeft getracht voldoening te geven aan de talrijke boksliefhebbers door den ring in het midden der zaal te plaatsen. Tengevolge van de opgedane ervaring en de grote financiële lasten aan het inrichten van boksmetingen verbonden zien de inrichters zich nochtans opnieuw genoodzaakt de ring op de gewone plaats te stellen.

BIJ S.V. NIEUWPOORT

Zoals elk jaar gaat het bal van S.V. Nieuwpoort door op Oudejaarsavond. Een prachtige tombola, met als prijzen o.a. twee radio's, wordt ingericht. Alle sportvrienden moeten het zich dan ook als een plicht aanschouwen om biljetten van de tombola te kopen. Ze zijn verkrijgbaar bij alle leden van S.V.

S.K.V.O. neemt geen risico

De laatste Zondag bracht een aangename verrassing door het feit dat Concordia in de derby tegen Gevaerts een puntje had moeten in de brand laten, en dat op eigen terrein.

Dergelijke uitslagen zeggen meer dan de daveringen welke SKVO alhier en aldaar uitdeelt. Het moge nu waar zijn dat Concordia dit puntenverlies niet verdiende, het resultaat is er toch om te bevestigen dat Concordia en SKVO niet langer van gelijke waarde zijn. Hebben we te Oostende van bij de aanvang de Brugse club overschat? Hebben wij ons laten bepraten en beïnvloeden? We zullen daarop pas na Nieuwjaar kunnen op antwoorden.

Indien het echter Zondag weer tot verrassingen komt, dan zal de wedstrijd Concordia - SKVO ook al veel van zijn belangrijkheid verliezen en sportief gezien is dit spijtig te noemen. Maar overal is het recht aan de sterkste. Het is dan ook normaal dat groen-wit op alle terreinen haar meesterschap ten toon spreidt en harde klappen uitdeelt.

Zwevezele heeft er ook moeten aan geloven. Nochtans zullen de thuispelers ook wel een ogenblik gedacht hebben de leider te kunnen stoppen en zich aldus eens in het centrum der belangstelling te kunnen plaatsen. Het is echter mis gelopen. Aan SKVO is niets te doen. Men kan nog alleen het uiterste middel toepassen: la Koekelare en van bij de aanvang met 5 verdedigers en naarmate de wedstrijd vordert met 7 en 8 verdedigers spelen. Dan kan men de score beperken doch winnen... neen, dat is niet voor dees jaar.

Onnodig te zeggen dat deze laatste

wedstrijd er weer een was van kat en muis. We zullen er dan ook niet verder bij stil staan.

Opvallende prestatie leverde het Ite elftal door Les Ailes met 9-1 cijfers naar huis te sturen.

De jongens worden om deze overwinning hartelijk gefeliciteerd.

Het grote overwicht van Hermes

S.K. TORHOUT - HERMES 0-1

Na een wedstrijd, waarin de Oostendenaars het grote overwicht hadden wisten zij tenslotte het pleit te winnen met een doel verschil, dit punt aangetekend zijnde aan de 41e minuut door Deputter op pas van Rooze.

Een 0-3 score had beter de verhoudingen weergegeven.

Bij S.K. Torhout, waar zich vooral Sasier, Bolle en doelwachter Bogaert deden opmerken, zagen we een zeer sterke verdediging en een zwakke voorhoede. De beide kanthals konden evenmin bevredigen. Met Hermes kwam een gesloten elftal op het veld, bij wie vooral Vermeersch, Dely en de verdediging een vermelding verdienen. Door het gekwetst zijn van Dehaese was de linkervleugel minder op dreuf als naar gewoonte. Milh, Geldhof en Easton speelden een bevredigende partij. Het samenspel liet wel wat te wensen over. Zondag a.s. doet Hermes de gevaarlijke verplaatsing naar Les Ailes, die alles in het werk zullen stellen om voor eigen volk geen nieuwe nederlaag op te lopen.

De ploegen:
S.K. Torhout: Bogaert, Casier, Denyft, Van Nieuwenhuyze, Bolle, Demol, Carotte, Priem, Vanmaele De-cloedt, Bossy.

Hermes: De Bruycker, Casteleyn, Go vaert, Geldhof, Dely, Milh, Van Rooze, Vermeersch, Easton, Dehaese en Deputter.

Algemene Vergadering der V.A.V.

Zondag laatst had te Tielde de Algemene Vergadering van de Vereniging van Africhtingsclubs voor Verdedigingshonden, bij afkorting «A.V.» genoemd, plaats. Niet minder dan 20 aangesloten verenigingen waren op deze belangrijke vergadering, welke gans de dag in beslag nam, vertegenwoordigd. Het bestuur dat herkiezbaar was, werd als volgt herkozen: Voorzitter: dhr. Claeys Etienne, Brugge 1e; Ondervoorzitter: dhr. Rouzee Henri, Oostende; 2e Ondervoorzitter: dhr. De Sutter Aimé, Sijsele; 3e Ondervoorzitter: dhr. Declercq L., Kortrijk; Algemene Secretaris: dhr. De Cook Aimé, St. Andries; Secretaris: verslaggever dhr. Velthof René, Oostende en Secretaris - Penningmeester: dhr. D'Hert André, Kortrijk. In de schoot der vergadering werd een Sportcomité gesticht dat als volgt werd samengesteld: Voorzitter: dhr. Rouzee Henri, Oostende; Secretaris: dhr. Velthof René, Oostende; leden de hh.: Reklere Maurice, Sijsele, Mahau Theo, Heule, Anseu Henri, Brugge, Faict Emery, Den Haan; Van Elslander Theo, Oostende, Brochez Wilfried, Steene en Eggermont Prosper, Ste. Kruis. Gedurende het jaar werden 29 wedstrijden betwist en de vereniging telt niet minder dan 700 leden. Het nieuw sportjaar zal aanvangen op 24 April e.k. De vergadering werd besloten in een ware geest van echte kameradschap.

NIET TE STUITEN

Twaalf minuten voor het einde was de stand op het Moeskroenerveld zomaar 5-1 in het voordeel der bezoekers. Deze cijfers boden de toeschouwers een juist beeld van het verloop van de wedstrijd, en de onderlinge krachtverhouding van beide ploegen. Men was dan ook, na afloop van de wedstrijd, volledig de mening toegedaan dat A.S.O. te Moeskroen zich een waardige leider had getoond die in Eerste Klas best zijn streng zal kunnen trekken.

De 3-0 stand aan de rust, de eindstand, de uitlatingen der lokalen, geven ons de zekerheid dat de prachtwedstrijd tegen Rac. Gent geen sporadische beleving is geweest doch een uitdrukkelijk aan de dag komen van een steeds betere conditie van het ganse team dat meer dan ooit als titelcandidaat nr. 1 wordt aangewezen. Het is ten andere het meest verheugende feit dat deze laatste competitiedagen het ASO-team een treffende homogeniteit aan de dag legt, homogeniteit die steeds ware kampioenenploegen kenmerkt. Te Moeskroen hebben alle elementen van de ploeg ook deze die nog aan 't komen waren volledige voldoening geschenken.

Tijdens de periode dat ASO tot 5-1 vooruitliep hadden deze spelers schitterende momenten om verder ver boven de middelmaat te presteren. Over de anderen mag eveneens getuigd dat ze prachtwerk leverden. De vleugel Vanderendonck, Michel, Lenaers kwam wat meer aan bod dan

het duo De Cuman - Monteny doch dit is grotendeels te wijten aan het feit dat Vanderendonck voor een doorgaans trage back stond terwijl Robert minder bewegingsvrijheid had. Niettemin lukte hij weer twee doelpunten, hetgeen bewijst dat hij zijn goede gewoonte getrouw wil blijven. Lenaers zorgde eveneens voor twee doelpunten, terwijl Michel zijn naam ook eens op de lijst plaatste. De verdediging was trapvast als steeds. De laatste twee doelpunten kunnen we meer toegewijten aan de invallende duisternis dan aan flaters of misverstanden van deze stevige verdediging. Over zijn geheel zorgden de roodgroenen voor een puik spelvertoon waarvan de duizende toeschouwers duchtig gesnoept hebben.

C.S. Les Ailes

Rood-wit moest bij Voorwaarts met 9-1 in het zand bijten. Waarlijk een bittere pil! De gastheren konden zich beter aan het uiterst modderig terrein aanpassen. Voegt daarbij de zeer slechte leiding want S.K. lukte zo maar vijf doelen op buitenspel. Aan de rust luidde de stand 4-1. De jongens van Kam. Pylander zijn ons een flinke weerwraak verschuldigd. Daartoe hebben zij Zondag de gelegenheid met de komst van Hermes A.C.

Uitslagen en Rangschikkingen

BEVORDERING B	
Tubantia FC - R Gent	4-3
St. Moeskroen - Assa Oostende	3-5
SC Meenen - Exc. St. Niklaas	2-0
R. Lokeren Kapellen	1-3
Stade Kortrijk - FC Izegem	1-1
Dendermonde - Harelbeke	4-2
R. Borgerhout - Meulestede	2-3
Temsche - SV Waregem	afg.

Ile PROVINCIAAL	
V.G. Oostende - FC Knokke	4-3
Dar. Blankenberge - FC Poperinge	3-5
BS Avelgem - CS Ieper	2-0
Deerlijk Sp. - A Moeskroen	1-3
WS Ieper - FC Roeselare	1-1
WS Oudenburg - Zwevegem	4-2
E Wervik - Wevelgem (gesch.)	2-3
Ingelmunster - Houthulst	afg.

Ile GEWESTELIJKE A	
Middelkerke - EG Gistel	3-3
Beernem SC - SV Jabbeke	3-0
SV Veurne - Den Haan	3-3
SK Torhout - SV Blankenberge	3-1
Nieuwpoort - Koksijde	1-2
FC Heist FC Torhout	3-1
Sijsele - St. Kruis	5-1
De Panne - Steenbrugge	0-2

IIIe AFDELING A	
Koekelare - Adinkerke gesch.	4-0
Zwevezele - SKVO	1-2
C. Brugge - C Beernem	5-1
Wenduine - St. Joris	2-1
Zerkegem - Breedene	6-1
Assebroeck - Oedelem	2-6
Lissewege - Diksmuide	1-3
	10-2

VIERDE AFDELING B	
Koekelare - Breedene	0-2
Lichtervelde - Moere	0-6
Leffinge - FL Zedelgem	1-1
SKVO - Raversyde	3-1
SK Torhout - Hermes Cl.	ff. 5-0
	9-1
	0-1

RANGSCHIKKING	
1 A.S.O.	13 11 1 1 41 13 23
2 FC Izegem	12 6 2 5 27 14 17
3 Denderm.	13 8 4 1 31 16 17
4 R. Gent	13 5 3 5 31 20 15
5 Waregem	12 6 4 2 28 19 14
6 St. Kortrijk	13 5 4 4 27 23 14
7 Moeskroen	12 5 4 4 28 25 14
8 St. Niklaas	13 5 5 3 23 24 13
9 Borgerh.	13 6 6 1 23 24 13
10 Meenen	13 4 5 5 14 18 12
11 Tubantia	13 4 6 3 21 34 11
12 Kapellen	13 5 7 1 22 26 11
13 Harelbeke	13 3 7 3 15 28 9
14 Meulestede	13 4 8 1 20 35 7
15 Temsche	12 2 7 3 17 31 7
16 Lokeren	13 2 8 3 20 37 7

RANGSCHIKKING	
1 FC Roesel.	13 11 1 1 40 14 23
2 V.G.O.	13 8 0 5 40 14 21
3 Knokke	13 9 2 2 40 22 20
4 Wervik	12 8 2 2 44 16 18
5 Deerlijk	12 7 5 1 29 29 15
6 Wevelg.	12 6 4 2 27 24 14
7 Houthulst	12 6 5 2 26 25 14
8 A Moeskr.	13 6 5 2 16 19 14
9 Blankenb.	13 4 5 4 21 27 12
10 CS Ieper	13 5 6 2 27 27 12
11 Zwevegem	13 5 6 2 23 28 10
12 Avelgem	13 3 7 3 19 33 9
13 WS Ieper	13 2 7 4 19 23 8
14 Ingelm.	13 3 9 1 15 32 7
15 Oudenb.	13 1 8 4 17 22 6
16 Poperinge	13 1 11 1 15 46 2

RANGSCHIKKING	
1 Middelk.	13 12 1 0 35 8 24
2 SV Blank.	13 11 2 0 40 14 22
3 Torhout	13 11 2 0 53 19 22
4 St Kruis	13 10 3 0 44 16 20
5 SV Torh.	13 7 5 1 26 23 15
6 Steenbr.	13 6 5 2 30 23 14
7 Koksijde	13 5 5 3 32 38 13
8 Veurne	13 6 6 1 42 30 13
9 Den Haan	13 6 6 1 29 30 13
10 Nieuwpoort	13 5 8 0 31 31 10
11 Gistel	13 4 8 1 29 42 9
12 Jabbeke	13 4 8 1 19 38 9
13 Beernem	13 3 8 2 20 35 8
14 Heist	13 2 8 3 17 44 7
15 De Panne	13 3 10 0 32 39 6
16 Sijsele	13 1 11 1 9 55 3

RANGSCHIKKING	
1 S.K.V.O.	12 11 0 1 72 6 23
2 Lissewege	12 10 1 1 42 14 21
3 Concordia	12 9 1 2 50 14 20
4 Adinkerke	12 7 4 1 33 30 15
5 St. Joris	12 5 5 2 26 38 12
6 Koekelare	12 5 5 2 20 29 12
7 Koekelare	12 5 5 2 20 29 12
8 Assebroeck	12 4 5 3 16 16 11
9 Zerkegem	12 3 5 4 19 21 11
10 Wenduine	12 4 5 3 18 23 11
11 Oedelem	13 2 6 5 22 27 9
12 Zwevezele	12 3 6 3 15 25 9
13 Diksmuide	12 4 7 1 26 42 9
14 Gevaerts	12 1 7 4 10 31 6
15 Breedene	12 2 8 2 13 43 6
16 Eernegem	12 1 8 3 20 45 5

RANGSCHIKKING	
1 S.K.V.O.	10 9 1 0 53 9 18
2 Hermes	10 9 1 0 45 11 18
3 Raversyde	10 7 2 1 23 17 15
4 Zedelgem	10 6 4 0 40 22 12
5 Breedene	10 5 3 2 25 25 12
6 Lichterv.	10 5 4 1 30 17 11
7 FL Zedelg.	10 3 5 2 23 33 8
8 Leffinge	10 2 6 2 16 22 6
9 Torhout	10 2 7 1 18 32 5
10 Koekelare	10 2 7 1 17 49 5
11 Moere	10 0 10 0 8 558 0

♦ TE KOOP : OUDE GAZETTEN - zich wenden bureel van het blad Nieuwpoortsteenweg, 44, Oostende (978)

Onze vooruitzichten

A.S.O. - AV DENDERMONDE

We herinneren ons nog het prachtig voetbalvertoon van Dendermonde in de voorbije competitie. Tijdens deze wedstrijd gaven de bezoekers een exhibitie van schitterend spel waartegen roodgroen niets, maar absoluut niets had in te brengen. Zal hetzelfde spelletje zich thans herhalen doch met omgekeerde rolverdeling? Zal A.S.O. erin slagen de bezoekers 90 minuten lang van het kastje naar de muur te laten lopen.

Herinneren we er aan dat Dendermonde van bij de aanvang van deze competitie door tegenslagen werd geteisterd en aldus door het noodlot haar bijzondere troeven uit de handen werd geslagen. Sedert de vervanging van beide backs is de verdediging maar zus en zo. Voor ons lijkt het dus geen twijfel of ASO behaalt Zondag zijn zoveelste zege.

Stevig en kundig kampioensspel zal echter nodig zijn om alhier de schaapjes op 't droge te houden. ASO - AV Dendermonde
ST. MOESKROEN - RC Borgerhout
FC MEULESTEDE - TUBANTIA FC
RC Harelbeke - ST KORORIK
RC GENT FC Izegem
EXC ST NIKLAAS - FC Capellen
SV WAREGEM - RC Lokeren
Temsche - SC MEENEN

De samenstelling van het elftal blijft ongewijzigd in dien zin dat Hollemes terug zijn plaats zal innemen.

Scheidsrechter : dhr. Mertens.

SV WEVELGEM - VGO

De spanning zal na de wedstrijd tegen Knokke wel gedeeltelijk afnemen bij de roodgelen doch dat is juist minder gewenst. Want wie weet voor welke muur ze te Wevelgem zullen geplaatst worden. Vergeten we niet dat deze ploeg verleden jaar nog in Promotie speelde en aldus wel over voldoende voetbalkennis en... eersucht beschikt om alles, alles in 't werk te stellen om een der tenoren der reeks te doen struikelen. Neen, wij maken ons nog geen illusies over de uitslag van deze partij. VGO zal minstens zo goed moeten spelen als Zondag 11. FC POPERINGE WS Oudenburg
DC Blankenberge - WERVIK
SV Wevelgem - VGO
ZWEVEGEM - WS IEPER
CS IEPER - AA Moeskroen
Knokke FC - FC Roesselare
WS HOUTHULST - Deerlijk Sp
SVO INGELMUNSTER - BS Avelgem

Een kostbaar experiment

Al wie Zondag het K.V.G.O.-plein betrad, was niet weinig verwonderd, een wijziging in de ploeg te hebben zien aanbrengen, welke niet alleen gevaarlijk maar ondoordacht dient genoemd, als men beseft van welk kapitaal belang de inzet was. Dat Gysels en Swinberghe uit vorm zijn wisten we.

Dat er te weinig gedoeld wordt volgens de aangeboden kansen, wisten we ook en dat de verdediging in de laatste drie weken flancheerde, als gevolg hiervan, was door elkeen bekend. Ver van kritiek te willen uitoefenen op de selectie die betrachtte de beste ploeg in lijn te stellen, moet het er bij ons toch uit met te zeggen, dat een kapitale flater werd begaan met Coop

Ruim verdient

S.V. NIEUWPOORT 6

V.V. KOKSIJDE 1

Opstelling : Vandenabeele R.; Legelin en Bouve; Vandenabeele E, Florizoone en Develter; Rammeloo, Vandenabeele, Billiau, Vermote en Devos. Nieuwpoort zen onmiddellijk het offensief in en stelt de verdediging der blauwen zwaar op de proef. Aan de 13e minuut kan Devos het eerste doel punt inschieten en vier minuten later maakt Billiau er 2-0 van. Koksijde kan maar niet aan de druk der thuis-spelers, die veel vlugger op het leder zitten, ontsnappen. Het is nogmaals Billiau die aan de 27e minuut de stand opdrijft. Middenhalf Florizoone speelt een uitstekende partij en jaagt maar steeds zijn voorspelers op. Aan de 40e minuut doet Vermote met onhoudbaar shot nogmaals de netten trillen. Aan de rust 4-0.

Het spel is nauwelijks terug aangevallen als Bouve verkeerd ontzet en het leder voor Nieuwpoort's doelmond doet belanden. De gasten maken er gebruik van om een tegendoelpunt te netten (46e minuut). Weer trekken de geel-zwartten ten aanval en aan de 56e minuut kan Devos de voorsprong aandikken. Keeper Vandenabeele doet zich dan toejuichen, als hij een gevaarlijk shot kan wegduiken. Vermote besluit aan de 75e minuut met een gewijzigd worden. Uitstekende leiding machtigt shot en de stand zal niet meer de ganse ploeg speelde een bevredigende wedstrijd met Florizoone als ster van het veld. Invaller Boutje Vandenabeele schonk voldoening en mag behouden worden. De reserves dwongen bij WS Oudenburg een gelijk spel (0-0) af. De juniors overwonnen met 2-1 de juniors van Oudenburg.

Zondag a.s. trekt de eerste ploeg naar F.C. Torhout waar er niet veel kans is om iets te oogsten. De reserves en de juniors, deze laatsten vangen de retourmatchen aan, spelen aan huis respectievelijk tegen D. Blankenberge en F.C. Knokke.

De opstelling van VGO is dezelfde als in de tweede helft van Zondag. Scheidsrechter : dhr. De Lissnyder.

S.K.V.O. - ZERKEGEM

Na afloop van deze wedstrijd zullen we wel mogen schrijven «Histoire se répète...» Inderdaad zien we voor Zerkegem geen duizendste van een kansje om hier te Oostende iets te komen oogsten. Waar we anderzijds de ontmoeting Lissewege - Concordia hebben, moet het ons niet verwonderen dat SKVO er met de grove borstel doorgaat in afwachting van de uitslag van deze belangrijke partij tussen twee ploegen die elkaar moeten waard zijn.

SKVO - Zerkegem
SV ZWEVEZELE - E Assebroek
BC OEDELEM SV Koekelare
SV BREEDENE - SK Eenregem
FC GEVAERTS - St Joris Sp.
SV DIKSMUIDE - SK Wenduine
FC Lissewege - Concordia Sp.
WS Adinkerke (bye).
S.K.V.O. wijzigt niet.
Scheidsrechter : dhr. Vanderhaegen.

Zelfde opstelling bij Hermes

Scheidsrechter : dhr. De Keirsschie-

LES AILES - HERMES

Deze wedstrijd brengt ons voor de tweede (en laatste) maal de twee ernstige kandidaten voor de promovering tegenover elkaar. Onnodig te zeggen dat dus van deze ontmoeting heel veel afhangt. Wint Hermes deze wedstrijd, dan is zijn overgang zo goed als zeker. Verliest men, dan zal er verder hard moeten gestreden worden om de schaapjes op 't droge te houden.

Gold Star alleen aan de LEIDING

Met een 4-0 klopping mocht Gistel de terugreis aanvaarden. Gold Star prijkt alleen aan de leiding. Onze sup porters zijn tevreden daar onze jongens de vorm van bij de aanvang van de competitie er op na houden. Gedurende de eerste helft gaf E.G. een goede repliek terwijl zij na de koffie volledig werden overrompeld. Bour-

goignie die gekwetst werd en zelfs een tental min. door Rijkewaert diende vervangen te worden toonde zich nogmaals klemvast. D'Evelange en Vercoillie (invaller van Simoen) waren trapvast en Deboutte had de vorm van vroegere jaren te pakken. Boussy en Dewulf L., die terug als vleugel-half optrad, schonken voldoening. In de aanval was Dierendonck de beste en Schaecken die zijn heroptreden deed, leverde pulk werk. Eerebout wel een tikje te traag, gaf prachtige voorzetten en lukte o.m. het tweede doelpunt. Gistel bezit een ploegje die enkele goede elementen omvat, waaronder de ex. A.S.O. mannen Debie, Capelier en Dehaemers. Uithoudingsvermogen en snelheid ontbreken echter, zodat E.G. dit jaar slechts een tweede rol vervullen zal.

Zondag reist Gold Star naar Ste-Kruis. een zeer harde noot om kraken. Weinigen geven onze boys een kans. Is blauw-geel nu waarlijk onoverwinnbaar geworden? Waar S.V. Blankenberge met 0-3 kon winnen, waarom zouden wij dit Krachttoertje niet kunnen herhalen? De reserven waar het niet vlotten wil, beten te Blankenberge met 14-1 in het zand. Erg triestig! Zondag komt Gistel en moesten onze jongeren eens voltallig en geestdriftig optreden dan zou een eervolle verichting niet uitblijven.

Corporatief Verbond

UITSLAGEN

SV Zeewezen - Stad 1-0
U.C.B. (B) - Crops 3-1
Béllard (B) - U.C.B. (A) 0-12
Litto Nieuwpoort - Béllard (A) 2-1
FC Tram - FC IJsbereen 2-3
Politie - Bruggen en Wegen 4-1

Het is slechts met de kleinste winstmarge dat de kandidaat kampioenen SV Zeewezen de bovenhand behaalden op de zich duchtig te weer stellende SK Stad. UCB (B) bevestigde haar goede conditie en werkt zich hoger op in de rangschikking. U.C.B. (A) hield schietoefening en bereikte dubbele cijfers. Het heroptreden van R. Vermote stak Litto Sport een hart onder de riem. Dit moest CS Béllard (A) tot haar schade ondervinden, en zij dient tengevolge van de opgelopen nederlaag af te zien van verdere titelpretenties. FC Tram liet zich op eigen veld verrassen door FC IJsbereen die in het verder verloop der competitie zeker nog een hartelijk woordje zal meepraten. SK Politie tenslotte kent een periode van bloeiende forme en F.C. Bruggen en Wegen moest dit op haar beurt aan den lijve ondervinden.

KLASSEMENT

1 U.C.B. (A)	12	10	1	1	49	10	21
2 Zeewezen	11	0	1	0	34	8	20
3 Politie	11	7	3	1	26	14	15
4 Béllard (A)	11	7	4	0	32	10	14
5 Tram	11	6	4	1	28	21	13
6 Stad	11	5	4	2	24	16	12
7 E. du Litt.	9	5	3	1	28	17	11
8 Litto	10	4	5	1	17	19	9
9 IJsbereen	10	4	6	0	24	25	8
10 U.C.B. (B)	10	3	6	1	22	24	7
11 Br. en Weg.	10	1	7	2	8	31	4
12 Crop's	11	2	9	0	13	52	4
13 Béllard (B)	11	-	11	0	5	63	0

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART

voor de ganse week

MAANDAG : Champignonstoof - Rosbief - Witloof - Witte saus - Aardappelen - Fruit.

MAANDAG : Erwtensoup - Rest ros bief - Spinazie - Aardappelen

DINSDAG : Mosselen - Frites - Chocoladekrem

WOENSDAG : Preisoup - Witloof au gratin - Aardappelpuree

DONDERDAG : Varkenskotelletten - Appelcompote - Frites - Appel in de oven

VRIJDAG : Karnemelkpudding - Tongnigoise - Aardappelen - Duchesse - Vanillepudding

ZATERDAG : Groentensoup - Biefstukjes - Schorseneer - Aardappelen

TONG NIGOISE

De tong villen, reinigen, spoelen, enz., zoals gewoonlijk. Dan langs één kant, met een vlijmscherp mes de beide filets wat losmaken zodat twee zakjes bekomen worden. Als het water kookt (er werd een weinig witte wijn of azijn aan toegevoegd) er de tongen inleggen éénmaal laten opkoken en dan laten trekken. Als ze gaar zijn, ze uit het kookwater halen en naast elkaar op een schotel schikken. De zakjes vullen met champignons in de bruine boter gebakken. Over de opening in het midden van de tong een dikke goed gekruide tomatensaus gieten.

KLEINE RAADGEVINGEN BIJ HET NAKENDE KERSTFEEST

Door alle eeuwen heen heeft de mens er genoeg in geschept andere mensen uit te nodigen in eigen huis, en ieder land heeft zijn verschillend tradities, wat hospitaliteit betreft. Het is een flatteuze benaming als «fijne gastvrouw» bestempeld te worden. In dit complimentje ligt immers bevat dat ze zich veel moeite getroost, charme en tact bezit, en een ware interesse in andere mensen ontwikkelt. Het betekent ook, dat ze geleerd heeft de genoegens van de genodigden vóór de hare te laten komen en ze een ware warme welkom in haar huis kan geven. De grootte van haar huis en haar inkomen spelen daar niet de minste rol bij : het gebeurt inderdaad vaak dat vervelende bijeenkomsten in grote huizen plaats vinden, en heuglijke in kleine huisjes.

Nu de feesten van Kerstdag en Nieuwjaar naderen, wordt daar eens een speciale aandacht aan besteed en het is niet te vroeg er reeds nu aan te denken... en documentatie op te doen, mocht het uw eerste feest zijn dat u te geven hebt. Ik herinner me vroeger eens geschreven te hebben dat ik het gezelschap van oudere dames zeer hoog schat. Als u gelukkig genoeg bent er te kennen, laat ze vertellen over de feestjes of feesten die zij vroeger meegemaakt hebben. Hun tijd was er ene van wellevendheid tot in de puntjes nageleefd, en vele tipjes kunnen u uit hun verhaaltjes ten goede komen. Immers de bijeenkomsten dan, waren een triomf van de organisatie en weinig of niets was aan het toeval overgelaten.

Enkele gulden regeltjes zijn :
1. Onderneem nooit meer dan wat u met gemak kunt volbrengen : het plezier van uw gasten zal gedeeltelijk bedorven zijn als u er zelf vermoeid uit ziet. Het is van het grootste belang dat u serene en kalm bent, en gereed al uw aandacht aan uw gasten te besteden.

2. Ga de mogelijkheden van uw budget niet te buiten. Onthoud, dat, wat bij uw omgeving past, van goede smaak is; schoonheid moet niet kostelijk zijn; het opgediende voedsel, en de manier waarop het bediend wordt is van evengroot belang. Ga niet met Kerstdag zo'n omslachtig feest gaan geven dat u maanden nadien nog niets kunt ondernemen om-

EEN ONVERGETELIJK

NIEUWJAARSFEEST

voor de winners der GROTE LOTEN van de 18e en laatste schijf van 1948 van de

KOLONIALE LOTERIJ

TREKKING OP 31 DECEMBER TE

BRUSSEL

WIE NIET WAAGT, NIET WINT !

(1023)

FOURRURES

PELSEN

A. VELTER-HESENS

LEOPOLDLAAN, 25, OOSTENDE.

Tel. 71.386

H. R. O. 5.386

HUIS VAN VERTROUWEN - GESTICHT IN 1882

(992)

HET AANBRENGEN VAN MAKE-UP IS EEN KUNST

Is het u al voorgevallen een jong meisje, dat niet speciaal mooi te noemen is en kleurloos nog daarbij, (wat men eenvoudig een muis zou noemen) te zien ootpoppen tot een stralend jeugdig ding, enkel door wat artificiële hulp en wat zorgen ? Is het u al voorgevallen een oudere dame van het type dat zich heeft laten gaan, enkel omdat «ze de tijd niet had», te zien verjongen en meer levendiger worden, enkel omdat haar dochters er haar van overtuigd hebben een weinig roze aan haar wangen bij te brengen, met rouge eventjes de lippen te tekenen, heel eventjes maar, en daarboven zich wat te poederen ?

Het make up is geen magische kunst met geheimen vol mysterie die een eenvoudige vrouw niet kan leren. Er wordt daarvoor geen eindeloze tijd of bodemloze portemonnaie gevergd. Het vergt geduld en intelligentie. En geen enkele vrouw zal willen bekennen dat ze die twee gaven niet bezit. Natuurlijk wordt ook van u gevraagd dat u zich eraan interesseert. Moesten alle vrouwen maar willen LEREN wat make up betreft, hoe veel minder jonge meisjes met overdreven aangebrachte cosmetiek zouden er niet zijn, en hoeveel oudere vrouwen met rode rondjes op hun wangen en zorgeloos aangebrachte rode strepen daar waar lippen zouden moeten zijn. En hoeveel gelukkiger zouden zij zich allen gevoelen, want er is geen beter, geen energiekeker tonisch middel in de gehele wereld dan het weten dat men er op z'n best uitziet.

Basis van belang

De dagcrème of vanishing crème of foundation : allen zijn hetzelfde : een crème die op het gewassen gelaat aangebracht wordt vóór poeder of om het even wat.

Er bestaan ook nog vloeibare lotions die heel veel voor uw huid kunnen volbrengen. Maar ze moeten even redig en met uiterst veel aandacht toegepast worden, met de vingertoppen of met een propje watten. Als het nodig is, moet het droog gedoopt worden met een droog propje. Sommige vrouwen, nochtans, hebben het graag wat vochtig als ze hun poeder aanbrengen. Maar wees voorzichtig : laat dit over aan een experte. Probeer het vooral niet voor de eerste keer, als u een half uur later ergens verwacht wordt.

Crème en lotion vallen in twee categorieën : lichtjes vet voor droge huidtypes en astrigent voor vette huiden.

Poeder

Hier ook is de kleur van belang. Vermijd een te helle kleur te gebruiken, dat men u niet voor de muldersvrouw ga nemen. Is uw gekochte poeder wat te donker, dan kan een mooi effect bekomen worden met daarop een laagje blekere poeder.

Gebruikt u crème-rouge voor de wangen, dan wordt die vóór de crème aangebracht. Is het een droog product dan komt het vóór het poederen aan de beurt.

Lippenstift

De kleur daarvan hangt af van uw smaak en waarschijnlijk ook van de mode, die in dat domein al een hele reeks kleuren uit de regeboog doorloopt heeft. De ganse reeks van oranje naar donker-purperrood werd reeds uitgeput. De pastekleuren zijn er ook al bij te pas gekomen. Welke fantasie de volgende maal aan de beurt zal komen weet ik persoonlijk nog niet.

De enige raad die ik aan mijn lezers wil geven is zo dicht mogelijk bij de natuur te blijven en al deze hulpmiddelen op zo'n diskrete manier te gebruiken, dat zelfs uw liefste vijand nooit zou raden dat u de natuur wat geholpen hebt.

CINDERELLA

Voor zenuwzieken is viš, gewis, het beste wat er is !

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & C^o

(214)

Vooruitzichten voor de ijle haringcampagne 1948-49

W IJ hebben zoëven, alhoewel wat laat, het jaarverslag ontvangen van dhr Ch. Gillis, omtrent de verlopen ijle haringcampagnes. Wij menen hierna de vooruitzichten te kunnen weergeven van onze technische adjunct van het Zee-wetenschappelijk Instituut. Op een andere plaats geven we een uitgebreid verslag omtrent de ijle haringcampagnes in het verleden.

Voor wat betreft de vertegenwoordiging van de jaarklassen, bestond de ijle haring-concentratie 1947-48 voor het grootste deel uit oude haringen, nml. 53,60 % méér-dan-6-jarige individuen.

De schaarste aan jonge jaarklassen betekent een ongunstige factor voor de verjonging en dientengevolge ook voor de dichtheid van de komende concentratie.

Slechts een sterk contingent van klasse 1945, driejarige haringen, dat voor de eerste maal in de eerstkomende concentratie zal verschijnen, zou aan dit euvel kunnen verhelpen.

Anderzijds valt het te vrezen dat de gemiddelde productie per visdag, voor 1 ontwikkelde PK, zal blijven dalen, zoals dit het geval is sedert de herne-ming van de Grote Herfstharingvis-serij sedert 1945.

Herinneren wij er aan dat, dank zij

(INGEZONDEN)

Zomersport of de geschiedenis van de Tjemenismensen

(VERVOLG)

't Was reeds lang middag toen ze al le drie, glanzend van zweet en geest-drift, enkele stappen achteruitgingen om het voltooide werk in al zijn Oosterse sierlijkheid te bezichtigen en te bewonderen. 't Was een goed gelukte schakeling van varens en du-nedistels met blakende zonnebloemen dootspekt.

Ze hadden nog de vorige avond op de hoek van de grote markt aan de vensters van de reeds genoemde Let-terkundige maatschappij ofte Société littéraire, de mooie vaandeltjes en allerhande prijzen bewonderd die aan de beste deelnemers zouden worden uitgereikt.

Zo'n zijden vaandeltje zou zeker welkom zijn bij mijn vrouw, dacht Achiël, om ons salon te helpen op-smukken, dat is tegenwoordig zeer chic. In menig Oostends burgershuis is er nog een stofferig exemplaar te vinden van dergelijk gebroederd vaandeltje uit de gulden tijd.

'k Wou dat ik die mooie «dessus de piano» had, dacht Tjeppen, dit zou schoon staan op het klavier van mijn brave zuster Louisa, die verleden winter zo bereidwillig onze negerquator geholpen heeft bij het aanleren van de Amerikaanse liedjes, waarmee we met Karnaval zoveel bijval geoogst hebben.

Die quatuor bestond eigenlijk uit twee onzer waterratten Tjeppen en Berten en twee landratten, Staf en Tjeene die het allebei ver gebracht hebben : ze zijn namelijk steunpilaren geworden van de Oostendse rotar-ryclub.

Bij het bezichtigen der prijzen was Berten's keus gevallen op een mooie meerschuijen «porte-cigare», iets dat hem zijn leven lang zou dienen, want, hij rookt slechts in heel bijzondere omstandigheden.

En zo, met hun heimelijke wens in 't binnenste van hun hart gesloten, zetten de drie pagoders het op een draffie, want thuis stond het zon-dagnoemaal te wachten en aan eet-lust ontbrak het hun niet na de gan-se morgen hard gewerkt te hebben.

Niet alleen de eelstus was oorzaak dat het noenmaal in vlug tempo werd ingeslokt, maar ook om zo spoedig mogelijk bij de prachtige pagode te rug te zijn en bij voorbaat te genieten van de bewondering die dit meester-werk van goede smaak en originali-teit zou verwekken bij het talrijk pu-bliek dat, door het prachtig weder aan gemoedigd, naar dit bloemenfeest op het water zou komen zien.

Achiël en Berten ontmoetten elkaar op weg naar het bosje, waar hen zo-veel bijval en toejuichingen stonden te wachten.

Van op de brug die naar het eiland leidt, zouden zij reeds de sierlijke silhouetie ontwaren, waarvan Achiël in klimmende extase zoveel schetsen ge-maakt had.

Maar wat ! Wie had zich gepermi-teerd hun pagode van plaats te ver-anderen ? Weggedreven ? Dat kon niet de «Tjemenismensen» was ste-vig gemeerd aan een paal in de grond, en bovendien er was geen spier wind !

Met kloppend hart gingen onze twee waterratten verder en toen ze de plaats naderden waar ze de ganse morgen met zoveel vlijt en kunstzin aan de Oosterse pagode gewerkt had-den, zagen ze nu nog enkel een vorme loze hoop groente, iets in de aard van

de onderbreking van de Grote Herfst-haringvisserij in de Noordzee-Zuid, tijdens de vijandelijkheden, het hier-boven bedoeld gemiddelde een tot dan toe ongekend peil bereikte, nml. 160 kg en dat het sedert de herneming van deze visserij, successievelijk terugliep tot 68 kg, 50 kg en 32 kg.

Om deze redenen, en uitgaande van de veronderstelling dat de atmosfe-rische voorwaarden en het aantal aan de uitbating deelnemende schepen ongewijzigd blijven, en dat de haring zich meesttijds ophoudt op afstand van de kust zoals vorig jaar, kan worden vermoed dat de seizoenaanvoer van 1947-48, nml. 6,7 miljoen kgr, moeilijk zal kunnen bereikt worden in de loop van de campagne 1948-49.

Aldus luidt de opvatting van de schrijver.

Wij menen dat deze zienswijze tot op heden tegengesproken wordt door de feiten, waaruit blijkt dat de ijle ha-ringvangst drie weken vroeger zal be-gonnen zijn, met kwanta welke niet onaardig dienen genoemd.

Voor de export zullen ongeveer 8 miljoen kg nodig zijn. In eigen land zullen een viertal miljoen kgr kun-nen verwerkt worden, waarvan één fabriek alhoewel één miljoen kgr voor eigen rekening zal nemen.

die bergen vuilnis die de straatvegers bijeen keren, na afloop van de groen-tenverkoop op de vroegmarkt in de grote steden.

Wat was er gebeurd ?

Onze drie waterratten hadden wel nauwkeurig de oppervlakte hunner pagode berekend, maar het specifiek gewicht van varens en duinedistels en zonnebloemen, dat was een ander probleem dat al even moeilijk was om op te lossen als de weerstandskracht van de koord, iets dikker dan een vlaggelijn, waarmee gans het ge-wicht van de Oosterse pagode in top van de mast was geheven geweest.

Die koord, die tot nog toe trouw het gewicht van ra en zeil en trave-laar had getorst in volle zee, wilde zich waarschijnlijk niet lenen tot het op-luisteren van een feest op een BIN-NENWATER en was verraderlijk ge-broken gedurende dat uurtje afwezig-heid.

Aan herstellen viel er niet te den-ken; veel Oosterse tempels zijn door brand, aardbeving of overstroming in de loop de tijden vernield geweest, maar platter dan deze pagode was op die hemelse zomernamiddag kunnen ze niet geweest zijn.

Achiël en Berten konden het droe-vig schouwspel niet langer bekijken; met een krop in de keel gingen zij terug de brug over om het akelig nieuws aan Tjeppen mede te delen die ginder op zijn duizend gemakken afkwam.

Maar toen hij vernam wat er ge-beurd was, schoot die kerel in een ge-weldige schaterlach, alsof hij er zijn deugd in had. Dit wil ik toch eens van nabij zien, zei hij, en trok al schok-kend naar de plaats van het onheil.

Hij kwam hoofdschuddend terug. «Er moet een kwade hand op de «Tjemenismensen» zijn», verklaar-de hij, «iemand heeft deze middag aan tafel gezegd, omdat ik weer te laat was : uw pagode moest in duigen val-len, en ge ziet wel, het moet juist op dat moment gebeurd zijn».

Tjeppen moet oprecht overtuigd geweest zijn dat er een vloek op de «Tjemenismensen» rustte, wat ook de geheimzinnige verdwijning van het vaartuig kon verklaren.

Maar daarom niet getreurd. Tjep-pen hield meer van lachen dan van treuren; hij maakte zich nog dezelfde winter een zelfwagen van oranjeap-pelkisten, waarmee hij 's avonds als het donker was, ging zeilen op de ver-laten zeedijk, die toen nog op gans zijn lengte van een sterke leuning voorzien was, die onze landschipper meer dan eens gespaard heeft van een harde kennismaking met de «ka-tele» die hem waarschijnlijk het ge-noegen zou benomen hebben veertig jaar later nog de historie van de «Tje-menismensen» te lezen.

NAAR aanleiding van het schrij-ven der Federatie van visdetail-lanten, in ons nummer van 10 December ontvingen we vanwege een lezer, die zeer praktische gedachten heeft omtrent vispropaganda en er destijds reeds veel voor gedaan heeft, hiernavolgend schrijven :

Heer Directeur,

Naar aanleiding van de brief ver-schenen in uw blad en getekend: le secrétaire De Pues, weze het mij toe-gelaten het volgende mede te delen :

Het is reeds lang bewezen dat er in het algemeen, zonder stad of ge-meente te vernoemen weinig, om niet te zeggen, niet de minste reclame ge-maakt wordt voor de vis of het vis-verbruik. Ik bedoel hier een algemene propaganda over geheel het land en niet zoals de heer De Pues schrijft, over een plaatselijke voor eigen reke-ning.

Hoelang en hoe dikwijls werden niet reeds artikels geschreven (ik verwijs hier naar de verschillende nummers van «Het Nieuw Visscherijblad» waar in die artikels verschenen zijn) waar-in een oproep gedaan wordt om een goede groep in het leven te roepen.

Een groep die zich met raad en daad aan het werk zou zetten om een ge-zonde propaganda te voeren. Een groep die voldoende vakkennis zou be-zitten, werklustig zou zijn en de no-dige argumenten voor de dag zou we-ten te brengen om te zorgen, dat het publiek standvastig aangezet worde, meer vis et eten, meer aan vis te den-ken voor, het bereiden van de maal-tijden.

Het wordt nu stilaan tijd eens met de oude slenter af te breken, die wij

Garnaalinvvoerders vergaderden

V RIJDAG vergaderden de invoer-ders van garnaal te Brussel in de zetel van de Nationale Federatie om de toestand te bespreken tenge-volge van het gebrek aan aanvoer van garnaal en de voorstellen van het mi-nisterie van economische minimum-prijzen vast te stellen bij de invoer.

De invoerders wezen op het feit dat alhoewel het contingent aan Neder-land toegekend, uitgeput was, een bijgevoegd kwantum zou dienen be-komen omdat zoals nooit tevoren, er geen aanvoer is.

Men was het eens op voorstel van de heer Lambrecht, een commissie te zien aanstellen, welke maandelijks het in te voeren kwantum zou bepa-len in overeenstemming met de ver-teenwoordigers van de kustvisserij.

OOK HIER HET STELSEL DER MINIMA-PRIJZEN AFGEKEURD

De invoerders waren eenparig van oordeel dat het stelsel van het vast-stellen van minima-prijzen aan de invoer, ongezonder was en in de praktijk geen uitwerking zou hebben.

Ook zou dit de Belgische pellerijen ten zeerste benadelen en quasi zeker uitschakelen, wat zeer nadelig zou zijn voor veel huisgezinnen aan de kust. Tenslotte was men het eens om tegemoet te komen aan de eisen van de kustvisserij, het huidige stelsel van 50 t.h. invoer volgens aankopen aan de kust en 50 t.h. aan de vroegere in-voerders te behouden, daar dit stelsel voor de garnaal een goede regeling van de markt toeliet.

Ook werd er geen verder bezwaar ge-opperd tegen de ene grenspost, daar men aan de kust naar gelang de om-standigheden, wist of er garnaal dien-de ingevoerd of niet en Breskens slechts op één uur van onze voornaam-ste garnaalhaven gelegen is.

Deze voorstellen zullen thans aan het ministerie van economische za-ken overgemaakt worden na vooraf de productie geraadpleegd te hebben.

Gevaarlijk wrak

De Humber-radio gaf de volgende waarschuwing aan de scheepvaart : op 1 kabellengte ten Noorden van Hal le bevindt zich een wrak bij «sand buoy» voor de ingang van de Humber Wrak gevaarlijk voor de scheepvaart.

Reuze Heilbot te Aberdeen geland

Een heilbot die 25 stone woog en 6 voet lang, 3 voet breed mat, werd ver-leden week Woensdag te Aberdeen door een Faroë-trawler geland. Hij werd verkocht voor het ronde somme-tje 32 P. 10 sh. Het is de grootste heil-bot die ooit in de haven aangebracht werd.

Voor praktischer propaganda voor VISVERBRUIK

altijd uit Brussel opgeschoteld krij-gen! Werp eens eventjes een oogje op de verslagen die regelmatig in het blad verschijnen : 1 Bestuurster, 2 le-rarissen, 30 leerlingen, 2 huismoeders, eten graag vis, zullen eens meer over de voordracht nadenken.

MEER VIS KOPEN

HOEEVEL WERD MEER VERKOCHT?

WAAR ZIJN DE BEWIJZEN?

Dat er nu kritiek uitgeoefend wordt op de kleinhandel is geen wonder. Het bewijst enkel dat het nodig is kritiek uit te oefenen, gezien de onverschil-ligheid van dezelfde kleinhandel; nie-mand doet iets, niemand steekt de handen uit de mouwen. Wat iedereen wél doet, is klagen en bijeenkomsten in het leven roepen om de grieven te bespreken.

Daarop antwoorden wij met de vol-gende voorstellen : Wie werkelijk durf moed en kracht en uithoudingsvermogen bezit, MOET onze oproep beantwoorden, en nu beginnen om alles tot een goed einde te brengen. En ziehier :

Wie helpt er mee om een oproep te doen aan iedereen die iets voelt voor de zee, de vis, enz. enz., aan de kust, in het land, in alle steden en dorpen; om tot stand te brengen :

1. een komiteit, met desnoods onder-komiteiten, propagandagroepen, enz.,
2. Wie zal er het woord voeren? Wie meldt zich aan voor het Vlaams ? voor het Frans?
3. Wie stelt ons gratis een vergader-zaal ter beschikking, om de toestand

te bespreken, en in welke steden? Op welke dag, en op welk uur?

4. Op welke steun mag gerekend wor-den? Wie zal ze verlenen, en hoeveel zal die steun opleveren?

ALLO HEREN AAN DE KUST wie helpt ons. WIE HELPT ONS IN HET BINNENLAND? het is hoog tijd. Al was het maar 5 fr. in de week voor iedereen, wij kunnen er reeds veel me-de aanvragen.

KONTROOL TOT DE LAATSTE CEN-TIEM WORDT GEDAAN; PROPAGAN-DA WORDT GEVOERD; VIS WORDT ER VERKOCHT; GELD WORDT ER VERDIEND : VRUCHTEN WERPT HET AF EN DE TOEKOMST IS VER-ZEKERD.

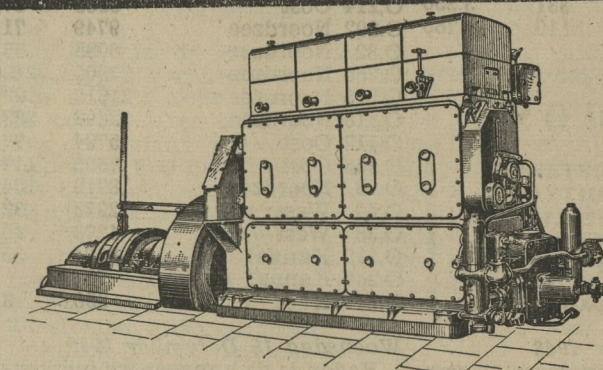
Ik durf verhoppen, dat «Het Nieuw Visscherijblad» wel het zijne zal wil-len bijdragen om desnoods dit werk te helpen, te steunen met raad en daad met 't schrijven van artikels, het op-nemen van verslagen, tot nut en wel-zijn van handel, vissers en visserij in het algemeen.

Laat ons hopen dat er eindelijk iets zal van in huis komen.

Met dank bij voorbaat voor de in-lassing, en met innerlijke gevoelens van hoogaching

J.T. St. Amandsberg.

Wilt U goede en fijne vis ? Geen buitenlandse, doch koop wat Belgisch is !



A.B.C.
Diesel Motoren

Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr.
40, Schioperstr.
OOSTEND

MOTORS - VAARTUIGEN
EXPERTISEN

Berichten aan ZEEVARENDEN

SCHELDE LIEFKENSHOEK

Op dijk, dwars van het fort

Ligging : 51°17'49" N. - 4°17'05" E.

Ter vervanging der weggenomen oude instelling werd 3m 20 afwaarts van deze een nieuw lichthuis opge-richt.

Beschrijving : ijzeren lichthuis, vierkant en rood, op betonnen stoel. Geografische ligging, karakter, kleur en strekking der sectoren blij-ven praktisch onveranderd.

NOORDZEE

Kust : Lombardside. Zeewaartse schietoefeningen. Verboden zone. Schietsectoren. Bena-ming en begrenzing van de schietsectoren.

A. - Kleine schietsector.

Onder kleine schietsector dient ver-staan de verboden zone begrepen in een sector met 1 zeemijl straal inge-sloten door de peilingen 106° en 196° van de watertoren van Lombardside gelegen op 51°09'24" N. en 2°44'30" E. gelegen op 51°09'24" N. en 2°44'30" E.

B. - Grote schietsector

Onder grote schietsector dient ver-staan de verboden zone begrepen in een sector met 5 1/2 zeemijlen straal ingesloten door de peilingen 106° en 196° van de watertoren van Lombard-side gelegen op 51°09'24" N. en 2°44'30" E.

I. - Schietoefeningen uit vliegtuigen op vaste schietschip aan wal of ge-ankerd.

zullen plaats hebben in de streek van Lombardside van 1 Januari tot 31 December 1948.

De schietoefeningen zullen uitge-voerd worden in de kleine schietsec-tor op de werkdagen, van de Maan-dag tot de Zaterdag inbegrepen van 08.00 uur tot 12.00 en van 14.00 uur tot 18.00 uur plaatselijke tijd.

II. - Schietoefeningen op schietschij-ven door vliegtuigen voortgesleept : zullen plaats hebben in de streek van Lombardside van 1 Maart tot 31 Oktober 1949.

De schietoefeningen zullen uitge-voerd worden in DE GROTE SCHIET-SECTOR op de werkdagen, van de Maandag tot de Zaterdag inbegrepen van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur, plaatselijke tijd.

III. - Signalen.

Voor de schietoefeningen welke uit-gevoerd worden :

a) In de kleine schietsector. Een vierkante rode vlag, waarvan de zijde 2 meter bedraagt, met 1 bolvormig signaal er BOVEN, ge-hesen aan de top van een mast, geplaatst op de watertoren van Lombardside.

b) In de grote schietsector. Een vierkante rode vlag, waarvan de zijde 2 meter bedraagt, met 2 bolvormige signalen er BOVEN, ge-hesen aan de top van een mast, geplaatst op de watertoren van Lombardside.

Deze signalen zullen gedurende de onderbrekingen en op het einde van het schieten neergehaald worden.

IV. - Bewaking van de schietsectoren. De bewaking van de schietsectoren zal beurtelings verzekerd worden door de Zeemacht en het Militair Vliegwezen.

Aan boord van het schip van de Zeemacht, zullen de signalen, ver-meld onder paragraaf III, geheven worden gedurende de schieturen en dit volgens de soort van de schietoe-fening welke uitgevoerd wordt.

Deze signalen zullen gedurende de onderbrekingen en op het einde van het schieten neergehaald worden.

V. - Verbod te varen.

De schietzones, ingesloten door de grote en kleine schietsectoren, zullen ten strengste verboden zijn aan de zeevaart zolang de hierboven beschre-ven signalen getoond worden.

VI. - Periode van onderbreking der schietoefeningen.

Perioden van onderbreking der schietoefeningen die verschillende op-eenvolgende dagen kunnen bijdragen, zullen aangekondigd worden in de lo-kalen der vismijnen en in het water-schoutambt.

Waterschoutambten der kusthavens

De Hoofdwaterschout der kust, ver-biedt aan zeevarenden in het alge-meen en aan de vissers in het bijzon-der, te varen in de verboden zone, ver-meld in het hierbovenstaand be-richt op de er in aangeduide dagen en uren.

Het schip belast met het toezicht in de schietstreek, zal aan ieder vaartuig dat de schietzone gevaarlijk nadert, order geven, met lichtsignalen, klank-signalen of vlagsignalen van de in-ternationale code, onmiddellijk van koers te veranderen. De overtredingen aan dit verbod, degelijk vastgesteld door de officier, die over het schip, welke het toezicht uitoefent, bevel voert, zullen ter kennis gebracht wor-den van de Hoofdwaterschout der Kust.

Deze overtredingen zijn aan de door art. 55 van het Tucht- en Strafwet-boek (Wet van 5 Juni 1928), uitge-vaardigde straffen onderhevig en zul-len aan de Procureur des Konings aangeklaagd worden.

Westerschelde. BeE Vlissingen Mededeling mijlpalen

De mijlpalen behorende bij de ge-meten mijl BeE Vlissingen, zullen niet in de oude toestand worden hersteld. Een nieuwe gemeten mijl ter plaat-se is in voorbereiding. Gegevens omtrent bakens, merklijnen en afstand zullen nader worden bekend gemaakt.

HAVEN ZEEBRUGGE

MISTHOORN

De uitzending van de voorlopige misthoorn, opgesteld op de lichttoeren van de havendam en waarvan sprake in «Het voorlopig bericht aan Zee-varenden, Nr H.5 van 29 November 1948» zal van af 13 December e.k. als volgt gewijzigd worden :

Uitzending	12 seconden
Stilte	3 seconden
Periode	15 seconden

Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGRUOTHANDEL

IJMUIDEN • HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN.

Iederen dag versen binnen enkele uren geleverd in België.

(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens).

Marktberichten

OOSTENDE

Vrijdag 10 December 1948

Slechts één kleine motor van de kust ter markt met onbeduidende vangst verse vis. 21 ijl haringvaarders leveren samen ongeveer 25000 kgr ijl haring die verkocht worden aan prijzen gaande van 120 tot 240 fr de koop van 100 kgr.

	Kgr.	Fr.
O.193 Kust	408	2.380

Zaterdag 11 December 1948

12 vaartuigen leveren heden een aanvoer van circa 56000 kgr verse vissoorten. Deze aanvoer is weinig keusrijk en omvat voornamelijk kleine vissoorten. De fijne vissoorten zijn enigszins in prijs gestegen. De prijzen der andere voorhanden zijnde varieteiten zijn over het algemeen lichtjes gedaald doch tamelijk vast te noemen. Aan ijl haring stippen wij aan 80000 kgr aangebracht onder 32 ijl haringvaarders en verkocht aan prijzen schommellende tussen 130 en 260 fr de 100 kilos.

	Kgr.	Fr.
O.66 Noordzee	9906	106.298
O.175 Oost	5959	74.210
O.198 Oost	6311	87.705
O.212 Noordzee	15894	98.086
O.154 West	1397	10.130
N.819 West	2569	35.080
O.312 West	2289	17.270
O.201 West	1044	7.770
O.235 Noordzee	10322	68.840
B.605 Kust	505	3.030
O.276 Kust	331	3.250
O.277 Kust	110	780

Christine ROOSE

VISMIJN, 5 OOSTENDE
INVOER — UITVOER
TEL. 720.13
713.13 (privé)
ALLE SORTEN ZEEVIS
(539)

Maandag 13 December 1948

Zeer grote toevoer van verse vis van goede hoedanigheid. De aanvoer belooft tot ongeveer 6450 bennen waarvan zowat 2800 bennen IJslandse vis. Niettegenstaande de grote aanvoer is de vraag enigszins beter dan de vorige marktdagen en worden doorgaans alle aangevoerde varieteiten aan prijzen afgenomen die over het algemeen met uitzondering echter van wijting en kleine vissoorten die aan lage afzetprijzen worden van de hand gedaan. De IJslandse vissoorten boeken over het algemeen redelijke afzetprijzen doch gezien de aangevoerde vangsten weinig omvangrijk zijn, zijn de verwerzenlijke besommingen van deze IJslandvaarders dan ook weinig bevredigend. 52.000 kgr ijl haring worden aangebracht door 16 ijl haringvaar-

ders en afgenomen aan prijzen gaande van 180 tot 290 fr de 100 kgr.

	Kgr.	Fr.
O.7 West	5305	55.340
O.295 Noordzee	14602	74.582
SSO.303 IJsland	63968	376.325
O.319 Noordzee	20855	125.740
O.105 Oost	6614	91.065
O.324 Noordzee	32.429	222.125
O.242 Noordzee	16180	121.680
O.237 Kanaal	17317	192.510
O.86 Noordzee	23280	139.845
O.205 Noordzee	20245	137.040
O.283 Oost	7175	93.100
SSO.159 IJsland	79870	355.533
O.271 Kust	450	3.650
O.268 Noordzee	14409	77.860
N.806 Kust	553	8.660

Dinsdag 14 December 1948

De aanvoer is heden onvoldoende en volstaat geenszins om aan de levendige vraag te voldoen. Hij belooft tot circa 3000 bennen, is van zeer goede hoedanigheid en bijzonder keusrijk. De belangstelling is zeer groot en gezien de ontoereikende aanvoer stijgen alle voorhanden zijnde vissoorten gevoelig in prijs, met uitzondering echter der kleine vissoorten die aan goedkope prijzen worden van de hand gedaan. Slechts één 100-tal bennen vol le haring ter markt die afgezet worden tegen 3400 frank de koop van 10 bennen.

21 ijl haringvaarders lossen samen ongeveer 65275 kgr ijl haring.

	Kgr.	Fr.
Z.186 West	4099	56.850
O.214 Oost	6363	87.560
O.292 Noordzee	9749	71.570
O.82 Noordzee	8035	86.730
O.250 Noordzee	23905	212.638
O.215 Noordzee	21812	180.650
O.318 Noordzee	32692	263.390
O.112 Oost	5794	77.590
O.156 Oost	7995	117.556
O.85 Noordzee	18719	104.057
O.48 West	2278	32.740
O.33 West	4278	45.640
O.119 Kanaal	3124	35.170
O.237 Kanaal (overs.)	76	770
O.310 Kust	350	3.600

Woensdag 15 December 1948

Heden is de aanvoer weinig keusrijk en volstaat niet om aan de levendige vraag te beantwoorden. Hij bedraagt amper 190.000 kgr waarvan ongeveer 70.000 kgr IJslandse varieteiten, en omvat weinig verscheidenheid. De aangeboden vangsten, zowel deze van IJsland als deze van de andere visgronden, zijn van zeer goede kwaliteit. Gezien de grote vraag en de geringe aanvoer worden, met uitzondering der kleine vissoorten, alle voorhanden zijnde vissoorten aan zeer goede prijzen en in steeds stijgende lijn afgenomen. De belangstelling is zeer groot, bijzonderlijk vanwege de binnenlandse kopers. Er zijn een 300-tal bennen volle haring ter markt die afgenomen worden aan prijzen gaande van 1200 tot 2600 fr de koop van 10 bennen naargelang de soort.

	Kgr.	Fr.
O.183 Oost	6433	88.090
O.281 Oost	5967	93.030
SSO.293 Noordzee	25159	122.920
SSO.80 Noordzee	32289	146.284
O.271 Kust	403	4.240
O.227 Oost	5013	71.740
O.173 Oost	6239	64.620
O.246 Oost	5057	77.093
O.266 Noordzee	11314	157.830
N.745 Oost	4313	86.810
SSO.302 IJsland	36592	364.200
O.94 Noordzee	12014	113.815
O.152 West	5639	16.050
O.109 Oost	5393	69.950
SSO.83 IJsland	41452	310.985

Donderdag 16 December 1948

Slechts zeer kleine toevoer aangebracht door 3 vaartuigen. In totaal worden ongeveer 280 bennen verse vis gelost. Er is zeer weinig verscheidenheid en de aanvoer beperkt zich enkel tot wat fijne vissoorten, weinig pladijs, wat rogsoorten, wijting en weinig kabeljauw. De marktprijzen alhoewel gedaald zijn zeer goed te noemen.

	Kgr.	Fr.
O.174 Oost	5323	68.840
Z.428 West	786	118.250
O.191 Kust	870	4.560

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr.
Vrijdag 10 Dec	408	2.380
Zaterdag 11 Dec.	56.637	514.829
Maandag 13 Dec.	323.252	2.073.085
Dinsdag 14 Dec.	149.269	1.376.511
Woensdag 15 Dec.	203.267	1.857.657
Donderdag 16 Dec.	14.069	191.650
	746.902	6.016.112

AANVOER IJLE HARING

	Kgr.	Fr.
Maandag 6 Dec.	54.060	
Dinsdag 7 Dec.	65.275	
Woensdag 8 Dec.	86.140	
Donderdag 9 Dec.	46.545	
Vrijdag 10 Dec.	25.613	
Zaterdag 11 Dec.	79.145	
Maandag 13 Dec.	52.490	
Dinsdag 14 Dec.	16.385	

ZEEVIS - GROOTHANDEL

Camille WILLEMS

— sedert 1887 —

IMPORT EXPORT

Telefoon: 72075/76 - 72318/19

Telegram: Willemsco Oostende

O O S T E N D E

(226)

TOEZICHT OP DE VISSERIJ IN DE NOORDZEE

Het Staatsblad van 16 December 1948 maakt bekend dat vanaf 1 Dec. aan het internationaal toezicht over de visserij in de Noordzee, hiernavolgende officieren zullen deelnemen: luitenant ter zee Defrenne J. Luitenant ter zee Vervynck; luitenant ter zee de Grey P.

AANVOER VOLLE HARING

	Kgr.	Fr.
Vrijdag 10 Dec.		
Maandag 13 Dec.	4.100	
Dinsdag 14 Dec.	5.330	
Woensdag 15 Dec.	14.850	
Totaal :	25.280	

Verwachtingen

ZATERDAG 18 DECEMBER 1948

Van de Oost : O.176; O.153 (120 bennen en 500 kgr tong);

Van de Noord : O.239; O.247;

MAANDAG 20 DECEMBER 1948

Van de Noord : O.269; O.224; O.179; O.304;

Van de Oost : O.210; O.155;

O.329; O.232;

Van de Noord of Oost : O.326; O.236

Van het Kanaal : O.121;

Van de West : O.257;

DINSdag 21 DECEMBER 1948

Van de Oost : O.254;

Van de Noord : O.218; Z.413; O.286;

O.285; O.294; O.88;

Van het Kanaal : O.280;

Van IJsland : O.299;

WOENSDAG 22 DECEMBER 1948

Van de Noord : O.305; O.170; O.217;

O.108; O.311;

Van de Oost : O.165;

Van IJsland : O.148;

Verder te verwachten : Van de Noord

O.241; O.317; O.332; O.200; N.819;

Z.459;

Slecht weder, aanvoer gering. Waar

schijnlijk zullen enkele vaartuigen

later dan opgegeven op de markt kom-

men. Het is eveneens mogelijk dat

sommige vaartuigen in andere havens

zullen binnenlopen om te verkopen.

GARNAALAANVOER

OOSTENDE

Datum	Kgr.	Opbrengst	Max. en Min. prijs	Aantal vangsten	Gemid. prijs
9-12	86	5.218	48-71	7	50
10-12	32	1.888	59	2	59
11-12	104	5.941	50-63	6	57
13-12	210	8643	32-53	11	42
14-12	125	5.917	41-56	7	47
15-12	106	4.238	33-47	4	40

ZEEBRUGGE

9-12	538	30.000	45-63	12	55.5
10-12	686	34.100	43-56	18	50
11-12	527	28.190	50-60	18	53
13-12	145	23.472	44-64	17	53
14-12	47	2.538	54	1	54
15-12	682	35.389	50-60	19	54.50

OOSTENDE

SPROTAANVOER

9-12	1650	735	30-190	2	45
10-12	2525	10.067,50	360-450	6	400
11-12	23105	85.574,50	110-540	37	370
13-12	32505	122.047,50	280-520	47	390
14-12	112255	253.966,50	95-270	72	220
15-12	86505	160.875,00	53-270	77	180

Prijzen toegekend aan de verscheidenen soorten Vis

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 10 tot 16 DECEMBER 1948

	Vrijdag Vendredi	Zaterdag Samedi	Maandag Lundi	Dinsdag Mardi	Woensdag Mercredi	Donderdag Jeudi
Soles — Tongen, gr.		30,60-35,40	31,80-43,50	32,60-44,20	32,80-47,80	33,60-47,00
3/4		37,50-41,00	43,40-47,00	50,50-55,60	55,60-62,60	53,50-60,80
bloktongen		42,20-44,50	47,00-55,00	53,50-58,60	60,60-67,00	63,60-65,00
v/kl.		42,50-46,40	46,00-53,50	55,20-59,80	61,60-66,20	60,50
kl.		32,00-33,00	36,40-39,00	35,60-44,80	45,60-50,80	47,80
Turbot — Tarbot gr.		34,50-42,00	35,00-45,00	40,00-46,40	43,00-50,80	47,00-47,40
midd.		28,00-32,50	29,00-32,00	29,00-36,00	29,00-36,80	
kl.		19,00-21,00	20,00-26,00	22,50-26,70	20,50-28,00	23,00-28,00
Barbues — Griet, gr.						
midd.						
kl.						
Carrelets — Pladij, gr. platen ...		12,80-13,80	11,70-13,80	13,20-14,00	10,80-12,00	11,40-12,00
gr. iek		13,40-14,80	13,80-17,40	15,80-18,40	14,60-15,60	14,80
kl. iek		17,20-17,40	18,40-18,80	19,60-20,00	19,20-21,60	17,50
iek 3e slag		16,40-16,60	17,00-19,40	19,20-20,00	18,60-21,80	
platjes		4,40	6,60- 7,00	6,00- 7,80	7,20-11,40	9,20-10,80
Eglefins — Schelvis, gr.			12,80-15,20	10,00-12,00	9,20	10,00
midd.		7,40- 8,40	6,80-12,00	6,80- 8,40	7,40- 8,00	8,40
kl.		2,40- 7,20	1,50- 5,40	1,20- 7,60	1,20- 6,40	
Merluches — Mooie Meiden, gr. ...			20,00-24,40	22,00-24,00	21,60-24,50	
midd.			8,00-17,00	15,00-19,00	9,00-15,60	
kl.			4,40			
Rales — Rog		5,00- 9,80	4,40-12,00	6,60-14,20	9,80-18,60	7,40-13,40
Rougets — Robaard			6,60	9,40		
Grondins — Knorhaan		2,80		3,40		
Cabillaud blanc — Kabeljauw ...		11,50-13,60	13,40-15,40	13,40-16,60	15,60-18,60	19,50-19,90
Gullen			2,00-14,00	2,00-13,40	1,80-13,00	3,00-10,00
Lottes — Steert (zeeduivel) ...		13,00-15,90	15,40-18,20	16,60-18,60	13,20-20,20	
Merlans — Wijting		1,60- 3,20	1,10- 3,60	1,00- 2,70	1,00- 4,20	2,00
Limandes — Schar		7,50-	7,40	6,20-10,00	8,80	12,00
Limandes soles — Tongsschar ...			12,50	18,50		
Emisssoles — Zeehaal		5,00- 6,00	6,50- 7,70	7,50-11,00	10,00-11,00	8,00
Roussettes — Zeehond		5,00- 6,00		7,50- 9,00		
Vives — Arend (Pieterman) ...					51,00	
Maquereaux — Makreel		10,20-12,60	3,20-12,60	10,00-12,00	8,80-11,00	
Poors						
Grondins rouges — Rode knorh. ...						
Rales — Kellrog		11,50	11,60-14,40	18,20	16,80-21,00	15,20-16,70
Homards — Zeekreeft			8,40-12,40			
Flottes — Schaaf		4,60- 9,60		8,80-12,40	6,90-15,40	
Zeebaars						
Lom						
Congres — Zeepaling		5,60	4,40- 6,40	7,00- 9,00		
Lingues — Lengen		5,00- 5,60	4,80- 5,80	6,60- 8,20	7,20- 9,00	
Soles d'Ecosse — Schotse schol ...			8,40-11,00	11,40		
Hareng — Haring (volle)			5,80- 7,40	6,80	2,40- 5,40	
Hareng guals — IJle haring ...	1,20- 1,40	1,30- 2,60	1,80- 2,90	2,40- 4,70	1,90- 3,20	3,80- 4,20
Latour						
Tacauds — Steenpost					1,60	
Flétan — Heilbot		25,40-34,00	26,00-36,00	28,00-41,00	29,00-40,00	
Colin — Koolvis		3,80- 4,00	3,20- 5,20	4,60- 6,40	6,60- 7,80	
Esturgeons — Steur						
Zeewolf						
Vlaswijting			11,00		13,00	
Zonnevis						

Een reis om de wereld aan boord van een kotter

Een kotter van 12 ton «Kathleen» is heden de haven van Sidney binnengelopen na een reis rond de wereld. In 18 maanden tijds heeft de boot met een amateursbemanning, nagenoeg 53.000 Km. afgelegd.

HAVEN-RADARINSTALLATIE BEWEES HAAR NUT IN DE MIST

In de uitzonderlijke dikke mist, die eind November het Westelijk deel van Europa onveilig maakte, heeft de radarinstallatie aan de oever van de Mersey haar groot nut voor de scheepvaart bewezen.

Aan een communicatie, dat het havenbestuur ter plaatse in verband daarmee heeft verspreid, ontlenen wij het volgende :

De jongste mistperiode heeft de radarinstallatie van de haven van Liverpool gelegenheid verschaft een proef van haar bruikbaarheid af te leggen onder de ongunstigste omstandigheden. Assistentie werd verleend aan een aanzienlijk aantal schepen, die de haven moesten binnenvaren.

De radar heeft zich ook in grote mate verdienstelijk gemaakt door het inlichten van schepen die in de mist de zandbank in de riviermond naderden, omtrent hun positie en die van schepen in de omgeving.

Ook bij onze Noorderburen VLOT HET NIET

Wij lazten vorige week in de «IJmuiden Courant» :

«Met het snel aflopende haringseizoen en de langer wordende visreizen in het verscheidt gaat IJmuiden een zorgelijke winter tegemoet. Een derde van de trawlers is opgelegd, de kolentransporten gaan met Januari omhoog en zullen ongetwijfeld nog meer slagen toebrengen aan de gedunde vloot; de kleintjes zullen de wanhopige strijd nog moeilijker kunnen volhouden en krijgen naast de bemanningsproblemen de steeds stijgende productie-kosten als een veelal levensgevaarlijke klap te incasseren.

In dit stadium kwamen de tot nu toe vrij onvruchtbare besprekingen in de Tweede Kamer over de algemene situatie van de visserij, die zich specialiseren op voor IJmuiden belangrijke vragen.

Na de heer Den Hartog hebben ook de heren Van der Zaal en Vermeer het hunne gezegd en de visserijpolitiek van Den Haag aan ongezouten kritiek onderworpen, daarbij de lichtpunten in de toestand allerminst uit het oog verliezend.

Dat in de betogen de houding van de overheid ten opzichte van de prijzen een belangrijke plaats heeft ingenomen, heeft geen betoog en ook de verre visserij, die door de Duitse reders met grote voortvarendheid ter hand wordt genomen, kwam op het tapijt.

Minister Mansholt heeft geantwoord.

Hij merkte op, dat de poolvorming voor vissersschepen een kwestie is, die door de reders zelf moet worden aangepakt; de vorderingen, die thans door de redersverenigingen worden gemaakt in de richting van interne reorganisatie wijzen reeds naar de goede weg. «Er is gezegd», aldus de minister, «dat de IJmuiden trawler-vloot voor 1/3 zou zijn opgelegd, maar dit betreft slechts kleine kusttrawlers, die op het ogenblik niet geschikt zijn voor de vangst, omdat men daarmee geen rendabele opbrengsten kan verkrijgen».

Met de eerder aangehaalde wetenschap van de komende kolentransportstijging voor ogen, krijgt deze weerlegging ons inziens wel een zeer tijdelijk karakter. Beter georiënteerd blijkt de bewindsmannet te zijn over de prijzen kwestie : hij vraagt over een ruimere visaanvoer voor er tot opheffing van de maximumprijs kan worden overgegaan, maar daar staat recht tegenover de opvatting van vele reders : eerst de prijzen vrijgeven, dan gaan wij vissen !

Over de verre visserij vertelt de minister voorts, dat er «2 à 3 schepen aan de vaart op IJsland deelnemen».

Er zijn twee mogelijkheden : of het woordje «zullen» is zoek geraakt, of de minister is er bewust naast. Want er is geen enkel schip ter verre visserij.

Uit wat voorafgaat blijkt duidelijk dat het bij onze Noorderburen ook niet vlot, al dient gezegd, dat voor wat de uitvoer betreft zij er tot op heden het maximum uit gehaald hebben welke er uit te halen is en in veel voordeliger condities omdat er voor wat dit gedeelte betreft, eenheid in de leiding bestaat. Dat dit gebrek aan eenheid zeer schadelijk is voor de Belgische visserij, is dezer dagen eens te meer aan het licht gekomen.

Anderzijds is het feit dat sedert meer dan 2 jaar en wel sedert 15 Febr. 1946 de rederskringen aangestuurd hebben op ordening van het bedrijf inzake de grote visserij en ook wel de middenslagvisserij. Voor dit alles is het bewezen dat een vrije leidende hand niet alleen over het nodige ge-

BUITENLAND

JAARVERSLAG

van de Nederlandse Mij. voor de walvisvaart

Aan het verslag over het tweede boekjaar der Nederl. Mij. voor de Walvisvaart N.V. ontlenen wij het volgende :

Vloot : Aangezien gedurende het vangstseizoen 1947-1948 gebleken is, dat het vangstresultaat beneden de verworingscapaciteit van het moederschip bleef, werd besloten de jagervloot uit te breiden. Voor dit doel werden de Britse corvetten Camellia en Laven-dier aangekocht, welke een snelheid van 16-17 knoop zullen hebben. Enkele kleinere en oudere jagers komen binnen afzienbare tijd voor vervanging in aanmerking. Een drietal in Indonesië aangetroffen en als oorlogsbuit beschouwde Japanse walvisjagers werden aangekocht. De Directie hoopt dat deze schepen, die in gerepareerde toestand gelijkwaardig mogen worden geacht aan haar beste jagers, de AM 3 en AM 4, vóór het seizoen 1949-1950 gereed zullen komen. De verbouwings- en reparatiekosten, zowel van de corvetten als van de Japanse jagers, zullen aanzienlijk zijn.

Verloop Expeditie :

De Willem Barendsz vertrok 4 Ok-

tober 1947 van Amsterdam en keerde 14 Mei 1948 terug, terwijl de jagers evenals het vorige seizoen te Kaapstad achterbleven. In totaal werden gevangen 331 blauwe walvissen en 826 witte vinvissen, overeenkomende met 744 walvisseenheden. Bovendien werden nog 133 potvissen gevangen, waarvan slechts iets minder dan de helft in het voorseizoen.

De stemming aan boord van het moederschip en de jagers was uitstekend en de samenwerking tussen het Nederlandse en buitenlandse personeel liet niets te wensen over.

Productie en opbrengst :

De totale productie bedroeg 13.033 ton traan, 1176 ton potvisolie, 69 ton vlees en 373 vaten lever. Evenals in het vorige seizoen werd de traan voortverkocht aan de Nederlandse Regering. De totale opbrengst aan traan en bijproducten inclusief de getaxeerde waarde van 'n klein kwantum onverkochte potvisolie bedroeg f 14.521.106,46 (v.j. f 12.348.583,96). De vangst is, mede tengevolge van de ongunstige weersomstandigheden, enigszins bij de verwachting ten achter gebleven, doch 1815 ton gunstiger dan in het voorafgaande seizoen. Onder goedkeuring van de Raad van Commissarissen besloot de Directie een bedrag van f 4.030,00 (vorig jaar f 2.344.000) op de vloot af te schrijven. De Winst- en Verliesrekening wijst een voordelig saldo aan van f 416.205,24 (f 233.392,16). Voorgesteld uit het onverdeeld saldo gewone Aandeelhouders, zodat aan preferente aandeelhouders een dividend van 4 % (onv.) en aan gewone aandeelhouders 5 % (3 %) kan worden uitgekeerd.

De twee tot jagers verbouwde corvetten zijn tijdig gereed gekomen, zodat thans over tien in plaats van acht jagers wordt beschikt. De gehele traanproductie van het komende seizoen werd voortverkocht aan de Nederlandse Regering voor f 1015,— (vorig jaar f 990) per ton eerste kwaliteit.

«Dagblad Scheepvaart»

Ingevoerde vis in Engeland

STRENGE AKTIE IS NODIG

We lezen in Fishing News : Ongeveer drie maanden geleden, in onze uitgave gedateerd 11 September, werd een artikel gepubliceerd dat uitvoerig handelde over de geruchten die in Billingsgate de ronde deden over de verkeerde praktijken waaronder de invoer van vis van het vasteland te lijden had.

Sindsdien heeft een onderzoeker van «Fishing News» de zaak grondig onderzocht om de oorzaak van de moeilijkheid te ontdekken. Het resultaat is, dat na vele besprekingen tussen de autoriteiten te Whitehall en van Billingsgate, een samenkomst van handelaars bijeengeroepen werd om een voorstel in overweging te nemen dat, zo dacht men, in zekere mate het vraagstuk zou oplossen.

WAT KAN GEBEUREN

Het voorgesteld ontwerp zorgt er voor dat alle vis in consignatie uit Denemarken verzonden, niet naar particulieren, maar naar Billingsgate markt zou komen, waar ze zou verdeeld worden onder de leden in ratio van kwantiteiten door individuele firma's verhandeld, gedurende een periode die nog zou vast te stellen zijn.

Er werd ons verder medegedeeld, dat indien deze richtlijnen niet aangenomen worden, het Ministerie van Bevoorrading de gehele zaak zou in handen nemen. In dit geval is het meer dan zeker dat Billingsgate er allesbehalve goed zou bij varen, vergeleken met de hoeveelheden die thans de markt bereiken. Aan de andere kant is het Deense ministerie van Visserij vast besloten de uitvoerders te straffen met zware sancties die zouden proberen de uitgevoerde vis boven de vastgestelde prijs door het Engels ministerie van bevoorrading te verkopen en te verzenden naar Engeland. En hierin schuilt nu juist de onoplosbare moeilijkheid van de toestand, daar, naar alle waarschijnlijkheid de Denen enkel bereid zijn de vis tegen hogere prijzen naar Engeland te sturen, omdat er Engelse handelaars zijn, die bereid zijn hogere prijzen er voor te betalen. Dit heeft voor gevolg dat op zijn beurt de koper (kleinhandelaar of restaurateur) meer betalen dan de vastgestelde prijs.

Als dit het geval is, is de eerste vraag die gesteld wordt : hoe wordt de overtreder gevat? De moeilijkheid is van deze verkeerde praktijken te kunnen bewijzen als ze bestaan. Natuurlijk zal geen enkel departement een achtervolging riskeren als geen tastbare bewijzen voorhanden zijn; en iedereen zal er over akkoord gaan dat concrete feiten moeilijk vast te stellen zijn. Als die ongewenste business doch lukt, moeten heimelijke methodes toegepast worden, want deze die zich tot dergelijke handelwijze verlagen zijn sluw genoeg om alle zwart op witte aantekeningen van hun transactie te vermijden.

Volgens informatie door onze inspecteur verzameld, worden feiten en cijfers, gepaard aan de namen van de overtreders vrij in de handelskringen besproken; nochtans gezien de afwezigheid van alle tastbare bewijzen is effectieve actie uitgesloten.

Volgens alle rapporten, zullen strenge maatregelen getroffen worden en strenge straffen zullen niet uitblijven. Er werd juist opgemerkt dat de kopers de verkopers maken. Het hangt evenwel van de groothandel af, als van de kleinhandel om deze bedreiging tegen te gaan. De enige doorslaande maatregel ware de maximum prijzen af te schaffen.

Verwrezen van vis op zee

De bevroeringsplant op de «Pacific Explorer» heeft een grotere capaciteit dan deze waarmee om het even welke vaartuig uitgerust werd in de V.S.A. Niettegenstaande er vaartuigen zijn met een grotere kubieke capaciteit, werden ze ontworpen om vlees te vervoeren, en weinig of geen kunnen de vervoerde waar in een temperatuur van minder dan 15° F. houden. De «Pacific Explorer» nochtans kan zijn vracht aan 0° F. of lager behouden en heeft een vriesruimte voor ongeveer 130 ton ijs. Tijdens het bouwen van het vaartuig werd gedacht dat dit vriesvermogen te hoog (of liever te laag) was, maar er werd in de tropen bewezen dat die vrees ongegrond was.

Monster-vis in de Theems

Geschiedenisjes doen de ronde als zou in de Theems een monsterachtige grote vis leven, die totnogtoe alle pogingen om hem te vangen, met goed gevolg kon overleven. Hij zou daarenboven zo sterk zijn, dat hij alle haken en koorden breekt en verdwijnt zonder een spoor van zijn identiteit na te laten.

Visserij zijn de mening toegedaan dat deze vis afstamt van de luchen - een zalm van de Donau, die lange jaren geleden in de stroom overgeplaatst werden en waarvan sindsdien alle sporen verdwenen waren.

Het gewicht van deze luchen kan tot 100 lbs stijgen. Hij zou tot een variëteit zalm behoren die niet periodiek naar zee zwemt; waarschijnlijk heeft hij zich sedert deze lange tijd aan zijn nieuwe omgeving volledig toegepast. Wij hopen dat de vermaarde Engelse mist de Theems-visserij geen parten gespeeld heeft.

VRESELIJKE STRIJD TUSSEN DUIKER EN INKTVIS

De Rode Vloot, het blad der Sovjet-Marine verhaalt het avontuur van een duiker der basis Revel, in de Stille Oceaan. Nikolai Sjerednikov had een duik van zeven uren gedaan had het sein gegeven om hem aan de oppervlakte te brengen, toen de vangarmen van een reuze-inktvis zich om hem slingerden. Drie uur lang vocht hij alleen tegen het monster. Dan daalde een andere duiker af en ging de inktvis met een mes te lijf. Beiden kapten en kerfden nu om het hardst, maar het dier liet zijn prooi nog niet los. Uit het dier het bloed roodgeverfde water, kwamen de moedige duikers eindelijk geheel ongedeerd te voorschijn, terwijl de inktvis zijn vangarmen nog zwak bewoog.

Franse rederijen bedreigd door riskale hervorming

Een fiskale hervorming zal ingediend worden, die een productietaks van 10 % zou leggen op alle aangevoerde waar. Tegelijk zou de taks op de verkoop van netten en ander vistuig, die totnutoe niet toegepast werd, weer in voege treden. Dit zou voor de Franse rederijen en de Franse vissers een heel harde slag betekenen. De landbouw wordt van dezelfde taks vrijgesteld omdat de prijs van de levensmiddelen de hoogte niet zou ingaan.

De Franse visserijkringen protesteerden terecht en vragen of de vis soms ineens geen voedingswaar meer is.

BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke, 11 December 1948

DE OESTERVERZENDINGEN

Verleden week kregen we de cijfers van de mosselverzending in Oktober onder 't oog en maakten daarvan gebruik voor ons blad. Nu staan ons de cijfers ter beschikking van de oesterverzending in November 1948. Er werden verzonden naar Nederland 298.570 naar België 1.441.110, Engeland nam 207.750 en naar andere landen gingen samen 106.820 stuks. In totaal 2.054.250 stuks. In November 1947 werden in totaal verzonden 1.843.539 en in November 1946 2.022.431 stuks. We zien hieruit dat dit jaar ongeveer 400.000 meer werden afgenomen dan verleden jaar in dezelfde maand. Tot einde November werden ongeveer (in totaal) dit jaar 5 miljoen verzonden. 't Geen ongeveer 4 miljoen meer is dan verleden jaar. Geen wonder dan ook dat in 't blad waaraan we deze cijfers ontleen wordt gezegd dat de oesterverzending vanuit Zeeland goed gaat.

Wanneer men nu bedenkt dat de oesterexportraad dit jaar als aanmerkelijk kleiner wordt geschat dan verleden jaar is 't werkelijk niet te verwonderen dat men van niet zo felle concurrentie (met al den aankeve van doen) hoort als verleden jaar. Men is nu weer bezig met de vraag of 't mogelijk zal blijken de afnemers te blijven bedienen tot 't seizoen-einde. En valt het dan ook allerminst te verwonderen, dat op een Vebo-vergadering wederom werd besloten tot den import van Franse zaaioesters. Daar oesters met een gewicht van 25 à 30 kg per duizend te licht werden geacht om de gewenste soort te verkrijgen, zal worden getracht wat zwaardere te pakken te krijgen. Niettemin zal er toch wel besteld worden. Om zich geheel op de Zeeuwse terug te trekken is niet wel mogelijk, gezien de gevolgen van de oesterziekte. Bovendien werkt het aanwezig zijn van onaangetaste oesters (uit Frankrijk) er aan mee om het schelpziekte-euvel te verminderen. Dit mesje snijdt dus van twee kanten. Men heeft een partij ziekte - vrije - consumptie - oesters ter beschikking en 't werkt mee tot het verwekken van minder of niet aangetaste nakomelingen. Een partij van ongeveer 7 1/2 miljoen zal vermoedelijk worden aangekocht. Verschillende leden spraken zich uit voor individuele aankoop en import, doch (staat er in ons plaatselijk blad) hiermee ging Dis van Dijk (de Voorzitter van het Bedrijfschap) niet accoord. En dat, weten we stilletjes aan wel, dan komt er ook niets van. Zoals de heren het wijzen, en Dr. Korringa die zoals we indertijd meedeelden op verzoek van Amerikanen en Canada's een studiereis naar gindse landen ondernam is na ruim 7 maanden weer in Nederland terug. Van zijn vele nieuws dat hij daar zag en vernam zal hij eerstdaags op Yerseke praatjes en plaatjes laten horen en zien.

DE MOSSELEN

't Mosselfront heeft niet zoveel reden tot tevredenheid dan dat der oesters. De verzending naar Frankrijk ligt zoal niet geheel toch zo goed als geheel stil. 't Wachten is nu op vernieuwde licenties voor Frankrijk wat echter naar men er bijvoegd nog wel enige weken zal duren. Verder troost men zich in 't blad waarin we een en ander lazten, ermee dat de kwekers meestal 75 tot 80 t.h. van hun leve-

Eet meer vis — dan blijft ge
GEZOND
SLANK
en FRIS

Franse aanvoeren

Volgens de statistieken door het Franse Ministerie, afdeling Visserij, gepubliceerd, werden in de eerste 10 maanden van 1948 aan vis : 257.350 ton en schaaldieren : 7.200 ton aangevoerd. De beste maanden zijn : September met 49.350 ton en Oktober met 33.240 ton. De slechtste maanden : Februari met 9.870 ton en Januari met 11.780.

Voor de schaaldieren zijn de beste maanden : Juni met 1.155 ton en Mei met 1.125. De slechtste waren : Januari met 102 ton en Februari met 144. Door het vroegtijdige dalen in de temperatuur (althans vroeger dan verleden jaar) wordt gehoopt dat de twee haringseizoenen goede resultaten zou geven; zodoende zou de Franse aanvoer in verse vis 320.000 ton kunnen bereiken. De opbrengst van schaaldierenvisserij zou van haar kant 8.000 ton kunnen bereiken.

De Fransen tonen een zekere tevredenheid over deze cijfers. Men mag niet vergeten dat de beste cijfers vóór de oorlog in 1938 : 277.000 ton waren voor verse vis, en 11.300 ton voor de schaaldieren. De huidige cijfers zouden dus hoger zijn en de Franse vloot heeft nog haar vooroorlogs niveau niet weer bereikt.

De juiste cijfers van de grote eenheden van de vloot die op «gezouten vangst» uit is, zijn nog niet gekend, daar sommige vaartuigen nog niet binnengelopen zijn. Hun vangstcijfer wordt nochtans op 40.000 ton geschat, zodat de globale aanvoer de 368.000 ton zou kunnen bereiken tegen 351.000 ton in 1938.

ringcijfer weg hebben. Wat ons inziens een zeer schrale troost is ! We menen uit 't geen we dienaangaande vernamen, te mogen opmaken, dat met al deze geruststellende mededelingen de onrust die ongetwijfeld bestaat niet is weg te nemen. Want in een ander bericht lezen we dat bij de betrokken instanties van de kwekers wordt verwacht dat ze meer Wadden-zee mosselen zullen aankopen en de kwaliteit van niet te beste Zeeuwse mosselen te verbeteren. Men wil daarmee bereiken een goede kwaliteit grote mosselen te kunnen leveren naar België en Frankrijk. Daar dan de verdere uitbreiding van de Deense mosselinvoer in Frankrijk kan worden voorkomen. Wij voor ons geloven daar niet in. We wezen er reeds eerder op dat de op zichzelf beste Waddenzee-mosselen nu weer worden vermindert in kwaliteit door het mengen met te kleine of te weinig visgewicht gevende mosselen. Op een te Bruinisse gehouden vergadering van mosselkwekers kwam ook deze kwestie ter sprake. Het overheersende gevoel was dat het minder gewenst is de Waddenzee-mosselen met te kleine Zeeuwse te mengen. Men stond daar op het standpunt dat zij die te kleine mosselen hebben maar een jaar moeten wachten om te leveren. Dat was eerder al tijd zo beweerde men. Zoals men ziet veel gepraat maar (om tot het leveren van goede mosselen te komen) weinig gebaat. En dat nog wel nu de toestand zich zo dreigend toont voor de mosselkweek- en handel. Van Duitse zijde wordt steeds beweerd dat de geallieerde invasie slechts kon gelukken omdat de speciale divisies die Hitler had bestemd om de aanval af te slaan, niet tijdig ter plaatse kon krijgen. Zou men hier een invasie (die der Denen) kans geven of die vergroten door de ter beschikking staande goede mosselen niet naar Parijs te willen sturen kost wat kost. Maar ja dan zou de regeling 't plan in de war lopen. Er zijn er in Zeeland en in de Waddenzee (naar men ons meedeelde, meer dan pulke mosselen genoeg om 't seizoen af te werken. Dan loopt de «regeling» scheef. En 't zou ook verre van aangenaam zijn voor die kwekers die ongeschikte mosselen hebben. «Maar breekt nooit geen wet?» Want de Deense mosselen zijn «prima», zo deelde ons iemand mee die ze gezien had. Ze werden hem getoond door een trio Zeeuwse kwekers handelaars en een ja hoe zullen we die derde noemen? 'k Meen hem dan als een beunhaas. En nu mogen we het wellicht afkeuren dat EIGEN niet beter te kunnen kwalificeren kweker-handelaars propaganda zouden voeren voor de Denen die neemt het felt niet weg dat we te doen hebben met een GOED product. Het enige bestrijdings-middel dat uitzicht biedt op baat is het leveren van het beste van hetgeen we hier en op de Waddenzee hebben. Hoeveel bezwaren daaraan ook mogen vastzitten ! Het gaat hier niet om het belang van EEN of TWEE, doch om het welzijn van de gehele mosselcultuur en -handel. Dit veilig te stellen is veel, ja, alles waard en het helpt zeker niet om de vijand IN CASU de Deense mossel en de kwaliteit ervan te bagatelliseren of te verkleinen. Zoals een andere kweker-handelaar, die zeide mosselen te hebben gezien en ervan zei dat 't oude en taale mosselen zijn. Omdat we het tegendeel uit te goede bron weten noemen we dit praatjes die geen gaatjes vullen.